









# গৈরিক পতাকা

শ্রীশচীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত

স্বল্পতম দ্বৈত-বিশ্বকর্মে

— প্রাপ্তিস্থান —  
কাত্যায়নী বুক ষ্টল  
২০৩ নং কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট,  
কলিকাতা।

প্রথম সংস্করণ—২০শে আষাঢ়, ১৩৩৭  
দ্বিতীয় সংস্করণ—৬ই ভাদ্র, ১৩৩৭  
তৃতীয় সংস্করণ—১৭ই মাঘ, ১৩৩৯  
চতুর্থ সংস্করণ—৫ই পৌষ, ১৩৫০

প্রকাশক—শ্রীগিরীচন্দ্র লোষ, ২০৩, কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

আলেকজান্দ্রা প্রিন্টিং ওয়ার্কস্  
৯-এ, হরি পাল লেন, কলিকাতা  
প্রিন্টার—শ্রীমত্যাচরণ দাস কর্তৃক মুদ্রিত

## নিবেদন

মহারাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠাতা ছাত্রপতি শিবাজীর প্রতি আজ তরুণ বাঙালীর প্রাণে যে প্রেরণা এনে দেয়, তাই অবলম্বন করে আমি 'গৈরিক পতাকা' গ্রন্থটি প্রকাশ করলাম। ইতিহাস থেকে এর উপাদান নিয়েছি, ঐতিহাসিক ঘটনাও সংস্থাপন করেছি—কিন্তু বাধ্য হয়ে ঐতিহাসিক পাত্র-পাত্রীদের সকল নাম গ্রহণ করতে পারিনি,—কল্পিত চরিত্রের অবতারণাও করেছি।

এই নাটকখানি অভিনয়ের দিক দিয়ে সকল করে তোলবার জন্য মনোমোহনের কর্তৃপক্ষ আর অভিনেতৃগণ যে প্রম করেছেন, তা আমি নিষ্ঠুর চোখে দেখেছি। তার জন্য তাঁদের বিকট আমি কৃতজ্ঞ।

আমার প্রদ্যক্ষানন্দ বন্ধু, রচনাবর-সম্পাদক, সুবিখ্যাত সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত হেমেন্দ্রকুমার রায় এই বইয়ের গানগুলি রচনা করে দিয়ে বন্ধুত্বের বন্ধনের উপরে এ আমার গণজালে জড়িয়ে রাখলেন। ইতি—

বিনীত

লেখক

## চতুর্থ সংস্করণের বিজ্ঞাপন

গৈরিক-পতাকা ১৩৩৭ সালে প্রথম অভিনীত হয়। তখন যে নাটক অভিনয় করতে পাঁচ ঘণ্টার কম সময় লাগত, সে নাটক জনপ্রিয় হোতনা। আজ তিন ঘণ্টার বেশী সময় দর্শকরা অভিনয় দেখবার জন্য ব্যয় করতে চান না। তাই নাটকখানি অনেক সংক্ষিপ্ত করে প্রকাশ করলাম। সংক্ষিপ্ত করবার সময় সর্বদাই চিন্তা রেখেছি, যাতে শিবাজীর চরিত্রকে ক্ষুণ্ণ করা না হয়। দৃষ্টান্ত, ওলট পালটও কোথাও কোথাও করিচি ঘটনা-প্রত্যয়কে অব্যাহত রাখবার জন্য। একটা নামেরও পরিবর্তন করিচি। বাড়কোড়েকে বোড়পুর্নেতে রূপান্তরিত করিচি। তার কারণ আমি জেনেচি, শেষোক্তটিই প্রকৃত উচ্চারণ। আর যে-সব পরিবর্তন করিচি তা আমার দীর্ঘ অভিজ্ঞতার ফলে প্রয়োজনীয় বুদ্ধে এবং আগেকার ভুল শোধরাবার জন্যও করিচি। ইতি—

বিনীত—

লেখক





## মনোমোহন. থিয়েটার

প্রথম অভিনয় শনিবার ১০ই আষাঢ় ১৩৩৭-

অধ্যক্ষ—শ্রীহরেন্দ্রনাথ ঘোষ

শিক্ষক—শ্রীনির্মলেন্দু দাহিড়ী

সঙ্গীত শিক্ষক—শ্রীরাধাচরণ ভট্টাচার্য্য

নৃত্য শিক্ষয়িত্রী—শ্রীমতী নীহারবালা

স্বরক—শ্রীপাচকড়ি সামন্তাল

রঙ্গশীঠাধ্যক্ষ—শ্রীনারায়ণচন্দ্র তা

আলোক গির্দী—শ্রীপত্রিতপাকন দাস

হারমোনিয়াম বাদক—শ্রীচারুচন্দ্র শীল

সঙ্গতি—শ্রীবনবিহারী পান

সম্পাদক—শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ রায়

শ্রীবিভূতিভূষণ দে

### প্রথম রজনীর অভিনেতৃগণ

রামদাস স্বামী—শ্রীপতুপতি সামন্ত

শিবাজী—নির্মলেন্দু দাহিড়ী

তানাজী—শ্রীসতীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

রঘুনাথ—শ্রীরাধাচরণ ভট্টাচার্য্য

শৈশোরা—শ্রীবনবিহারী পান

রত্নরাও—শ্রীজয়নারায়ণ মুখোপাধ্যায়

শম্ভাজী—শ্রীমতি প্রমীলাবালা

বিশ্বনাথ—শ্রীঅক্ষয়শঙ্ক গঙ্গোপাধ্যায়

হীরাঙ্গী—শ্রীহরিন্দাস ঘোষ

জীবনরাও—শ্রীকালীচরণ গোস্বামী

গঙ্গাজী—শ্রীঅনিলচন্দ্র বিশ্বাস

শাহজী—শ্রীসন্তোষকুমার দাস



# পৈরিক-পতঙ্গী

## প্রথম অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

জাবলীর একটি উদ্ভান

খোঁষাই একলা গান গাহিতেছে ।

এই কানদের ফুল নিয়ে ঘাও

আবার ঝাঁচল থেকে,

এস পখিক, কমল ঝুঁড়ি

পরান্ন-আঁতর মেখে ।

এস তবু হাওয়ার মত,

চাঁদের চোখের চাওজাব মঠ,

নিশীথ-বিশীর পাওয়ার মত,

বপন চবি এঁকে ।

আবার অক্ষয়পি দিয়ে,

আমৃত-মুখের হাসি দিয়ে,

আবার জীবন-বরণ দিয়ে,

রাখব তোমায় ঢেকে ।

[ গান শেষ হইলে স্ত্রীমণী প্রবেশ করিল ]

স্ত্রীমণী । অভিসাবিকে, এবার ঘরে চল—কান্স আঁব এলো না ।

বীরা । কেন এল না সেই ?

স্ত্রীমণী । কেন, কে জানে ? হয় ত—

কোণাৰকাৰ কুৰ্মবসে নখা তেঁৱ কোকিল হৱে  
 •কৱে গাম কোন কপোৱ নিৰ্জিৱ বায় লো বহে।

বীৰা। দেখ্‌ ভ্ৰামলি।

ভ্ৰামলী। "ভ্ৰামলিৰ অপবাধ কি। বল্লম স্বয়ম্বুবা হও। পৰীবেৰ  
 কথা বলেই ত উশেফা কৰলে, এখন—

সে দিন বখন বগন্তে গেলাৰ বিৱিৰে নিলে কাৰ,  
 দিখো এখন টোঁট কোলালো, অকলসে গান।

বীৰা। তুই যদি কেৱ আমাৰ আশাবি, তা'হলে আমি চলে বাব।  
 ভ্ৰামলী। সেইটোই ত আমি চাইছি নথি। বেলা অনেক হৱে  
 সেল, আৰ ত এখানে থাকি চলে না।

বীৰা। না, আমি বাব না।

ভ্ৰামলী। তা কি আমি জানিনে নই। কিন্তু ভেবোন। ভাই •ভেবে  
 মাথা ধাৱাপ কোৱো না। ওই দিকটায় একবাব দৃষ্টি হান ত ওই দুৱে ..  
 আৱে বাঃ, বাঃ খালা বীৰ পুৰুষটি আসছে ত।

বীৰা। আমি চলাম।

ভ্ৰামলী। তাও কি হয় নই ? আমিট নবে বাছি।

বীৰা। আঃ, ভ্ৰামলি, কি বে কবিস। চল ওই কুজ্জৰ আডালে  
 লুকিয়ে থাকি।

ভ্ৰামলী। খালা প্ৰস্তাব। দেখব অৰ্ধচন্দ্ৰ দেবো না—অপবাধীকে  
 দেবো সাজা, কিন্তু নিজে লুটে নোব মজা,—প্ৰেমোব এই ত লক্ষণ।

অজান কোন দুক-বাগানে নই লো, আঁৱাৰ নই।

পিতৃৰ জোমাৰ তুলচে কুহন—পঠি কথা কই।

বীৰা। আঁৱাৰ।

ভ্ৰামলী। আহা আঁৱ নৱ। এই বেলা চল, শেষটায় এলে পড়বে,  
 স্বাধৰ্ম্ম আঁৱ হব না।

বীরা তুই চার পা অঙ্গুর হইয়া থমকিয়া পড়াইল।

বীরা। কি হ'ল।

বীরা। না গ্রামলি, ভুটখই যা। যদি দেখতে না পেয়ে চলে যার।

যদি এ দিক্‌ শানে না আসে।

গ্রামলী। তাহলে হবে কিবে—

দুহুদ্বিনীর দুখ না সেবে—

চাষ যদি যায় অন্তাচলে ভাগর আখির দুষ্টি থেকে

তাহ সে নই অভিমানে এগিয়ে দিবে ঘরের পানে

দুহুদ্বিনীর দিক্‌ করে পাতাভাতে তেঁতুল মেখে।

বীরা। না, তুই চল।

গ্রামলী বীরাগাছের হাত ধরির কুন্ডের সিঁহনে চলিয়া

সেল রণবাও এবেশ করিল এষ কোম বিদে

দুষ্টিপাত না করিয়া সোজা চলিয়া বাইতে লাগিল।

গ্রামলী আসিয়া শিখর হইতে ডাকিল

গ্রামলী। বলি, ও বীরপুরুষ।

রণবাও। [ ফিবিয়া ] কে ? গ্রামলি।

গ্রামলী। সন্দেহ হচ্ছে ?

রণবাও। তুমি।

গ্রামলী। একা নই, সখীও সঙ্গে বসেছে,—ওই কুন্ডের আড়ালে।

রণবাও। গ্রামলি। আমার একটি কথা শুনবে ?

গ্রামলী। সখীর কত কথাই ত দিবারাজ শুনি। তোমার একটি দ্বন্দ্ব  
কথা একবারও শুনব না ?

রণবাও। গ্রামলি তোমার সখীকে বুন্ধিরে বোলে, আমাদের অঙ্গ  
দেখা হবে না।

গ্রামলী। সখী এইখানেই রয়েছেন। তুমি নিজেই বলে যাও।

রণরাও। শ্রামলি, এতদিন যে খেলু খেলেছিলাম, আজ তা শেষ  
করবার সময় এসেচে।

শ্রামলী। রণরাও।

রণরাও। আমার একথা সত্য। আব সত্য বলেই আর্মি তার সঙ্গে  
সেথাও করতে পাবছিনে।

বীরাবাহু কুঞ্জের পিছন হতে ডাকিল

বীরাবাহু। শ্রামলি।

শ্রামলী। ওই বে সখী এইদিকেই আসছেন।

রণরাও। বীরা, আবার ক্ষমা কর বীরা, আমায় ভুলে যাও বীরা।  
ভোম্বর আর জামাব পথ এক নয়—ভিন্ন। জীবনে কোন নাবীকে আমি  
লজিনী করতে পাবি ন।

বীরা বীরে বীরে বীরী উপর গিথ বসিল এবং  
কুলগুলি চড়াইবা কেলিতে লাগিল

শ্রামলী। বেশ ত নূতন অভিনয়।

রণরাও। অভিনয় নয় শ্রামলী। আমি নূতন জীবনের সন্ধান  
পেরেছি।

শ্রামলী। হেঁয়ালি বেখে স্পষ্ট কথা বল রণরাও।

রণরাও। কাল আমি সবমগ্নের দীক্ষা গ্রহণ করেছি। প্রতিজ্ঞা  
করেছি, পতিত এই জাতির কল্যাণ কামনায জীবনের সকল সুখ-দুখ  
বিসর্জন দেব।

শ্রামলী। কার কাছে প্রতিজ্ঞা করেছ বীর ?

রণরাও। গুণাধ মহারাজ শিবাজী যে মহাযজ্ঞের আয়োজন করেছেন,  
সেই যজ্ঞে আমার জীবন আহুতি দিতে হবে।

শ্রামলী। মহারাজ শিবাজী ত বিবাহিত। তাঁর সেনাপতিরাও  
জনেহি কেউ কুমার নয়—

রণরাও। সত্যিকারের শক্তিমান ধরী, তাঁদের কথা স্বতন্ত্র। আমি ত শক্তি অর্জন করতে পাবিনি, তাই আমাকে সাধনায় আত্মনিয়োগ করতে হবে।

শ্রামলী। আমবাই কি সাধনার বিষয় ?

রণরাও। তা জানি না, শ্রামলী। আমি শুধু জানি, আজ জাতির পক্ষে প্রয়োজন হয়েছে এমনি সব যুবক, যারা সকল বকম কোমল ভাব বর্জন করে বজ্রের মত নির্মম হবে কর্ম জোতে কাঁপিয়ে পড়বে। মহাবাহু যদি তেমনি যুবকদের লাভা না পায়, তাহলে ভ্রূগের পর ভ্রূগ জব করেও শিবাজী মহাবাহুকে গড়ে তুলতে পাবেন না। এ সব কথা তুমি ঠিক বুঝতে পারছ কি না, জানি না, শ্রামলী।

শ্রামলী। বুঝতে পাবি না বলেই ত গোটাকত প্রশ্ন করতে চাই। জবাব দেবে ?

বীবা। শ্রামলি।

শ্রামলী। একটুখানি অপেক্ষা কর নই। তুমি কি ঠিক জান রণরাও, যে, মহারাষ্ট্র বিশেষ করে চারু তাঁর যুবকদেরই—মহারাষ্ট্রের যুবতীদের কাছে তাব দাবী কিছুই নেই ?

রণরাও। না না, শ্রামলি, মহারাষ্ট্রের যুবতীদের এ সাধনার যোগ দিতে চবে না। তারা থাক্ সজ্ঞা প্রদীপের মত মহারাষ্ট্রের গৃহ মন্দির আলো কবে। বাত্মনীভূত ঘৃণাবর্ত তাদের স্থান নয়।

শ্রামলী। কোমলতা যদি জীবনের পক্ষে অপ্ৰয়োজনীয়ই হয় রণরাও, তাহলে কোমলতা নিয়ে ঘাবহাটা তরুণীরা জীবন ধারণ করবে কিসের আশায় ?

বীবা। শ্রামলি, তব করিসনি। জীবনের সাধনা থেকে কাউকে ব্রষ্ট করতে আমি চাই না। তুই চল, বরো চল।

রণরাও। এমন কবে আমার কাছ থেকে বিদায় নিদোম, বীবা।

শ্রামলী। রণরাও, সত্যই মারহাঠার নারী কি এমি অপসার্থ, এতই অপ্রয়োজনীয় যে, ইচ্ছা করলেই তাকে জীবনের পথ থেকে যে-কোন সুহৃৎ সন্নিবেশে ফেলা চলে? কে তোমার বলেছিল রণরাও বীরাবাজিরের, হৃদয় জয় করতে? কে তোমার সেবেছিল রণরাও বীরাবাজিরের চরণে প্রেম-পুষ্পাঞ্জলি নিবেদন করতে? দীন-ভিক্ষুকের মতো এক বিদ্যুৎ ককণা তাঁতের জড় দিনের পর দিন যে আকুতি নিয়ে বীরাবাজিরের পিতৃগৃহে তুষ্টি উপস্থিত হতে শ্রামলীর তা অজান নেই। প্রথমে অল্পকাল্য-জাতির, পরে হৃদয় জয় করে, আজ যে তুচ্ছ একটা কারণ দেখিয়ে তুমি একটি নারী-জীবন একেবারে বার্থ করে দিয়ে চলে যাবে—তা ত হস্তে পারে না রণরাও!

বীরাবাজি। শ্রামলি! শ্রামলি!

দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া হুলিগা হুলিগা বাঁমিতে লাগিল

শ্রামলী। বীরা, বোন, মারহাঠার নারী যে পুরুষের খেলার পুতুল নয়, নিজের ভাগ্য-নিয়ন্ত্রণের শক্তি আর অধিকার যে তার আছে, সে কথা তুলো না। দেখ কাপুরুষ তোমাণ কর্তি!

রণরাও। কাপুরুষ নই শ্রামলি। আমি আজ নিজ-হাতে যেন আমাব জ্বলিও উপড়ে ফেলেছি। মহারাষ্ট্রের মঙ্গলব জড় আমার জীবনের সব চেয়ে ষ প্রিয়, সব চেয়ে বা মূল্যবান, তাই আজ পরিত্যাপ করছি।

শ্রামলী। আমরা নারী বলেই এই কথা আজ তুমি আমাদের বোঝাতে চাও যে, জাতির মঙ্গল-সাধনে নারীর কল্যাণ-স্পর্শের প্রয়োজন নেই, প্রয়োজন তা প্রত্যাখ্যান করা। তুমি আশা কর, তোমার একান্ত এই মিথ্যা কথাকে সত্য মনে ক'রে মারহাঠা-নারী অশ্রুগ্রাব মতো জাতির মুক্তি পথ থেকে সরে দাঁড়াবে?

বীরাবাজি। শ্রামলী, অপমানের বোকা আঁবো জারি হরে উঠলে আমি তা বইতে পারব না।



ভ্রামণী । শোন রণরাও । মারহাঠাব নারী আমি, আজ এই কথাই তোমায় বলে যাচ্ছি যে, শক্তিব সন্ধানে, এবৃত্ত হয়ে একদিন নারীর সাহায্য তেমাদের ভিক্ষা করেই পেতে হবে । আব সেই দিন বুঝতে পারবে, জাতির বিজয়ান্ত্রিবাতে মারহাঠা নারীব স্থান পুরুষের পিছনে নয়—পুরুষের পাশে ।

ভ্রামণী বীরাবাল্লরের হাত ধরিয়া তাহাকে লইয়া গেল । রণরাও কিছুদূর তাহার দিকে অশ্লক সেয়ে চলিয়া রহিল । তাহাঙ্গার দীর্ঘকাল কেদিয়া নতমস্তকে অপর দিকে চলিয়া গেল

## দ্বিতীয় দৃষ্ট

শিবাজীর কক্ষ শিবাজী ও ভানাজী

শিবাজী । শক্তি চাই, শক্তি চাই, সমগ্র জাণ্টীকে স্বেচ্ছামত গণ্ডে তোলাবার ক্ষমতা আবন্ত কবও চাই ।

কিছুকণ উত্তরেহ নীরব রহিলেন

হা বন্ধু, আমি ব্যর্থ চাই—নিজেব ভোগেব অস্ত নয়, বংশ প্রতিষ্ঠার অস্তও নয়,—হিন্দুজাতিকে, মানব সভ্যতার বিশিষ্ট একাট ধারাকে সজীবিত, অব্যাহত রাখাব অস্ত আমি চাই সম্পদ, আমি চাই শক্তি, আমি চাই ঐক্য । দাদোজী কোণেদেবেব সঙ্গে বিজাগুব থেকে পুণায় আসবার সময় আমি কি দেখেছি জান ?

ভানাজী । কি দেখেছ ?

শিবাজী । দেখেছি—অসহায় এই জাতির প্রতি শাসনের নামে কি

উপদ্রবই নিত্য অহুষ্ঠিত হচ্ছে, আর কেমন করেই জাতির প্রতিটি মানুষ  
মহুত্ব বিসর্জন দিয়ে নীরবে নিত্য তাই সহ্য করছে। প্রজার সর্বস্ব  
শোষণ করে, নিয়ে রাজঐর্ষ্য জাঁকিয়ে হোলবার জন্ত একদিকে  
দাক্ষিণাত্যের ত্রিধা-বিভক্ত শক্তি আর একদিকে দুবলের সর্বপ্রাণী  
লালসা যে নিষ্ঠুর শীলা প্রকট করেছে, দাদোজীর নির্দেশে আমি তা  
সবই দেখতে পেয়েছি। প্রজা খেতে পায় না, অথচ নিখামলাটী,  
কৃতবশাহী, আদীল-শাহী ঐর্ষ্য বংশাশ্রমে বুদ্ধি পায়, দুবলের বিলাস  
বজ্রের মতই হৃদয়-প্রসীড়িত এই দেশের বুকের ওপর দিয়ে পড়িল প্রবাহ  
বইয়ে দেয়; দেখেছি শান্তি-প্রতিষ্ঠার নামে রাজপ্রতিনিধি গ্রামের  
পর গ্রাম পুড়িয়ে দেয়, খাদ্য অর্থ লুণ্ঠন করে, ক্ষেতের শস্ত বিধ্বস্ত করে,  
মন্দিরের বিগ্রহের করে অবমাননা। চুপে কেবল তাবই জন্ত নয় তানাজী,  
চুপে এই জন্ত যে, সবচেঁ জাতি এই অত্যাচার নীরবে সহ্য করছে চুপশ  
বহর নয়, শতাব্দীর পর শতাব্দীকাল—পীড়নের দণ্ড কেঁড়ে নিয়ে ভেঙে  
ফেলে দেবার জন্ত একখানি সবল বাহণ কেউ বাড়িয়ে দেয় না। অথচ  
পায়ে—তারাই পায়ে—এই অমানুষিকতা অসম্ভব করে ফেলতে, এই  
অত্যাচারের অবসান করতে।

পিবাতী কিছুকাল দ্বির রহিলেন।

আমি তাই শক্তির আরাধনা করছি, আমি তাই তৈরি করতে চাইছি  
এরি একটা জাতি, যার প্রতিটিমাছুব নিজ নিজ অধিকার আদৃত করে  
ধরণীর বুকে বেড়ে উঠতে পারে। তারই জন্ত আমার রাজ্যের প্রয়োজন।

তানাজী। সে রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হবে শিবা। ভাবানীর শক্তি নিয়ে  
ধরায় তুমি এসেছ বহু। মায়ের আশীর্বাদ লৌহকবচের মতোই তোমার  
সর্বদা রক্ষা করছে। তোমার অর অনিবার্য।

পেশোরা ও রঘুনাথ প্রবেশ করিলেন।

পেশোরা। মহারাজ।

শিবাজী। আহুন পেশোয়া।

পেশোয়া। রঘুনাথ এক হুসংবাদ বহন কবে এনেছে মহারাজ।

শিবাজী। কোন দুর্গ অধিকারচ্যুত হয়ে'ছ ?

রঘুনাথ। না, মহাবাজ।

শিবাজী। কোন সেনানীৰ পতন ?

পেশোয়া। না মহাবীজ, তার চেয়েও হুসংবাদ। একু শাহজী  
আজ বন্দী।

শিবাজী। বন্দী। শিভা বন্দী।

পেশোয়া। হাঁ মহাবাজ, রঘুনাথ সেই হুসংবাদই নিয়ে এসেছে।

শিবাজী। কে তাঁকে বন্দী করলো ?

রঘুনাথ। বিজাপুর দরবার। মহম্মদ আদিল শাহের এরোচনার,  
বাজী খোড়পুর্বে বিশ্বাসঘাতকতা করে একতুকে ধরিয়ে দিয়েছে।

শিবাজী। বাজী খোড়পুর্বে। শিভা বাকে ভাইয়ের মতো  
ভাশবাসভেন ?

রঘুনাথ। হ্যা মহাবাজ, বিশ্বাসঘাতক সেই খোড়পুর্বে।

শিবাজী উত্তেজিতভাবে চারদিকে পরিদ্রষ্ট্য করিলেন  
তারপর রঘুনাথপালের সম্মুখে দাঁড়াইয়া বলিলেন

শিবাজী। বন্দী ! !

রঘুনাথ। আদেশ করুন মহাবাজ।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক এই খোড়পুর্বেকে শাস্তি দেবার ভার আমি  
তোমার উপর অর্পণ করবুম।

শিবাজী ভাবানীর কাছে গেলেন

শিবাজী। বিজাপুর ভা কর। কি সম্ভব জানাজী ? • রোস.  
রোস...মাকে সংবাদ দাও জানাজী

পেশোয়া। মহারাজ।

শিবাজী। একটু অপেক্ষা করুন শেণোয়া আমি প্রস্তুত ছিলাম  
না... একটু অবসর দিন।

শিবাজী চীৎস হইয়া ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলেন  
বিজ্ঞানস্বাতক রাজী ঘোড়পুবে আর অকৃতজ্ঞ আদিল শাহ ।

জিজ্ঞাসাই পুত্রের সম্বন্ধে আগিল দাঁড়াইতেই শিবাজী  
আশ্চর্যকণ্ঠিত কণ্ঠে কহিলেন

শিবাজী। মা, মা, আমি এখানে দুর্গের পর দুর্গ জয় ক'বে ধর্মবাহ্য  
প্রতিষ্ঠার করনা কবছি, আর বিজ্ঞাপুরে একান্ত অসহায়েব মতো শিতা  
আমার বন্দী।

জিজ্ঞাসাই। বীৰপুত্রের কাছে এ কি এক বড় হুসংবাদ, যে সে জীব  
কর্তব্য স্থির কবতেও অসমর্থ ?

শিবাজী। সন্তানের প্রতি অবিচার কাবা না মা। বিজ্ঞাপুর আমি  
হুলোর সাথে মিলিয়ে দেব।

জিজ্ঞাসাই। শিবাজী।

শিবাজী। আশীর্বাদ কর মা, যেন পিতাকে মুক্ত কবে' অপবাদীদের  
শান্তি দিবে আবাব তোমার কোলেই যিবে আসতে পাবি।

জিজ্ঞাসাই। আশীর্বাদ করি তুমি চিবজয়া হও। কিন্তু বিজ্ঞাপুর  
আক্রমণের সমস্ত পবিত্যাগ কর শিবাজী।

শিবাজী। সে কি মা ? শিতা বন্দী।

জিজ্ঞাসাই। বন্দী কে নয় শিবাজী ? চর্যাগা এই দেশে কাবা-  
গারের ভিতবে বা বাইরে—যে যেখানে রয়েছে, সে ই ত বন্দী,  
সে-ই ত লাঞ্ছনা সহ্যে, নির্যাতন ভোগ করছে। সন্তান তুমি, পিতার  
মুক্তির জন্য ব্যাকুল হয়ে উঠবই, কিন্তু তুলো না, তুমি শুধু সন্তান  
নও,—তুমি রাজা। প্রজা-সাধাবণের মুক্তির ব্যবস্থা তোমাকেই  
করতে হবে।

শিবাজী। তা তো করবই যা। কিন্তু তার আগে আমি পিতার মুক্তি চাই। আমার সমস্ত শক্তি দিয়ে আমি বিজাপুরকে আঘাত করতে চাই।

জিজ্ঞাসাবাদী। মহারাজকে গড়ে তুলতে তোমার পিতা এতটুকুও সাহায্য করেন নি। তিনি তাঁর সমস্ত শক্তি নিয়োগ করেছেন বিজাপুরের উন্নতি কামনার। তিনি বন্দী থাকলে মহারাজকে ক্ষতিগ্রস্ত হতে হবে না। কিন্তু তাঁর মুক্তির চেষ্টায় মহারাজ যদি শক্তি ক্ষয় করে, তাহলে জাতির মুক্তির দিন পিছিয়ে যাবে শিবাজী।

শিবাজী। ( কশেক চিন্তা করিয়া ) যা।

জিজ্ঞাসাবাদী। কি শিক্সা ?

শিবাজী। কেমন করে এমন পাবাশে বুক বাঁধলে, যা ?

জিজ্ঞাসাবাদী। শুধু মহারাজের প্রতিষ্ঠার জন্ত। ওরে শিবাজী! আমি পাবাশী নই ; বেরনার আঘাত আমার কর্তব্য ভোলাক্ত পারে না, তাই মনে হয় আমি পাবাশী।

পেশোরা। বিজাপুর আক্রমণ করলে তার ফল ভাল নাও হতে পারে মহারাজ ! আক্রান্ত হলে আদিল শাহ প্রভু শাহজীকে আরো পীড়ন করতে পারে। হয়ত...

শিবাজী। বুঝেছি পেশোরা ! পাঁচগু পিতাকে হত্যাও করতে পারে।

পেশোরা। সে আশঙ্কাও রয়েছে মহারাজ।

শিবাজী। অকৃতজ্ঞ আদিল শাহ পক্ষে অসম্ভব কিছুই নয়। পেশোরা, আমি দুমলের সঙ্গেই বন্ধুত্ব করব। আপনি আজই আগ্রায় সম্রাট সাজাহানের কাছে লোক পাঠান। বন্ধুত্বের বিনিময়ে আমি চাই আমার পিতার মুক্তি।

## তৃতীয় দৃশ্য

বিদ্যাপুরের কারাগার। বন্দী শাহজাদী পরকে ধরিব দাঁড়াইল। আহবে। যে ককে

ওঁহাকে আবদ্ধ রাখা হইয়াছে তাহার বাহিরে বহু প্রস্তরখণ্ড

এবং পঁ বিঘার মরুভূমি রহিয়াছে।

শাহজাদী। শিব্বা। ডুবানীব কাছে প্রার্থনা, সাধনার তুমি সিদ্ধিলাভ কর। অকৃতজ্ঞতা, আব অমাহুযিকতা "অভিশাপের যতো দেশের রাজ শক্তিকে পেয়ে বসেছে, জাতিকে তুমি এই অনাচার থেকে মুক্ত কর। সারা জীবন সমস্ত শক্তি দিয়ে বিদ্যাপুরের সেবা কবলাম, তাব তার প্রতিদানে শেলাম এই নির্ঘাতন এই লাঞ্ছনা। আমাব মুক্তির বিনিময়ে এরা চাব আমাব পুত্রের বশুতা। আশা কবে অকৃতজ্ঞতায় এই পরিচয় পেয়েও আমি নিজের জন্ত পুত্রের সাধনা, জাতির ভবিষ্যৎ—সবই ব্যর্থ করে দোব। জীবনের গোখুলিলয়ে উপনীত আমি, কিণের আশায় কোন দুর্লভ বস্তুর আকাঙ্ক্ষার আমার শিব্বাব আমার বংশের, আমার জাতির গৌরবের পাদের সম্মুখে হীন গোলামীব আদর্শ স্থাপন করব ?

বাজী ঢাড়পুরে প্রবেশ করিল শাহজাদী সরিয়া গেলেন

ঘোড়পুরে। বহু শাহজাদী, তোমার এই নির্ঘাতন আমি আর সহিতে পারছি না। শিব্বা ছেলেমানুষ, অশরার্থ হ্রাস্ত করে বেলেছে। তুমি প্রতিশ্রুতি দাও যে ভবিষ্যতে সে শিষ্ট হয়ে থাকবে। তাহলেই তুমি মুক্তি পাবে। ( শাহজাদীর কান জবাব না পাইয়া ) আমার উপব রাগ কর কেন বহু। আমি বিদ্যাপুরের নিমক খাই। স্নানতানের-আদেশ ত অমান্য করতে পারি না।

শাহজাদী মুক্ত গভীরবের সম্মুখে আসিলেন

শাহজাদী। বিবাসদাতক।

বোড়পুৰে। বোড়পুৰে বিশ্বাসঘাতকতা করেনি, বন্ধু ? সে ভাব  
সুলতানের আদেশ পালন করেছে। সুলতান হও শাহজী, প্রতিশ্রুতি দাও  
যে তোমার পুত্র বিজাপুরের বশতামেনে নেবে।

শাহজী। বাব বাব এই স্মৃতি প্রস্তাব দিবে তুমি আমার কাছে  
এসে উপস্থিত হও কিসের জন্ত বিশ্বাসঘাতক ?

বোড়পুৰে। আমার এই প্রস্তাব তুমি অত হীন বলে কেন মনে  
কর বন্ধু ? সাবা জীবন তুমি নিজ বিজাপুরের সেবা করেছ,—হীন কাজ  
করব না। তোমার পুত্র যদি সেই কাজ করে, তা হলে তাকে হীন  
কাজ হবে না। সুলতান আমাকে পাঠিয়েছেন তোমার মত জানতে। শুধু  
তোমার মুখ থেকে ওই কথাটি শুনে পৈলোই তিনি তোমাকে মুক্ত করবে  
দেবেন।

শাহজী। তোমার সুলতানকে গিয়ে বল বিশ্বাসঘাতক, শাহজী পুত্রের  
বশতামেনে বিনামূল্যে মুক্তি ক্রয় করে না।

বোড়পুৰে। তোমার পুত্র বিদ্রোহ করেছে, কিন্তু তোমার রাজচক্রি  
যে আমাদের আদেশ।

শাহজী। বাও, বাও প্রবঞ্চক, আমার ক্ষিপ্ত করে তুলো না।

শাহজী আবার সরিয়া গেলেন

বোড়পুৰে। আমার আব বোত হলো না বন্ধু, আমাত্যগণ সহ  
সুলতান নিজেই এদিকে আসছেন।

মুহারগল, রণভূমি বা প্রতিশ্রুতি অমাত্যগণসহ  
বিজাপুরাধিপতি আদিল শাহ অবেশ করিলেন।  
সঙ্গে জনকত রাজদিল্লী এবং এহরী।

আদিল। শাহজী সন্মত হয়েছেন ?

বোড়পুৰে। বোড়পুৰে বিশ্বাসঘাতক, সুলতান তার কোন কথাই  
শাহজী শুনতে চান না।

আদিল। বেশ! আমরাই প্রশ্ন করব। রণছুরা থা!

রণছুরা থা। অন্যথ!

আদিল। শাহজীকে বলুন যে, আমরা তাঁকে দেখা দিতে এসেছি।

রণছুরা থা! অমনর হংসেব! কিন্তু তিনি কাছে

পৌছিবার পূর্বেই শাহজী দেখা দিলেন।

শাহজী। বন্দীও অভিযান গ্রহণ করুন, জাঁহাপনা।

আদিল। শাহজী। আমাদের বাধ্য হয়ে আপনাকে বন্দী কবতে হয়েছে। আপনার পুত্র আমাদের রাজ্য আক্রমণ কবে' আমাদের একাধিক দুর্গ ভূখিকার করেছে। আমাদের বিশ্বাস, আপনি আপনার পুত্রকে রাজপ্রোহিতা থেকে নিরস্ত করবার কোন চেষ্টাই করেন নি।

শাহজী। জাঁহাপনা অবগত আছেন যে, বিজাপুরের কল্যাণ কামনা ব্যতীত অন্য কোন চিন্তা আমার নেই।

আদিল। আমাদের এতদিন সেই বিশ্বাসই ছিল। কিন্তু আমাদের সন্দেহ হয়েছে যে, আমরা হয় ত অপাত্রে বিশ্বাস স্থাপন করেছি।

শাহজী। আমি বিশ্বাসহীন, এই কি আপনার অভিযোগ?

আদিল। আপনার পুত্রের এই কাজের প্রতি আপনার সত্যস্বভূতি আছে?

শাহজী। আছে জাঁহাপনা।

আদিল। আপনি অপরাধ স্বীকার করছেন?

শাহজী। পুত্র পতিত একটা জাতিতে মুক্ত করবার চেষ্টা করছে। সে চেষ্টা সফল হোক, পিতার এই প্রার্থনা যদি অপরাধ হ'ব,—তাহলে আমি অপরাধী।

আদিল। আপনার পুত্রকে আপনি এই কাজে উৎসাহ দিয়েছেন?

শাহজী। না, জাঁহাপনা।

আদিল। তাকে নিষেধও করেন নি?



শাহজী। না জাহাপনা।

আদিল। কেন ?

শাহজী। আমি জানিতাম না। যখন ওনতে পেলাম, তখনই আপনারা আমাকে বন্দী করলেন।

আদিল। আজ যদি আপনাকে মুক্তি দান করি, তা'হলে আপনি শিবাজীকে লংঘন বাধবাব চেষ্টা করবেন ?

শাহজী। জাহাপনা। পিতার কোন কর্তব্য কখনো আমি পালন করিনি। বিগত দ্বাদশ বর্ষকাল পরিবারের সঙ্গে কোন সন্দ্বন্ধই আমি রাখিনি। নিজের চেষ্টায় পুত্র আমার কৃতিত্ব অর্জন করেছে, সমগ্র মাঝহাঠাব গৌরবের পাত্র হবে উঠেছে, আব এখন কোন্ অধিকারে আমি তাঁকে বলব তাঁর আদর্শ ত্যাগ করতে ?

আদিল। জামরা মুক্তি চাই না শাহজী—আমরা চাই যে, আমাদের জাদেশ আপনি পালন করুন।

শাহজী। এ আদেশ, আমি পালন করতে পারব না।

আদিল। অমাত্যগণ। শাহজীব মুক্তির জন্য আপনাবা অধীর হয়ে উঠেছিলেন—এবাব বুঝলেন যে, শাহজী শজদ্রোহী।

বণজ্ঞা। জাহাপনা, শাহজী সত্য কথাই বলেছেন। শক্তিম্যান শিবাজীকে হুকুম কববার কোন অধিকার এখন তাঁর নেই।

মুরাবশস্ত। 'ছেলে' পিতাদের কথা আব শোনে না জাহাপনা।

আদিল। রাজ্য-শাসনভাব যে দিন আপনাদের উপর অর্পিত হবে, সেদিন আপনাদের জীবন ও অভিজ্ঞতা মত কাজ আপনাবা করবেন। আপাতত বিনামূল্যে আমাদের আদেশ পালনে সহায়তা করলেই আমরা সন্তুষ্ট হব।

বোড়পুরে। জাহাপনার প্রীত্যর্থে জামবা জীবন বিসর্জন দিতে প্রস্তুত

আদিল। শাহজী। আমি শেষবার জিজ্ঞাসা করছি, আপনি রাজদ্রোহী শিবাজীকে সম্বত করবেন কি না ?

শাহজী। বাব বাব তুল বলবেন না, জাহাপনা। শিবাজী কোন দিনই আপনার প্রতা ছিল না, সুতরাং সে রাজদ্রোহী হতে পারে না। শিবাজী বিজাপুরেব দুগ জয় করেছে—বিজাপুরের শক্তি থাকে, বিজাপুর জা কেড়ে নিক।

আদিল। আপনি আমাদের কোনরূপ সহায়তা করতে সক্ষম নহেন ?

শাহজী। শিবাজীব বিরুদ্ধে যদি বিজাপুর যুদ্ধ ঘোষণা করে, আব জাহাপনা যদি আমাকেই আদেশ করেন সেই যুদ্ধেব সৈন্যপতা গ্রহণ করতে, কর্তব্যেব অমুখোখে আমি তাও করতে সক্ষম জাহাপনা—কিন্তু আমি নিজে বিজাপুরেব ভৃত্য বলে পুরস্কেও তাব দাসত্ব বরণ করে নিতে বলতে পারব না।

আদিল। আমর আদেশ করলেও না ?

শাহজী। ঈশ্বরের আদেশও নয়।

আদিল। বেশ, তা'হলে আমাদের দণ্ডাদেশ গ্রহণ কর কাকের।

শাহজী। দাস প্রস্তুত জাহাপনা।

আদিল। রাজদ্রোহের অপরাধে তোমাকে আমবা মৃত্যু দণ্ডে দণ্ডিত করলাম।

শাহজী। এবাব বুঝতে পারলাম, জাহাপনা গত্যই আমাকে গ্রেহ করেন।

আদিল। ব্যস্তের প্রয়োজন নেই কাকের।

শাহজী। ব্যস্ত নয় জাহাপনা। মৃত্যুই আমার সুক্তি। আমি ভেবেছিলাম প্রতিহিংসাপরাধেব বিজাপুরাধিপতি বৃদ্ধি আমরণ আমাকে এই কারাগৃহেই আবদ্ধ রাখবেন।

আদিল । তাই রাখব, শাহজী ।

শাহজী । মৃত্যু দণ্ড কি এত্যাচার করলেন জাঁহাপনা ?

আদিল । না না, কান্দোঁর । এটিচিরগাজে গবাক্ষের মতো ওই যে মৃত্যু স্থান রয়েছে, তাও পাখির দিগে আল গঁধে দেবে । কচ্ছ ওই স্বল্প-পবিসব কাবাগৃহের আব কোথাও এতটুকু ছিন্ন বাধিনি, শাহজী । খাঁডেব অভাবে, আলোব অভাবে, বায়ুব অভাবে, কচ্ছ ওই কক্ষন্তলে পলে পলে তুম মৃত্যুব কোলে ঢলে পড়বে । অনাহারক্লিষ্ট কীপ তোমার কষ্টমর পুনিখাব কোনও পানীব কানেও পৌঁছুবে না, মৃত্যুর হাথা পড়িত্ত তোমাব সেই বীভৎস মণি কারো দৃষ্টিপথে পতিত হবে না—সকলের অজ্ঞাতে তোমাব কঙ্কালসার দেহ জীবনের শেষ শক্তিটুকু হারিয়ে ওইখানে শুপীকৃত হয়ে পড়ে থাকবে ।

শাহজী । অকৃতজ্ঞ ।

আদিল । আমবা শাহজাব এতি যেহবান, না ? বাতীসাছেব ?

ঘোড়পুরে । জাঁহাপনা ।

আদিল । আমাদের আদেশ কিবপ ছিল ?

ঘোড়পুরে । জাঁহাপনার আদেশ অমান্ত করবে কে ?

ঘোড়পুরে ইতিতে রাজদিল্লীরা অগ্রসর  
হইলো এবং এটিচিরে মৃত্যু স্থানে পাখর  
পাখিতে লাগিল ।

কলহুমা থা । জাঁহাপনা, এই দৃষ্ট আমাদের দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখতে  
হবে ?

আদিল । সেইরূপই আমাদের অভিপ্রায় ।

মুরারপন্ত । কিন্তু আমাদের অপরাধ ?

আদিল । অপরাধ কিছুই নয় । আপনারা শাহজীর বক্তৃ শেব সময়ে  
তাকে পরিত্যাগ করবেন না ।

রণচুলা খাঁ। যদি আমবা কোন অপরাধ করে থাকি, আমাদের শাস্তি দিন, জাঁহাশনা। কিন্তু এই নিষ্ঠুর জাতিকাও দেখবার দণ্ড থেকে আমাদের অব্যাহতি দিন।

আদিল। আপনাবা দীৰ্ঘকাল বিজাপুর দববাবে কাজ কৰছেন, আদিল শাহকে চেনেন নি। আদিল শাহ তাব দ্বুতাদেব বণ্ডতা চায়, জাদেব উপদেশ চায় না। শাহজীকে জিজ্ঞাসা ককন, সে মত পৰিৱৰ্তন কৰেছে কি না।

শাহজী। শাহজী প্রাণেব মাৰায় পুত্ৰেৰ চপকাব ক ব না।

রণচুলা খাঁ। জাহাশনা, নজজাহু হবে আমব প্রার্থনা কবছি শাহজীকে অস্ত শাস্তি দিন—বিজাপুৰেৰ উপব খোদাব অভিশাপ টেনে আকখেন না।

আদিল। আমাদেব কি এৱি আবো জুইটি কাবাকক তৈৱি করতে হবে, রণচুলা খাঁ? বাজীসাহেব।

খোড়পুৰে। জাহাশনা।

আদিল। কাৰ্য সমাপ্ত-প্রায়। শাহজীকে শেষবাব জিজ্ঞাসা ককন।

খোড়পুৰে। বন্ধ শাহজী! সম্মত হও। জাহাশনাব আদেশ পালনে সম্মত হও, শাহজী। আমাদেব সকলেৰ অম্মুরোধ

শাহজী। তোমার জুলতানকে বল বিবাসঘাতক, শাহজী কজিৱ, রাজপুত রক্ত তার থমনীতে প্রবাহিত পুত্ৰ তাব শি'জী—মৃত্যুকে সে ডর করে না।

আদিল। কছ কাৱাকক বীৱত্ব দেখবার অনন্ত অবসর তুমি পাবে, শাহজী। আমরা তোমার সেই স্বযোগই দিলাম।

প্রতিহারী প্রবেশ করিল

প্রতিহারী। জাহাশনা, সুবল দ্বুত অপেক্ষা কৰছেন।

আদিল। সুবল দ্বুত। এখানে কেন?

প্রতিহারী। তিনি বলেন, এখুনি ঝাঁক আঁধার ফিরে যেতে হবে।

দুতের একেশ

দত্ত। জঁহাপনা, সন্ন্যাসের আদেশ পত্র। আপনি এই আদেশ পালন  
• করতে লক্ষ্যত আছেন কি না, তাই জেনে এখুনি আমাকে আগ্রার ফিরে  
যেতে হবে।

দত্ত আদেশ পত্র বিল। আমি

শব্দ পত্র গ্রহণ করিয়া পড়িলেন।

আমিল। শিবাজী বৌদ্ধ কিনা জানি না—কিন্তু সে চতুর্বা। তঁলুন  
দুঃখ-দুঃখ, আদবা পত্র। লখে দিচ্ছি যে, সন্ন্যাসের আদেশ সন্দাই  
শিবোদ্যায়।

আমিল নার ও মণল দত্ত রাহির চট্টা গেলেন

### চতুর্থ দৃশ্য

কয়েকজন সাধারণ লোক পথ চলিতে চলিতে

খাটিয়া লাঠাইল

১ম। যাই ই কর্তা বাবা, বাহাদুরী আছে। বড় বড় কিল্লাদারদের  
খাল খাইয়ে কিল্লাব পুর কিল্লা দখল করে নিচ্ছে।

২য়। লোকটা শুনেছি বহুবলী।

৩য়। বহুবলী কি বকম ?

২য়। একটবার দেখে স্বরূপ বোঝা যায় না। কখনো কালো, কখনো  
ফর্সা, আবার কখনো বা একেবারে নবজলধর স্তম্ভ।

১ম। আব দুর্গের পর দুর্গ বে জব করছে, তা ওই বহনপী কেলেই।

২য়। কখনো খোসেডা হয়ে দিনেব বেলাব দুর্গে ঢুকে পড়ে, রেতে করে রাহাআনি—কখনো একেবারে সন্ন্যাসী ঠাকুব, এই ভটা, এই দাড়ি, খটাং মটাং বচন—দুর্গে যাওয়া আর দুর্গানিপত্তিকে একেবারে ময়শিষ্টা করে ফেলা।

৩য়। তাই বল। নইলে বুদ্ধ করে—ডাল তরোবাল দিয়ে লড়ে ?—উছ হতো না—কিছুতেই হতো না।

১ম। কেন হতো না, তুনি ?

২য়। হাঁ হে, কেন হতো না বল ত।

৩য়। কি করে হবে ? একটা তাঁবু পড়ল না, কুচ কাওয়াজ কিছুই কোন দিন দেখলাম না—অবচ শুনছি দুর্গই জব করছে ভগই জব করছে।

২য়। আমবা যখন বুদ্ধ করতাম

১ম। জোমবা আবাব বুদ্ধ কবতে নাকি ?

২য়। কবতাম না। বোরতর বুদ্ধ করতাম।

১ম। কবে ?

২য়। যখন যখন সিদ্ধপাবে এসেছিল তখন আমাব পূর্বপুরুষবা মাহুয়ের মাথা দিয়ে গেলুয়া খেলেছিলেন।

৩য়। হাঁ ঠিক কথা। তখন তাঁদের পারেব গাঁলে পৃথিবী কেনে উঠেছিল।

১ম। আর তাবো আগে—

২য়। তাবও আগে আগাদের পূর্বপুরুষবা পবন নন্দন হাঁহ বাবা, শান্তর টাতব ত পড়নি।

৩য়। শান্ত আর পড়তে হবে না, ওদিকে শান্তপাণি সৈনিক আসছে, দেখতে পাচ্ছ ?

২৪। ওরে বাবা, সত্যিই ত রে।

১৫। কেন, তোমার পূর্বপুরুষরা না মাগ্গেবে মাথা দিয়ে গেছে খেলতন ? তুমিও একবার সেই খেলটা দেখিয়ে দাও না ওস্তাদ।

২৬। না ভাই, তামাসা নব। দেখতে পাচ্ছ, ওরা কৌক যেন বন্দী কবে নিবে আসছে—পেছনে আবার একখানি শিবিকা।

১৬। এখানে দাঁড়িয়ে থাকলে বেগাব খাটাবে। চল, কাছে কোথায় গা ঢাকা দিয়ে কাণ্ডটা কি ভাই দেখি।

১৭। বুঝিনেব মতোই কষ্ট কবেছ দাদ। চল ভাই ঐ যাই।

নাগরিকরা ভাব দিক দিবা গ্রহণ করিল।  
বা দিক দিবা মুখলাবদ্ধ সূলাকা আহরণকে  
জানিতে টানিতে এবল সারহাটা সৈনিক  
প্রবেশ করিল। পিছনে শিবিকা

বিখনাথ। এইখানে একটু বিশ্রাম কব।

মুলানা মহম্মদ। কাফেবের কাছে কক্ষণ প্রত্যাশা করি না। যুদ্ধে পরাজিত হবোছি আশ্ব বলি দিতে পারিনি। ভাই শীড়ন আমার প্রাণ্য। কিন্তু আমার পুত্রবধু স্বামীহানা ওই বালিকা এব মর্যাদা রক্ষা করবার শক্তি থেকে আমার বঞ্চিত করে না খোদা।

মেহেব। [ শিবিকা আস্তব হইতে ] আমার জন্ত চিন্তিত হবেন না বাবা। আমার মর্যাদা রক্ষা কববার উপায় আমার কাছেই আছে।

মুলানা আহম্মদ। কি সে উপায় মা ? আশ্বহত্যা ?

মেহেব। সে ব্যবস্থাও কবে রেখেছি।

মুলানা আহম্মদ। মা। মা।

শিবিকার দিকে অগ্রসর হইতে ছেঁটা  
করিলেন। সৈনিকরা মাথা কিং

বিশ্বনাথ । খবরদার । তুমি ভুলে যাচ্ছ, তুমি আমাদের বন্ধী । আমাদের অল্পমতি ব্যতীত কার সঙ্গে কথা কইবার অধিকার তোমার নেই ।

মুলানা আহাম্মদ । মা, হস্তশিল্প আমার বড়, কণ্টক ওরা শাসনে রোধ করতে চায় । অসহায় অক্ষম আমি । তবুও বলে রাখছি মা, ক্রামায় অজ্ঞাতে অস্তিত্ব উপায় অবলম্বন করো না । শিবাজী যদি সত্যিই শয়তান হয়

বিশ্বনাথ । খবরদার ।

মুলানা আহাম্মদ । তাহলে আমি তোমার অল্পমতি দোষ... হাঁ মা, ছিরি ভাবে অল্পমতি দোষ । সে অল্পমতি দিতে কণ্ট আমার একটুও কৈশে...উঠবে না, চোখে আমার এক কৌটাও জল দেখা দেবে না, বুক থেকে একটি দীর্ঘশ্বাসও বাইবে বেরবে না ।

বিশ্বনাথ । বন্ধীকে আগে নিয়ে যাও শিবিকার সঙ্গে আমি পরে যাবি ।

সৈনিকগণ । চল, লাহেব, চল ।

সৈনিকেরা মুলানা আহাম্মদকে  
টানিতে লাগিল

মুলানা আহাম্মদ । মা, আমাকে এরা তোমার কাছে থাকাতও দেবে না । ভেবেছিলাম তোমার মর্যাদা রক্ষার শেষ চেষ্টা করে আশ্রয়লি মোর... কিন্তু তা আব হলো না । তোমাকে এঁদের অসহায় রেখেই আমার বেতে হলো ।

মেহের । বাবা, আমি অসহায় নই । মুললমান কুলবধু জানে তার শক্তি কোথায় । আপনি নিশ্চিন্ত মনে যান বাবা

মুলানা আহাম্মদ । আর যদি দেখা না হয়—

মেহের । ইহলোকে না হয়, পরলোকে হবে । আপনার পুত্র ত লেইখানেনই অপেক্ষা করছেন ।



মুলানা আহাম্মদ । হু ! হা !

বিখনাথ । নিয়ে যাও ।

সৈনিকরা জোর করিয়া মুলানা  
আহাম্মদের লইয়া গেল

বিখনাথ । কল্যাণ ছাড় করিছি, কিন্তু তার শাসনকর্তা হতে পারিনি। সারাটা জীবন শুধু আদেশ পালন করবার জন্য পাহাড়ে, অরণ্যে ছুটোছুটি করে বেড়িয়েছি। এবার চাই শান্তিতে দিন কাটাতে, একটুখানি আরামে থাকতে। যে সম্পদ আমি এই শিবিকায় নিয়ে যাচ্ছি, তা উপচোকন পেলে মহারাজ প্রীত হয়ে আমার প্রার্থনা অবশ্যই পূর্ণ করবেন। এই শিবিকা তোল।

বিখনাথের শিড়সে শিড়সে বাহকেরা শিবিকা লইয়া চলিল

### পঞ্চম দৃষ্ট

শিবাজীর ঘর। শিবাজী সিংহাসনে বসিয়া আছেন, গাভ্রিবিজ্ঞ সকলেই চিচ্ছাময়।

শিবাজী । বিভাপুরের ছরভিসন্ধির সকল কথা আপনাবা অবগত রন। আমি সম্রাট পেরেছি আদিল শাহ আমাকে কোশলে বন্দী করবার অভিপ্রায়ে জাবলীর চন্দ্ররায়ের সঙ্গে বড়বস্ত্রে লিপ্ত। আমি যদি বুঝতাম যে আমার আত্মসমর্পণের ফলে মহারাষ্ট্রের মঙ্গল হবে, তাহলে তাই-ই আমি করতাম। কিন্তু মহারাষ্ট্রের বর্তমান অবস্থায় মহারাষ্ট্র আমাকে বলি দিতে পারে বলে আমার মনে হয় না।

পেশোয়া । মার্জনা করবেন, মহারাজ। বিভাপুরের অভিসন্ধি অবগত ছিলাম না বলেই বিভাপুর আক্রমণে মত্ত দিতে আমি বিধাবোধ করেছিলাম।

শিবাজী। বিজাপুরের বাজী শ্রামরাও দশ সহস্র সৈন্ত নিয়ে চম্বরাওয়ার সাহায্যার্থে প্রেরিত হচ্ছে, সে সংবাদ আমি পেয়েছি। চম্বরাওয়ার সঙ্গে শ্রামরাওকে পরাস্ত করতে পারলে বিজাপুর বিশেষ ভাবেই ক্ষতিগ্রস্ত হবে। তারপরেও যদি তা বিজাপুর তার ছয়ভিস্ত্রি ত্যাগ করে, তাহলে কর্তব্য লক্ষ্যে আমাদের দ্বিমত বা বহুমত হবার কোন কাবশই থাকবে না।

:

রঘুনাথ প্রবেশ করিলেন

রঘুনাথ। মহারাজ।

শিবাজী। কী রঘুনাথ ?

রঘুনাথ। বিজাপুরের একজন মুসলমান সৈনিক আপনার নিকট প্রতিনিধি প্রেরণ করেছে—তাদের প্রার্থনা নিবেদন করতে।

শিবাজী। বেশ, তাদের এখানেই নিয়ে এস।

রঘুনাথ উদ্ভিত করিলেন। তিনজন মুসলমান  
অসিয়া শিবাজীকে অভিবাদন করিল

শিবাজী। তোমরা বিজাপুরের প্রেরা ?

১ম। মহারাজ, আমরা আশ্রয় প্রার্থী।

শিবাজী। কেন, বিজাপুর কি তোমাদের আশ্রয়দানে অসমর্থ ?

১ম। বিজাপুরে আমাদের উপর বড় হুলুম চলেছে মহারাজ। তাই আমরা সাতজন মুসলমান, ছিন্ন করেছি, ছত্রী ও পবিত্র নিয়ে আপনার আশ্রয়ে বাস করব।

শিবাজী। কিন্তু আমার আশ্রয়ে কেন ? সমগ্র ভাবতর্ক মুঘল অধিকৃত। তা ছাড়া, মুসলমান নরপতিও দেশে বহু আছেন। আশ্রয়প্রার্থী হয়ে তাঁদের কাছে যাওনি কেন সৈনিক ?

২য়। মহারাজ। স্বদেশীদের আশ্রয়ে থাকলে বর্ণাচরণে আমাদের কোন অসুবিধা হবে না, তা আমরা জানি। কিন্তু মহারাজ, আমরা

দরিদ্র। দরিদ্র হিন্দুই হোক আর মুসলমানই হোক, সর্বত্রই সমান নির্ধ্যাতন ভোগ কবে। তুমিবা আপনার চরণেই আশ্রয় প্রার্থনা কবি।

শিবাজী। কিন্তু তোমরা কি শোননি যে, শিবাজী গো ব্রাহ্মণ বক্ষার্ক লাহারী প্রতীষ্ঠা করিছে। আর সেই কাবণে মুসলমান মাজেই তাকে শত্রু বলে মনে কবে ?

১ম। তাও শুনেছি মহাবাজ। কিন্তু তবুও পুত্র পবিত্রনদেব বাঁচান্যব জন্ত আমবা আপনার আশ্রয়ে আসিব কেনেই স্থির করছি।

শিবাজী। উত্তম, তোমরা ঐখন বিশ্রাম কর গণ, বৎসরময়ে আমাদের অভিমত জানতে পারবে।

সৈনিকগণ প্রস্থান করিল

পেশোবা। "আমাব মনে হব এ সবই আদিল শাহ'র চকান্ত।

শিবাজী। অসম্ভব কিচই নয় পেশোবা। কিন্তু শঠেব চক্রান্তজাল ছিন্ন করাই বুদ্ধিমানের কাজ। আপনারাই বলুন, কোন উদ্দেশ্যে আদিল শাহ ৩৭৮৮ এখানে পাঠাতে পারে ?

পেশোবা। চক্রব্রাও এখন আমাদের রাজ্য আক্রমণ করবে, তখন এই সামন্ত মুসলমান আমাদের এখানে বিপ্লব সৃষ্টি করবে।

শিবাজী। আদিল শাহ কি মহারাষ্ট্র শক্তিকে জানে না, পেশোরা ? আর যদি সেই মুন্ডাই থাকে, তাহলেই বা সাতশত সৈনিক ব্রী-পুন্ড নিয়ে আমাদের আশ্রয় চাইবে কেন ?

পেশোরা। তাহলে আপনি কি ভরমান করেন মহাবাজ ?

শিবাজী। আমি এদের বৎসই মত বলে মনে কবি। আমি জানি, দরিদ্র প্রজা, হিন্দুই হোক আর মুসলমানই হোক, বাক্য অত্যাচার সমানেই তাদের সইতে হয়। সেই অত্যাচারে অতিষ্ঠ হইবেই এরা আমাদের কাছে আশ্রয় প্রার্থী হয়ে এসেছে।

পেশোয়া। কিন্তু মুসলমানকে আশ্রয় দেওয়া কি আমাদের উচিত মহারাজ ?

শিবাজী। কন নয় পেশোয়া ?

বহুনাথ। আমবা তাহলে ঝুঁকু করছি কার সঙ্গে মহারাজ ? কার উপদ্রব থেকে মর্হাবাট্টকে রক্ষা করতে চাইছি ?

শিবাজী। মুসলমান রাজশক্তির। দরিদ্র মুসলমান প্রজারা ত উৎপীড়ন কবে না তাবা ত মহারাজকে গ্রাস কবতে চায় না। তারা মাতৃভূমিকে শতশালিনী করে, দেশের সকলের জন্ত তারা কবে স্বার্থ বিসর্জন। সাত\*ত মুসলমান আমাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না পেশোয়া। মহাব / তাব শক্তি সযত্নে একেবারে অচেতন নয় বহুনাথ, তুমি ওদের বণ বে এরা আশ্রয় পাবে।

একজন প্রতিহারী পবেশ করিল

প্রতিহারী। কল্যাণের অধ্যক্ষ বন্দীসহ বাইবে অপেক্ষা করছেন।

বহুনাথ এগান করিলেন

বিখনাথ বন্দীসহ এবেশ করিলেন

বিখনাথ। মহারাজের জয় হোক্।

শিবাজী। ইনি কে বিখনাথ ?

বিখনাথ। কল্যাণের ভূতপূর্ব শাসনকর্তা মুলানা আহাঙ্গ।

মুলানা আহাঙ্গ। শিবাজী। শুনেছিলাম তুমি ধর্মের উদাহ চবিত, বীরপুরুষ। কিন্তু এখন দেখছি তুমি মুস্তিমান শরতান

অমাত্যগণ। মহারাজ।

শিবাজী হস্তধারা ইরিত করিয়া তাহাদিগকে নিরস্ত  
হস্তে বলিলেন

মুলানা আহাঙ্গ। শরতান। এই তোমার কীর্তি।

শিবাজী। কল্যাণ অধিকার কবেছি বলেহ কি আপ ন আমার প্রতি  
এত ক্ষুদ্র হয়েছেন

মুলানা আহাম্মদ। আহাম্মদে যাক্ কল্যাণ। তাতে আমার কোন ক্ষতি নেই। কিন্তু পরাজিত শত্রুর প্রতি তোমার এ কি আচরণ, কাপুরুষ?

শিবাজী। পরাজিত শত্রুকে বন্দী কর্তা কি রাজনীতিবিরোধী কাজ মুলানা সাহেব?

মুলানা আহাম্মদ। আর নারীর লাঞ্ছনা, তার প্রতি অত্যাচার, তার মর্যাদাহানি? তাও কি রাজনীতিব একটা অঙ্গ?

শিবাজী। আপনি কি বলছেন মুলানা সাহেব।

মুলানা আহাম্মদ। শর্ত। তোমার এই সহচর, লম্পট এই বিশ্বনাথ, আমার পূর্ববধূকে, অর্থ্যাৎ লম্পট মুসলমান কুলবধূকে নিয়ে এসেছে তোমার পাশবিকতার স্মরণে আহতি দিতে।

শিবাজী কুই হাতে কাম চাকিলেন।

তাহার পর লাকাইয়া উঠিলেন

শিবাজী। সত্য। সত্য বিশ্বনাথ।

বিশ্বনাথ মাথা ঝুঁকু করিল

শিবাজী। নীরব রইলে কেন? জানাজী, বিশ্বনাথ নীরব কেন? নারীর লাঞ্ছনা, নারীর প্রতি অত্যাচার, মাতৃপাতির অবমাননা। অমাত্যগণ, মহারাজের প্রতিষ্ঠা সম্ভবপন নয়। সেনানায়ক বেখানে এমি অপদার্থ, রাজা বেখানে লম্পট ব'লে বিবেচিত—সেখানে ধর্মোন্মত্ত প্রতিষ্ঠার কথা দ্বারুণ পরিহাস। অর্পনাবা আমার অব্যাহতি দিন—এ রাজ্যে আমার প্রয়োজন নেই।

দ্বিতাবারি প্রবেশ করিলেন

দ্বিজাবারি। শিবাজী।

শিবাজী। মা, মা। আমাবই এক সেনানায়ক আমাকে লম্পট মনে করে কুলমহিলাকে বন্দি করবে এনেছে আমার উপচৌকন দিয়ে খুন্দি করতে। এতবড় অপমানও আমাকে সহিতে হবে?

জিজ্ঞাসাই। কেন সইতে হবে শিকারী ? অপরাধীকে শাস্তি দাও।  
চরমদণ্ডে তাকে দণ্ডিত কর—যাতে যা ভবিষ্যতে কেউ আর এই হীন  
কাজে প্রবৃত্ত হয়।

পরিচারিকা মেহেরকে সইয়া প্রবেশ করিল

মেহের। শক্তি দাও, প্রভু, শক্তি দাও।

মুলানা আহম্মদ। মা, মা, তোমার এই লাঞ্ছনা।

শিবাজী। এখানে কেন। অত্যাচারিতা এই মুসলমান কুল-মহিলাকে  
এই প্রকাণ্ড দরবারে আনবার অহুমতি তোমার কে দিয়েছে বিশ্বনাথ ?

জিজ্ঞাসাই। (মেহেরের কাছে গিয়া) যদি এসেছ মা, তা হলে  
অস্ত্রপূরে চল। তোমার মর্যাদা রক্ষা আমাদের ধর্ম।

শিবাজী। মা। সন্তানের অপরাধ ক্ষমা কর মা। অযোগ্য লোকের  
উপর কার্যভার স্তম্ভ করেছিলাম বলেই মায়ের এই লাঞ্ছনা। মুলানা  
সাহেব, আপনাবা শিবাজীর বন্দী নন—আপনারা শিবাজীর অতিথি।  
বিশ্রামান্তে মাকে নিয়ে যথেষ্ট আপনি যেতে পারেন। আর তুমি মা,  
যদি পার ত বাবার আগে একটবার বলে বেয়ো বে, মারাঠাদের তুমি ক্ষমা  
করেছ।

## দ্বিতীয় অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

জাবলী ছুর্গের একটি কক্ষ । শ্রামলী একা বসিয়া গান গাহিতেছিল । বীরাবাই  
প্রবেশ করিল । শ্রামলী তাহাকে সেবিয়া গান বন্ধ করিয়া দ্বিধা হাদিল,  
তারপর আবার গাহিতে লাগিল । বীরাবাই অত্যন্ত  
অশুভকু হইয়া উঠিল ।

### গান

হায় সজনী, হায় সজনী ।  
যৌবনেরি বৌ মেখে তোর বার যে এতভিত্তি  
কুঁড়িবে বিনের বেলার ডালা  
চাঁদর আলো গাঁথিলে মালা  
কোন মণিকার ধুঁওবে বল গোপন তোমার রূপের খনি ।  
ফুলের কত ফুলঝুরি ঐ  
ফুলের হাতয়ার ফুল বাড়ীতে,  
এমন সমর বিঁধবে কেব  
ফুলের কাঁটা তোর শাড়ীতে  
ফুলের বাগে নেই কো ব্যথা  
জানেনই তোমার মনের কথা  
ফুলের বীণার তাই তো বাজে কোন পখিকের আগমনী ।

বীরা । শ্রামলী, তুই আমায় পাগল করবি ।

শ্রামলী । পাগল কববার যে, সে পাগল করেই চলে গেছে ।

বীরা । শ্রামলী !

গ্রামলী। সই।

বীরা। সত্যি বলছি, বধন-তখন গান গেয়ে তুই আমার বিরক্ত করিসনে। জীবনে তোর কি কোনি উদ্দেশ্য নেই?

গ্রামলী। আছে বৈ কি জীবনের উদ্দেশ্য নেই।

বীরা। কি উদ্দেশ্য তুনি?

গ্রামলী। বলব?

বীরা। বল না।

গ্রামলী বীরার কানের কাছে মুখ লইয়া।

গ্রামলী। একটি পত্তি অয়েষণ? এখন একটিও ছুটছে না বলেই জীবন যাঁকা কাঁকা মনে হচ্ছে। কাঁধেব উপর অপদেবতার আবির্ভাব বেশদিন হবে, সেইদিন থেকে এ সব বদ অভ্যাস বদলে যাবে।

বীরা। পরিহাস নয় গ্রামলী। জীবনের একটা উদ্দেশ্য স্থির হবে নেওয়া দুরকাব।

গ্রামলী। তা আর দুরকার নয়।

বীরা। আমার জীবনেব কি উদ্দেশ্য জানিস?

গ্রামলী। জানি।

বীরা। জানিসনে। আমার জীবনেব উদ্দেশ্য শিবাজীকে শাস্তি দেওয়া।

গ্রামলী একটু চমকিয়া উঠিয়া পিছনে সরিয়া গেল।

তারপর ধীরে ধীরে জলের কাছে আসিয়া হইল।

গ্রামলী। তাঁর অপরাধ?

বীরা। অপরাধ নেই গ্রামলী? আমার শাস্তিকাননে যে আগুন ধরিয়ে দিল, রক্তের ডমক বাজিয়ে যে আমার ভোলানাথকে উত্তর করে তুলে, যে আমার বুকের মাঝে নরক হাট্কার জাগিয়ে দিল—সে আমার কাছে অপরাধী নব? কার আস্থানে গ্রামলি, কার আস্থানে সে আমার



উপেক্ষা কবে চলে গেল ? কাব আকববে সন্ধ্যাবে সন্ধ্যা বন্ধন তুচ্ছ করে সে বন্ধুর পথে বাত্মা-অরু করল ? তুই ত সবই জানিস গ্রামলি। তুই ত জানিস শিবাজী আমার কী সর্বনাশই করেছে।

গ্রামলী। জোর ব্যথা আমি বৃষ্টি, কিন্তু সই, বিশ্বাস করিস শিবাজী মহামানব, মহারাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠার জন্যই তাঁব জীবিত্যাব। তাঁব সেবার ধারা ভাঙ্গ নিয়োগ করতে পারে, তাঁবা বক্ত, ভাবন তাদের সার্থক।

বীরা। তাই যদি মনে করিস তাহলে এখানে আর বসে আছিস কেন ? সেই মহামানবের চরণতলেই আশ্রয় নে না।

গ্রামলী। তাই ই বাব বীবা। একটু আগে তুই জিজ্ঞাসা করেছিলি, জীবনের কি কোন উদ্দেশ্যই আমাব নেই ?—আছে বীবা। সে উদ্দেশ্য হচ্ছে শিবাজীর ময়ে বীজা নেওয়া তাঁব সেবার আত্মনিয়োগ করা।

বীবা। তুইও এই কথা বলছিস।

গ্রামলী। আমার অন্তঃস্বভাব অন্তবে থেকে এই আদেশেই আদিষ্ট কবেছেন।

বীরা। না, না, গ্রামলী, তোব ও কথা সত্যই নব,—বল তুই পরিহাস করছিস, বল তুই মিথ্যে বলছিস।

গ্রামলী। না সই এ পরিহাস ও নব মিথ্যে নব। সত্যিই আজ আমি বিদ্যাব নেবাব ভক্ত প্রস্তুত।

গ্রামলী চলল।

বীবা। গ্রামলি। গ্রামলি।

ত তার অনুসরণ করিল।

চলল ও সন্ধ্যাবে প্রবেশ করিল।

চলল। কি স্পষ্ট এই শিবাজীর, সন্ধ্যাবে, যে শাস্ত্র এক জারগীদার হয়ে সে চার সমগ্র মহারাষ্ট্রকে গ্রাস করতে। বিরোধ জানে

না যে, বিজাপুর তার সৰ্কে খেলা কবছে। সমব যখন উপস্থিত হবে, তখন এক ফৎকারে সে শিবাজীৰ এই খেলনা ব্রাণপাট উড়িয়ে দেবে।

স্বৰ্ঘ্যবাও। সমগ্র মহাবীর যখন তাঁর সহায়তা কবছে, তখন আমরাই বা তাঁর বিরুদ্ধাচরণ করি কেন?

চন্দ্ৰবাও। সকলের মতো আদমবাও মূৰ্খ নহে বলে।

স্বৰ্ঘ্যবাও। কিন্তু শিবাজী ত জাতির হিতসাধন করতেই চায়।

চন্দ্ৰবাও। শিবাজী যেমন স্বার্থপর তেমনই চতুর। সে নিজে চাষ রাজ্য, কিন্তু তাব নাম দেবে ধন্যবাদ্য, যাতে দেশের লোক তাব প্রতি কাজে সার দেয়। নইলে ধন্যবাদ্য প্রোডাই যদি তার কাম্য হবে, তাহলে পদে পদে ছল-চাতুরী করবে কেন?

স্বৰ্ঘ্যবাও। তবু মুসলমানের অত্যাচার থেকে ও দেশ মুক্তি পাবে।

চন্দ্ৰবাও। অত্যাচার কেবল মুসলমানই করে না স্বৰ্ঘ্যবাও। এই শিবাজীই কি কম অত্যাচার করছে? আমরাই কতবড় সর্বনাশ এ করল বল ত। বাগলো কস্তা আমরা—রূপে গুণে অতুলনীয়, লোকে বাকে লক্ষীর সাথে তুলনা কবে—সেই বাঁবা আজকাল জন্ত এতবড় আঘাত বুক পেতে নিবে জীবন্ত হয়ে রয়েছে? রণরাওকে কে বাহুমুখে জয় করে সংসার থেকে ছিনিয়ে নিয়েছে?—সরভান ওই শিবাজী। কেবল এই জন্তই ও শিবাজীকে জীবনে কখনো ক্ষমা কবতে পারি না।

স্বৰ্ঘ্যবাও। কিন্তু বিজাপুর কি সত্যি আমাদেরই পাহায্য করবে?

চন্দ্ৰবাও। দশসহস্র সৈন্ত নিবে বাজী স্মার ও আমরা সঙ্গে বোগ দেবার জন্য বিজাপুর আগ কবেছে। শিবাজী চণ লুণ্ঠনেই ব্যস্ত, সন্দেহও করবে না যে, আমরা তাব ধ্বংসের এই বিরাট আয়োজন উদ্ভূত। যখন সে জানবে, তখন প্রতিরোধ কববার শক্তিও তার আঁ থাকবে না।

স্বৰ্ঘ্যবাও। কিন্তু

চন্দ্রাণ্ড । আর তর্ক নয় ভাই । শিবাজী আমাদের পরিবাবের শান্তি লোপ করেছে—আমাদের জাতিকে বন্ধুসের পথে ঠেলে নিয়ে চলেছে, অতরাং শিবাজীকে শান্তি দেওয়াই আমাদের কৰ্ম্ম ।

বোডপুৰে প্রবেশ করিল

বোডপুৰে । সত্য চন্দ্রাণ্ড । শিবাজীকে শান্তি দেওয়া আমাদের ধৰ্ম্ম ।

চন্দ্রাণ্ড । কে, বোডপুৰে ? তুমি তুমি বন্ধু ।

হৃদ্যৰাও কাহিনে চলিয়া গেলেন

বোডপুৰে । হাঁ, আমি বন্ধু, বোডপুৰের প্রেত নয়, জীবন্ত বোডপুৰে । শুনলাম তুমি শিবাজীব সৰ্কনাশেব আয়োজন করছ, তাই খুলী হয়ে তোমাকে সাহায্য করতে এলেছি, বন্ধু । পৰ্কতের ওই হুঁহিককে জাতিকলে কেলে মাঝে না পারলে আমাদেরই কারুবই জীবন নিরাশব নয় ।

হৃদ্যৰাও প্রবেশ করিল

হৃদ্যৰাও । শিবাজীব দূত দশন প্রার্থী ।

চন্দ্রাণ্ড । শিবাজী দূত পাঠিয়েছে ।

বোডপুৰে । বিশ্বাস করো না বন্ধু, বিশ্বাস কোবো না । শিবাজী বড় দুৰ্দ । বারা এসেছে তাদের বন্দী কবে ফেল, কাবাগাবে পাথর-চাশা দিয়ে রেখে দাও ।

চন্দ্রাণ্ড । সিংহের গহবরে বারা এসেছে, তাবা আব কিববে না বোডপুৰে । কিন্তু হুঁ শিবাজী কি উদ্দেশ্যে দূত পাঠিয়েছে, তাও আমাদের জানা প্রয়োজন । হৃদ্যৰাও, তাদের এখানেই নিয়ে এস ভাই ।

হৃদ্যৰাও প্রস্থান করিলেন

বোডপুৰে । শিবাজী কি বলতে চায় শোন, কিন্তু তার একটি কথাও বিশ্বাস করো না । আমি একটু আড়ালে গিবে থাকি । যদি চিনে কেলে ।

চন্দ্রাণ্ড। এত ভয় কিসের বন্ধু ?

ঘোড়পুং। ঐতিহিংসাপরায়ণ শিবাজীকে তুমি চেন না চন্দ্রাণ্ড। তার অহুচরেরা আরও হিংস্র ! তাঁরা না করতে পারে, হেন কাজ নেই। তা ছাড়া, আমার উপস্থিতিতে তারা তাদের বক্তব্যও বলবে না। আমি এই কাছেই কোথাও থাকব। কিন্তু সাবধান-বন্ধু, সাবধান ! শিবাজীর বক্তব্য শোন, কিন্তু তাকে বিশ্বাস করো না।

চন্দ্রাণ্ড। সমগ্র দেশের ভিতর কি একটা আতঙ্ক আগিরে তুলেছে !

ঘোড়পুংয়ের সঙ্গে তানাজী ও রঘুনাথ প্রবেশ করিলেন।

রঘুনাথ। জাবলী-অধিপতির জয় হোক !

চন্দ্রাণ্ড। মহলা শিবাজীর আশ্রমের প্রতি এ অশুভগ্রহ কেন ?

রঘুনাথ। মহারাজ শিবাজী জানতে চেয়েছেন, কি কারণে বীরবর চন্দ্রাণ্ড হিন্দুর আত্ম-প্রতিষ্ঠার সংগ্রামে যোগ না দিয়ে মুসলিম-শক্তির সহায়তা করেছেন ?

চন্দ্রাণ্ড। যে-হেতু আমার শিতা এবং শিতামহ তাই করে গেছেন।

রঘুনাথ। চন্দ্রাণ্ড নিশ্চিতই জানেন যে, এ একটা ভাবাবই হলো না।

চন্দ্রাণ্ড। চন্দ্রাণ্ড অনেক কথাই জানে মহারাষ্ট্র-সেনানী। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, শিবাজী রাজা-প্রতিষ্ঠার সক্ষম হলে, সাধারণ হিন্দুর কি লাভ হবে ?

রঘুনাথ। জাতি হিসাবে সমগ্র হিন্দু উন্নতির পথে অগ্রসর হবে।

চন্দ্রাণ্ড। শিবাজী কি মনে করেন হিন্দু কখনো আবার উন্নত হবে ?

রঘুনাথ। আমরা সবাই তাই মনে করি।

চন্দ্রাণ্ড। আপনাদের ধারণা সত্য নয়। দুর্বল যে জাতি, বয়সের বার্ডকা যে জাতির সর্বোচ্চ অভ্যুত্থান এসে দিয়েছে, সে জাতির পুনরুত্থান—অসম্ভব !

তানাজী। আপনাব মত অভিজ্ঞ লোকের সঙ্গে তত নিম্নরোজন।  
 হিন্দুর শোচনীয় অবঃপতনের জন্য আপনাব যে বেদনা বোধ আছে,—  
 বিকল্পবাদ প্রচাৰ করলেও আপনাব কথাগুলির ভিতর দিয়ে তাই ই  
 প্রকাশ পাচ্ছে। আমবা তাই অম্বোধ করছি বীর, হিন্দু আপনি,  
 হিন্দুৰাজ্য প্রতিষ্ঠাব জন্য মহাবাজ শিবাজীৰ সহায়তা করুন। আপনাকে  
 পূৰ্বোভাগে বেখে, ছিন্ন বিক্ষিপ্ত সমস্ত হিন্দুনরপতিদের ঐক্যসূত্রে গঠিত  
 কবে, আমবা এক মহাশক্তি সৃষ্টি কবি। সেই সম্মিলিত শক্তির কাছে  
 বিজাপূৰ তাব উদ্ধত শিব নত করুক, মূৰল তরু হবে ধাক্কুক, সমগ্র বিশ্ব  
 জাণুক যে, হিন্দু আজও জাগ্রত।\*

চন্দ্ৰবাও। উত্তেজনাৰে এত উগ্র কবেও আমাকে এতদূৰে উত্তেজিত  
 করতে পাবলেন না, সেনানী। শুনেছি আপনাদেব শিবাজীৰ দেহে স্বর্জপুত  
 বক্ত তাব উজ্জ্বল নিবেই প্রবাহিত হচ্ছে। আশা করি স্বর্জপুতনার  
 ইতিহাস আপনাদেব অবিচিত নাই। স্বাণা প্রভাণ ঘাসের কাটি দিয়েও  
 তার পুত্রেব কুদ্রিবাণ কবতে পারেন নি—আর তাঁব পাছকাবহনেরও  
 বোগ্য নয় বাবা, তাবা দুত্বেব আশ্রয়ে থেকে বিদ্য স্বাজভোগে পুট হয়েছে।  
 আপনাদেব শিবাজীকে গিবে বলুন যে, তাঁব আদর্শে অমুপ্রাণিত হবাব  
 ববেল আমার অনেক আগেই উত্তীর্ণ হবে গেছে। আব শুদ্ধ কোন একটা  
 অনিশ্চিত সঙ্কাবনার আশায় কোন অনাত্মবের বিপদ আমি কাঁখে তুলে  
 নিতে পারি না।

বদুনাথ। মহাবাজ শিবাজী আপনাব সঙ্গে আত্মীয়তা স্থাপন করতেও  
 কম আগ্রহাবিত নন, জীবলী অধিপতি।

চন্দ্ৰবাও। হীন কচ্ছোৱার স্পড়া আকাশস্পর্শী হবে উঠেছে দেখছি।  
 তোমাদের শিবাজীকে বলো সেনানি, তার এই উচ্ছতের শান্তি দিতে  
 চন্দ্ৰবাও বিশ্বত হবে না।

বদুনাথ। আপনি অকাণ উত্তেজিত হয়ে উঠেছেন।

চন্দ্রাও ! একে কঁছোরাব বংশধর, তার জন্মকৃত্যন্ত ভাব রহিতে  
আজ্ঞার। কুকুরের মত অশুভ সে !

তানজী। পরশদলেই। বধুর্নরোহী কাপুরুষ ! নিজের দেশের,  
নিজের জাতির সর্বনাশ সাধন করবার জন্য তোমাকে আমি বেঁচে থাকতে  
দেখ না।

‘তানজী কিংগতিতে অস্ত্র বাহির করিয়া চন্দ্রাওকে আঘাত করিলেন।

চন্দ্রাও। অস্ত্র ! অস্ত্র হাও ! সূর্য্যরাজ আক্রমণ কর।

সূর্য্যরাজ তানজীকে আক্রমণ করিল, কিন্তু রঘুনাথ তাহাকে আঘাত  
করিতেই সে টলিতে টলিতে ওহিরে ধরা পড়িল। তানজী পুনরায়  
চন্দ্রাওকে আঘাত করিলেন।

‘গুপ্তঘাতক ! ওঃ !

চন্দ্রাও গুঁড়িয়া পেলেন

তানজী। মরবাব আগে ! শুনে বাও কাপুরুষ ! বাজী শ্রাদ্ধাও  
পরাজিত হয়ে বিতাপুর গিরে প্রাণরক্ষা করেছে, আর এতক্ষণ হয় ত  
তোমার জাবলীর এই দুর্গশিরে মহারাজ শিবাজীর বিজয়-পতাকা উড্ডীন  
হয়েছে।

তানজী ও রঘুনাথের এহান, সেখানে দুর্গ আক্রমণের কোলাহল।  
ঘোড়পুরে বেগে এবেশ করিয়া চন্দ্রাওয়ের বেহের উপর দুঁকিয়া পড়িল

ঘোড়পুরে। বন্ধ চন্দ্রাও।

চন্দ্রাও। গুপ্তঘাতকদের বন্দী কর, বন্দী কর বন্ধ !

ঘোড়পুরে। আর বন্দী ! শিবাজী দুর্গ অধিকার করেছে।

চন্দ্রাও। বাজী শ্রাদ্ধরাজ পরাজিত, পলায়িত... দুর্গ... অধিকৃত...  
আমি মূবু... ঘোড়পুরে... বন্ধ... আমার... কস্তা... মাতৃহারা আমার বীরকে  
বিজাপুরে আশ্রয় দিয়ে...

ঘোড়পুৰে। বাক্। চক্ৰাও ত জীৱনৰ বোঁকা ফেলে দিয়ে চলে  
গেল। কিন্তু শিৰাজী অধিকৃত এই দুৰ্গ থেকে আমি কি কৰে মুক্তি  
পাই ? আমাকে যে বাঁচতে হবে।

বীৰা যেনে সবেশ কৰিল। ভাৰণী অ চক্ৰেৰ মতো আসিয়া বদিয়া পড়িল

বীৰা। বাবা। বাবা। শিৰাজী যে এখনও জীৱিত। তুমি ওঠ বাবা,  
উঠে তাকে শাস্তি দাও। সে যে আমার লক্ষ্য কেড়ে নিল বাবা।

ঘোড়পুৰে। প্রতিশোধ নিতে চাও মা ?

বীৰা। হাঁ, ঠা, প্রতিশোধ চাই।

ঘোড়পুৰে। দুৰ্গ থেকে বাত্মিব বাবাব গুপ্তপথ তোমার জানা আছে ?

বীৰা। আছে।

ঘোড়পুৰে। তবে আব বিলম্ব কৰো না। শিৰাজী দুৰ্গ অধিকার  
কৰেছে। এগুনি হয় ত এখানে এসে পড়বে। চল, আমরা বিজাপুর  
চলে যাই।

বীৰা। বিজাপুর।

ঘোড়পুৰে। হা, তোমাব পিতাব শেষ ইচ্ছা ভাই। শিৰাজীকে  
শাস্তি দিতে পাবে, হয় বিজাপুর—নব দিনা। প্রতিশোধ নিত হলে  
এব বে-কোন এক জায়গায় যেতে হবে।

ব ৱা কিছুকাল চুপ কৰিা রহিল পরে বলিল

বীৰা। বেশ, আমি বিজাপুরই যাব।

ঘোড়পুৰে। তা হলে মুহূর্তকাল বিলম্ব কৰো না।

বীৰা। বাবা। বাবা।

বীৰাবাৰ পিতাব মৃতদেহেৰ উপর কাঁপাইয়া পড়িল, ঘোড়পুৰে  
তাৰাকে ধৰিয়া উঠাইল।

শ্রামণী। বীৰা।

বীরা। শ্রামলী, দেখ দেখ, তোর শিবাজীর কীর্তি দেখ !

শ্রামলী মাথা নীচু করিল।

বোড়পুর্নে। চল মা ! লিখে বিপদের সম্ভাবনা।

বীরা। কিন্তু পিতার সংকার ?

বোড়পুর্নে। পিতার মৃতদেহের ওপর মায়া করে পিতৃহত্যার উপর প্রতিশোধ নেবার সুযোগ হারিয়ে না মা ! তুল না, তুল না মা, তোমাকে প্রতিশোধ নিতে হবে !

শ্রামলী। কে তুমি বৃদ্ধ, নারীকে শিলাচী করে তুলতে চাও ?

বোড়পুর্নে তাহার দিকে একবার দ্বার চাহিল। কোম কথা বলিল না। একরকম ঘোর করিয়াই বীরবাটিকে টানিয়া লইয়া বাইতে লাগিল।

বীরা। শ্রামলী, আর নয়—তোমার কথা আর নয়।

শ্রামলী বোড়াইয়া গিয়া বীরবাটীরের হাত ধরিল।

শ্রামলী। তোমাকে আমি বীজাপুর যেতে দোষ না। সেখানে তুমি আশ্রয় পেতে পার, কিন্তু সেখানে গিয়ে যা হারাবে, তা আর কখনো ফিরে পাবে না। বিজাপুর তুমি যেয়ো না, বীরা।

বোড়পুর্নে। কি আপদ ! প্রাণরক্ষার কোন উপায় ত আর দেখতে পাচ্ছি না।

বীরা। ছেড়ে দাও শ্রামলী ! আমার জীবন-দেহতাকে ভাঙিয়েছ, আমার পিতাকে হত্যা করিয়েছ, এইবার তোমার শিবাজীর কাছে আমার চরম লাহনা দেখবার জন্যই বৃষ্টি আমাকে এখানে ধরে রাখতে চাও

শ্রামলী হাত ছাড়িয়া দিয়া সেখানেই বসিয়া পড়িল।

তাহার চুই চকু দিয়া অশ্রুবারা গড়াইয়া পড়িতে লাগিল।

বোড়পুর্নে বীরবাটিকে লইয়া চলিয়া গেল। বীরে বীরে



শিবাঙ্গী প্রবেশ করিলেন। কিছুকাল কেহ কোম কথা  
কহিলেন না। ভাবলী চন্দ্র হুঁহু অস্বকম্প অবহি  
গাহিরা গাহিরা শিশুটিকে দেখিল। তারপর ধারে ধারে  
শিবাঙ্গীর কাছে দৃষ্টা ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল।

শিবাঙ্গী। কে তুমি মা ?

ভ্রামলী। কোন পরিচয় নেই, মহারাজ। জাবলী-স্বধিপতি আশ্রয়  
দিয়ে কস্তার মত পালন কুরেছেন। আজ সেই মেহের নীড়ও ফুটপনি  
ভেঙ্গে দিলেন। কিন্তু—তবুও—আমাব অভিযোগ নেই, কোন  
অভিযোগই নেই মহারাজ।

শিবাঙ্গী। তুমি আমার ভিরঙ্কর করবে না ?

ভ্রামলী। না মহাবাজ।

শিবাঙ্গী। ভিরঙ্কর কর মা, ভিরঙ্কর কর। আমার অপবাদের  
বোঝা হাফা কবে দাও।

ভ্রামলী। আপনি মহাবাজ শিবাঙ্গী।

শিবাঙ্গী। হা, মা, আমিই শিবাঙ্গী, রক্তে-মাংসে গড়া শিবাঙ্গী।  
পাহাণও নই—রাফসও নই—মাছুষ শিবাঙ্গী।

ভ্রামলী। কিন্তু এই হত্যাব কি প্রয়োজন ছিল না ?

শিবাঙ্গী। ছিল মা, খুবই প্রয়োজন ছিল। কিন্তু সে প্রয়োজন ছিল  
কাব ?—রাজা-শিবাঙ্গী'র মাছুষ শিবাঙ্গী'র নব। রাজা-শিবাঙ্গী তার  
কর্তব্য পালন ক'রে, তার জঁপিত লাভ ক'বে বত খুশী হয়েচে, মাছুষ  
শিবাঙ্গী'র বুক ঠিক তত বেদনাই জমে উঠেছে। রাজা-শিবাঙ্গী কার  
মুখেব কোন কচ কথা কখনো সহিতে পারে না, কিন্তু মাছুষ শিবাঙ্গী  
আজ চায় যে, তার অপবাদের বোঝা হাফা করবাব জন্ত—কেউ তাকে  
ভিরঙ্কর করুক।

তাবাঙ্গী প্রবেশ করিলেন।

তানাজী। মহারাজ।

শিবাজী। দেখ মা, মানবের সান্নিধ্যে রাজ্যের খোলাসের ভিতর থেকে যে মানুষ শিবাজী বেঁচে এসেছিল তা কেমন কবে সজ্জিত হবে আবার আত্ম গোপন কবে। কি তানাজী।

তানাজী। যারা বাধা দিয়েছিল, তাদের বন্দী করা হয়েছে।

শিবাজী। দুগারকার ব্যবস্থা করে বাঘরাজ যাবার জন্য প্রস্তুত হও। আজই আমাদের যাত্রা করতে হবে। হা, বীরবর চন্দ্রবাওয়ের সৎকাবের আয়োজন কর। শুনেছিলাম চন্দ্রবাওয়ের একটি কল্যাণ আছেন। তিনি কোথায় মা ?

তানাজী বীর রাহুল

তিনি কি জীবিত নেই ?

তানাজী। সে বিজাপুর চলে গেছে।

শিবাজী। বিজাপুর।

তানাজী। রাজী ঘোড়পুবে

শিবাজী। কার নাম করলে মা ?

তানাজী। রাজী ঘোড়পুবে—একটু আগে—ভগ্নের গুপ্তপথ দিয়ে তাকে বিজাপুর নিয়ে গেছে।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক এই রাজী ঘোড়পুবে মহারাজের ভাগ্যাকাশে বাহর মত উদ্ভিত হবে প্রতি দুহুর্ভেই আমাদের অনিষ্ট সাধন করছে। তানাজী। বিলম্বের আব অবসর নেই, পলায়িত ঘোড়পুবে অতীতের অতীত কর। তাকে বন্দী করা চাই ই।

তানাজী প্রস্থান করিলেন

## দ্বিতীয় দৃশ্য

বিজাপুর করবার। সিংহাসনে বেসম উপবিষ্ট।

শান্ত ক্লান্ত ঘোড়পুরে কোনমতে বীরাবাসিকে বহন করিয়া সত্য  
প্রবেশ করিল

ঘোড়পুরে। বেগমসাহেব!

বেগম। কে? বাজী সাহেব। এ কি খুঁটি আপনার, বাজীসাহেব!

ঘোড়পুরে। চন্দ্ররায়ের শেষ অনুরোধ রক্ষা করেছি  
বেগমসাহেব। মৃত্যুকালে সেই মহাপ্রাণ রক্ষা সেলেন, তাঁর এই মাহুদীনা  
কন্যাকে আপনার আশ্রয়ে রাখতে। আপনি এতদ্বে 'আশ্রয়' দিন  
বেগমসাহেব।

বেগম। চন্দ্ররায় বিজাপুরের জন্তই আত্মদান করেছেন, তাঁর কন্যাকে  
আশ্রয়দান আমাদের অবশ্য কর্তব্য। প্রতিহারিণী!

প্রতিহারিণী লিঙ্কন হইতে আসিয়া দ্রুতিবান করিল

খাসমহাল। (বীরার প্রতি) বাও মা! তুমি অত্যন্ত ক্লান্ত।  
বিশ্রাম অন্তে আবার আমার দেখা পাবে।

ঘোড়পুরে। শিবাজী-উপক্রম এই বালিকার কিছু নিবেদন আছে  
বেগমসাহেব।

বেগম। আমরা তা শুনতে প্রস্তুত।

ঘোড়পুরে। (বীরাবাসিকে) বল মা, বেশ ক'রে সাজিয়ে-গুছিয়ে  
বল মা। মনে রেখ, তোমার উদ্দেশ্য সফল হবে, যদি শিবাজীর শয়তানী  
খুঁটিয়ে দিতে পার।

বীরাবাসী। বেগমসাহেব! সমুখ-মুখে নয়, গুপ্তদাতককে দিয়ে  
শিবাজী আমার পিতাকে হত্যা করিয়েছে।

বেগম। তা শুনে আমরা অত্যন্ত বেদনা অনুভব করছি না।

ঘোড়পুরে। বেগমসাহেব! শিবাজীর মৃশসেতার কলে এই সরলা বাল্য আজ সর্কইয়া। একে আশ্রয় দেবার কেউ নেই।  
বীরাবাজীর কাছে অগ্রসর হইয়া

বল, ভালো করে শুছিরে বল, চোখের জল ফেলিতে ফেলিতে বল।

বীরাবাজি। সংসারে আপন বলতে আমার আজ কেউ নেই  
বেগমসাহেব—শিবাজী সব কেড়ে নিয়েছে।

কান্না উঠিল

ঘোড়পুরে। বেগমসাহেব, ও শুধু আশ্রয় চাইতেই আসিনি—ও  
চার গুর পিতৃহত্যার প্রতিশোধ নিতে।

বীরাবাজি। অসহায় বলে এ অভ্যাচারও আমার সইতে হবে? সাহায্যের কোন আশা কোথাও নেই বলেই বিজাপুর এসেছি অনেক আশু নিয়ে। আমি চাই—পিতৃহত্যার প্রতিশোধ। আপনি আমার আশ্রয় দিলেন, কিন্তু শিবাজীকে শান্তি দেবার প্রতিশ্রুতি বে এখনও পেলাম না।

বেগম। না, বিজাপুরের বড় হুদ্দিনে তুমি এসেচ না। জুলতান আদিল শাহ অকস্মাৎ দেহরক্ষা করেছেন। তিনি জীবিত থাকলে শিবাজীকে শান্তি দেবার প্রতিশ্রুতি অবশ্যই দিতেন।

আফজল খাঁ। সে প্রতিশ্রুতি আমি দিচ্ছি।

বেগম। অমাত্যগণ! পিতৃহারা, অভাগী এই হিন্দুকন্নার দিকে একটবার চেয়ে দেখুন। নিরপরাধিনী এই কুমারী শিবাজীর কোন অপকারই কখনো করেনি। কিন্তু শিবাজী একে পথের ভিখারিণী করে ছেড়ে দিয়েছে। স্বপ্নসী বলে আশ্রয়চুকুণ দেয় নি। একে দেখুন আর মনে মনে ভাবুন, শিবাজীর শক্তির করতে না পারলে বিজাপুরের পুরঞ্জীদেরও সে হয় ত একদিন এমি ভিখারিণী করে ছেড়ে দেবে,

আশ্রয়প্রার্থনা। ববে তাদেরও হয় তাঁ একদিন এমি ক'বে দেশদেশান্তরে  
যুরে বেড়াতে হবে।

আফজল ধাঁ। বেগমসাহেব। গোলমের গুহৃত্য মার্জনা করবেন।  
বিজাপুরের ববন্ধ বিচক্ষণ অমাত্য ও সৈন্তাধ্যক্ষগণ যুক্তিআল থেকে  
কখনো মুক্তি পাবেন না। প্রবীন তাঁবা—পাকা বুদ্ধির দস্ত নিয়েই  
ধাক্কুন। আমাব আদেশ শকুন বেগমসাহেব, আমি বিদ্রোহী শিবাজীকে  
বেধে এনে বিজাপুরে উপস্থিত কবি।

বেগম। অমাত্যগণ। আপনাদেব অভিমত জানতে পারলে, আমরা  
কর্তব্য স্থির করতে পারি।

রণচন্না। বেগমসাহেব। আমরা শিবাজীর বিরুদ্ধে অভিযান  
করতে ইতঃস্ততঃ কবছিলাম, তা শিবাজীর প্রতি আমাদের পক্ষ-  
পাতিষেব জন্তে নয়। আমরা ভাবছিলাম মুঘলের কথা। মুঘল যদি  
বিজাপুর আক্রমণ কবে, তা'হলে শিবাজীব সঙ্গে সংগ্রামে  
প্রবৃত্ত হওয়া আমাদের পক্ষে সমীচীন হবে কি না, তাই ই ছিল  
আমাদের বিচার্য।

বেগম। কিন্তু শিবাজী যে দ্রুতগতিতে বিজাপুরের দুর্গশ্রেণী ভাঙ  
করছে, তাতে হয়ত মুঘল আক্রমণ প্রতিহত করবাব জন্তে একটি দুর্গও  
আমাদের আরন্তে থাকবে না।

আফজল ধাঁ। মুঘল যদি বিজাপুর আক্রমণ করে, বিজাপুর তারও  
বিরুদ্ধে যাতে বীবেব মতো দাঁড়াতে পারে, তারই ব্যবস্থা ককুন খাসাহেব।  
বিজাপুরের প্রভাব, প্রতিপত্তি, বশ—সবই অক্ষুণ্ণ রাখতে হবে—এই কথাটি  
স্থির জেনে আপনাবা সকল কুটুতর্কেব অবসান ককুন, এই আমার  
বিনীত অনুরোধ।

রণচন্না ধাঁ। তবে তাই হোক বেগমসাহেব। বিজাপুর প্রমাণ করে  
দিক বে সে বীবশূন্য নয়।

বেগম। তাহলে প্রস্তুত হও আফজল খাঁ ! প্রয়োজন মত পদাতিক, অশ্বারোহী, ধনুকধারী, গোলন্দাজ/সৈন্য আর উপযুক্ত অস্ত্রশস্ত্র নিয়ে তুমি শিবাজীর বিরুদ্ধে অভিযান কর।

আফজল খাঁ। আশীর্বাদ ফরম বেগমসাহেব, যেন দূর্ভ শিবাজীকে বন্দী করে দরবারে নিয়ে আসতে পারি।

বেগম। সর্বাঙ্গকরণে আশীর্বাদ করি, তুমি জয়যুক্ত হও বীর।  
[ বীরের প্রতি ] শিবাজীকে শান্তি দেবার ব্যবস্থা হলো, এবার তুমি বিশ্রাম করতে পার।

## তৃতীয় দৃশ্য

রায়গড় প্রাসাদের একটা কক্ষ।

শিবাজী বেগে প্রবেশ করিলেন

শিবাজী। মা ! মা !

জিজাবাই প্রবেশ করিলেন।

জিজাবাই। আফজল খাঁকে শান্তি দিবে কিবে এসেছিস শিবাজী ?

শিবাজী অধোবদনে রহিলেন

ভবানী প্রতিমা চূর্ণ করে এখনো সে জীবিত ?

শিবাজী। মা, আমরা এখনো বৃদ্ধ করি নি।

জিজাবাই। বৃদ্ধ কবনি। অথচ তুলজাপুরে আফজল খাঁ মা ভবানীর বিগ্রহ চূর্ণ করেছে—নিরীহ নর-নারীদের তত্যা করেছে --

শিবাজী। ওখু তুলজাপুরই নয় মা, পূরন্দরপুরও পাবওদের অত্যাচার থেকে অব্যাহতি পারনি।

জিজ্ঞাবাদী। আর মহারাজ শিবাজী? তিনি কি করছেন? হিন্দুধর্ম রক্ষা কববার জন্য যিনি সর্বস্ব পণ করেছেন, তিনি? নিজেকে নিরাপদ রাখবার জন্যে সৈন্তদেব "এগিয়ে" তিনি মায়ের অঞ্চলে এসে আশ্রয় নিয়েছেন।

শিবাজী। মা, এত কঠোরও তুমি হতে পার!

জিজ্ঞাবাদী। শত্রু যখন সর্বস্ব খবং করে এগিয়ে আসছে...

শিবাজী। বিশ্বাস কর মা, তোমার শিবাজী তখন নিশ্চিন্ত-আলস্যে গাড়িয়ে তাই দেখছে না। সারারাত্‌ দুর্গম পথ বয়ে ছুটে এসেছি, আবার এখনই প্রত্যাগগতে যেতে হবে। মা, তোমার পালের খুলো না নিয়ে কোন কাজেই নে আমি অগ্রসর হতে পারি না, তা তু তুমি জান।

জিজ্ঞাবাদী। কিন্তু আফজল খাঁ..

শিবাজী। আফজল খাঁর সঙ্গে এখন যুদ্ধ করে আমরা শক্তি জয় করতে পারি না মা!

জিজ্ঞাবাদী। সে কি শিবাজী! হিন্দুকে এত বড় আঘাত সে করল, আর মারাঠাব হিন্দু-নবপতি মহাবাজ শিবাজী...

শিবাজী। আফজল খাঁ সন্ধির প্রস্তাব করে পাঠিয়েছে। প্রত্যাগগতে সে আমার সঙ্গে দেখা কববে।

জিজ্ঞাবাদী। বিজয়ী আফজল খাঁ সন্ধির প্রস্তাব করেছে, আর বিজিত শিবাজী তাই সত্য বলে মেনে নিয়েছে।

শিবাজী। আফজল খাঁ জানে যে, দুর্গ সে ছ' একটা জয় করেছে বটে, কিন্তু চিরদিন তাব অধিকারে রাখতে পারবে না।

তামাঝী প্রবেশ করিলেন।

তামাঝী। মহারাজ!

শিবাজী । প্রতাপগড়ের সংবাদ শেয়েছ ?

তানাজী । প্রতাপগড়ের সবই প্রস্তুত মহারাজ ।

শিবাজী । তাহ'লে চল, আর বিলম্ব করা উচিত নয় ।

তানাজী । কৃষ্ণাজী ভাঙ্কর একবার যা ভাবানীকে প্রণাম করে যেতে চান মহারাজ । আর মায়ের কাছেও তাঁর কি বেন বলবার আছে ।

শিবাজী । বেশ ! তুমি তাকে এখানে নিয়ে এস !

তানাজী প্রস্থান করিলেন ।

মা । এই কৃষ্ণাজী ভাঙ্কর একজন নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ । আকবল খাঁর দূত হয়ে সন্ধির প্রস্তাব নিয়ে আমার কাছে এসেছেন ! তাকে বড় ভক্তি করেন ।

জিহাবাজি বাহির হইয়া গেলেন । শ্রামলী প্রবেশ করিল

শ্রামলী । বাবা ।

শিবাজী । বল মা, কি বলতে চাও । চন্দ্রপ্রাণের কস্তার কথা আমি ভুলিনি মা । আমি তাকে উদ্ধার করবই ।

শ্রামলী । কিন্তু বাবা, আকবল খাঁর সঙ্গে সন্ধি করবেন ?

শিবাজী । কেন মা, তাতে ক্ষতি কি ?

শ্রামলী । হিন্দুর এত বড় সর্বনাশ সে করলে !

শিবাজী । হিন্দু নিজেই হিন্দুর সর্বনাশ করছে, এ কথাটা আমরা বত ভুলে যাচ্ছি, ততই বিধর্মীর প্রতি আমাদের আক্রোশ বেড়ে উঠছে । আকবল খাঁ হিন্দুর মিত্র নয়,—শত্রু ; কিন্তু বন্ধুর বেশে যারা শত্রুতা করছে, তাদেরও যে আমরা তাই বলে বুকে টেনে নিতে চাইছি ! আর সন্ধি ত শত্রুর সঙ্গেই করতে হয় শ্রামলী ।

জিহাবাজি তারপরে নির্দোষ হইয়া আসিয়া শিবাজীর মাথায় দিলেন । এবং পাঁজিটা শ্রামলীর হাতে দিলেন—  
শ্রামলী চলিয়া গেল ।



শিবাজী। মা! তোমার এই আশীর্বাদ আমাকে চিরজীবী ক'রে-  
বেখেঁচে বলেই ত বেখায়ে ধারি এক এতবার ছুটে আসি।

তানাজী এসেছেন করিসেন

তানাজী। কৃষ্ণাজী এসেছেন মহারাজ!

কৃষ্ণাজী এসেছেন করিসেন

শিবাজী। আহুন কৃষ্ণাজী!

কৃষ্ণাজী একটু ষাড়াংগ ভবানী-মন্দিরে গিয়া প্রণাম করিয়া  
নামিমা আসিলেন। জিজ্ঞাসি তাঁহাকে প্রশ্ন করিলেন।

কৃষ্ণাজী। সম্ভানকে অপরাধী করলে মা।

জিজ্ঞাবাই। ব্রাহ্মণের আশীর্বাদ আমার শিকড়কে সকল বিপদ  
থেকে রক্ষা করবে।

কৃষ্ণাজী। কিন্তু মা, ব্রাহ্মণ বলে নিজের পরিচয় দেবার অধিকার  
আমার নেই। বিধর্মীর কাজে আমি দেহ-মন সকলই অর্পণ করেছি।  
আমার পবিচর যদি তুমি পাও মা, তাহলে স্ত্রণার তুমি মুখ ফিরিয়ে  
নেবে, তোমার শিকড় আমার কুতুবের মতো হত্যা করবে।

শিবাজী। বল ব্রাহ্মণ, কি যত্নসঙ্গে লিপ্ত তুমি।

কৃষ্ণাজী। না বলে যেতে পারলাম না...গানি আর চেপে রাখতে  
পারলাম না। আফসল বা শিবাজীর সঙ্গে দেখা করতে চায় সন্ধির  
কামনা নিয়ে নয়, তাকে হত্যা করার অভিপ্রায়ে।

শিবাজী। ব্রাহ্মণ, আপনি নিশ্চিন্তে প্রতাপসঙ্গে যেতে পারেন।  
শিবাজী আত্মবক্ষা করতে অসমর্থ নয়। কিন্তু আমার সকল সত্ত্ব বেন  
রক্ষিত হয়। আফসল বা মাত্র দুইজন বক্ষী রাখতে পারবেন, আমিও  
ততোধিক বক্ষী সঙ্গে নোব না।

জিজ্ঞাবাই। ব্রাহ্মণ।

কৃষ্ণাজী। অব ব্রাহ্মণ নয়,—বিশ্বাসঘাতক। মায়হাঠার এই

নবোদিত সূর্যকে রাহুর কবলে ছেড়ে দিতে ইচ্ছে হলো না।' তাই বিশ্বাসঘাতকতা করলাম। তুপা যদি কর যা, তার সঙ্গে বেন এতটুকু অসুখকলা যেমনো থাকে।

কুকাজী প্রস্থান করিলেন।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক এই আকজল, থাকে আর অতিথি বলে মনে করবার কোন কারণই নেই, তানাজী। প্রতাপগড়ে গিয়ে গোপনে তুমি প্রতি পরীক্ষা-শিখরে সৈন্ত সমাবেশ করবে, প্রতি গিরিপথে কৃতান্তের মত অপেক্ষা করবে যারহাটা সৈন্ত আকজল-বাহিনীকে গ্রাস করতে। আমি যখন সাঙ্কেতিক ধ্বনি করব, তখন তোমরা আকজল ঝাঁর সৈন্তদের আক্রমণ করবে। পালাবার পথও তারা খুঁজে পাবে না। তুমি অগ্রসর হও তানাজী।

তানাজী জিহ্বাবাহী ও শিবাজী প্রস্থান করিলেন।

হ্যাঁ, তানাজী। আমার বর্ষ, বাঘনথ, আর বিদ্রুহা সঙ্গে নিয়ে।

তানাজী প্রস্থান করিল।

মা। আকজল ঝাঁর অভিসন্ধি জানতে পেরে ভালোই হ'ল যা। তোমার উপস্থিত সাধনে আর বিধা করব না—ভবানী-প্রতিমা চূর্ণ করবার প্রতিফল সে পাবে, বিজাপুরে আর সে কিরে বাবে না।

বাহির হইয়া গেলেন।

## চতুর্থ দৃশ্য

প্রতাপখন্ডের চূর্ণশায়নুলে শিবির। আকাশে কালো কালো মেঘ জমিয়া

উঠিয়াছে। নাকে নাকে বিদ্রাবক্ষুরল হইতেছে। আফজল বাঁ,

ঘোড়পুর্বে, কৃষ্ণাজী, সৈয়দ বাবা এবং আর দুইজন ।

রক্ষী দণ্ডাবতান

আফজল। কৃষ্ণাজী। দেখতে পাচ্ছেন, দস্যুবৃত্তি ক'রে শিবাজী  
কি সম্পদ সঞ্চয় করেছে। মনিমুক্তাখচিত এই শিবির, বিলাসের এই  
বহুমূল্য উপকরণ। এমন সম্পদ বিজাপুরেরও নেই।

কৃষ্ণাজী। এমন সম্পদ যদি কাকর না থাকে বাঁসাহেব, তা'হলে  
আপনাকে মাশ'তই হবে, শিবাজী দস্যু নন। কেন-না অন্তরে এ সম্পদ  
না থাকলে, দস্যুবৃত্তি দ্বারা শিবাজী তা সংগ্রহ করতে পারিতেন না।

আফজল। কিন্তু একটা দস্যুব এ সম্পদে কোন অধিকার নেই।

ঘোড়পুর্বে। সে দস্যুব জীবন প্রদীপ ত আজই নির্ধাপিত হবে  
বাঁ সাহেব। তাবশব এ সবই আপনার সম্পত্তি হয়ে দাঁড়াবে।

আফজল। বাজীসাহেব।

ঘোড়পুর্বে। আদেশ করুন।

আফজল। সেই হিন্দুকুমারী। তাব যিনভিভরা ছল ছল আঁখি  
দুটি আজও মনে পড়ে।

ঘোড়পুর্বে। বড় ভাট্টা মেয়ে সে।

আফজল। কিন্তু অনাথা। দস্যু শিবাজীই তাকে ভিখারিণী করেছে।

ঘোড়পুর্বে। ঠা, বাঁ সাহেব। তাব পিতাকে হত্যা করেছে, তার  
প্রণয়ীকে কেড়ে নিয়েছে।

আফজল। প্রণয়ী।

ঘোড়পুং। হাঁ বা সাহেব! শিবাজী তাকে ডাকাতের দলে ভর্তি করে নিয়েছে। রাজপুত্রের মত চেল্লাখা।

আফজল। অসামান্য হুন্দরী সেই কুমারীর প্রণব লাভ করবার সৌভাগ্য নীচ হিন্দু-কুলোত্তর কখনোই অর্জন করতে পারে না, বাজীসাহেব।

ঘোড়পুং। তাই ত ও-বংশের অনেক মেয়েই মুসলমানকে পতিরূপে বরণ করে নিয়েছে।

কৃষ্ণাজী। চুর্যোগ বৃদ্ধি পাচ্ছে খা সাহেব।

আফজল। কিন্তু শিবাজীব আসবার কোন লক্ষণই ত দেখা যাচ্ছে না, কৃষ্ণাজী?

কৃষ্ণাজী। শিবাজী প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ কবেন না খা সাহেব।

আফজল। মেঘগুলোর কি দ্রুত গতি?

ঘোড়পুং। বল্লের কি বিকট শব্দ।

কৃষ্ণাজী। সমস্ত প্রকৃতি যেন ক্ষেপে উঠেছে।

আফজল। কেন এমন হলো, কৃষ্ণাজী?

কৃষ্ণাজী। দেবতার রোষানল আকাশ চিরে বেরিয়ে আসছে।

আফজল। কৃষ্ণাজী। শিবাজীব চূর্ণে গিয়ে বলে আনুন, সে আসতে অধিক বিলম্ব করলে আমি এ স্থান ত্যাগ করে চলে যাব।

কৃষ্ণাজী প্রস্থান করিলেন

ঘোড়পুং। আঁবার যেমন নেমে আসছে, চুর্যোগ যেমন ঘনিষে উঠছে, তাতে এখানে বেশাঙ্গণ থাকা নিরাপদ নয়, খা সাহেব।

আফজল। বিশেষ ভয় আফজল বাঁ কবে না। বাজীসাহেব।

ঘোড়পুং। অসুস্থতি করুন।

আফজল। সেই হিন্দু কুমারী—

ঘোড়পুং। হাঁ, বীরাবাই তার নাম।

আফজল। শিবাজীকে বধন খুঁদী করে নিরে বাব, তখন খুবই খুশী হবে সে ?

বোড়পুয়ে। শিবাজীর উপর প্রতিশোধ নেবার জন্তই ত সে বেঁচে আছে।

কৃষ্ণাঙ্গী প্রবেশ করিলেন

আফজল। এরই মাঝে ফিরে এসেন কৃষ্ণাঙ্গী ?

কৃষ্ণাঙ্গী। দূরে শিবাজীব শিবিকা দেখেই আমি ফিরে এসেছি বা সাহেব।

আফজল। শিবিকা।

কৃষ্ণাঙ্গী। মদিমুক্তাখচিত শিবিকা, বিশজন বাহক তা কাঁধে নিয়ে দুর্গ থেকে নে আসছে।

আফজল। দস্যব এই উদ্ভত্য অঙ্গ কৃষ্ণাঙ্গী।

বোড়পুয়ে। বন্দী করে বিজাপুর নিয়ে যাবার সময় উঠের শিটে চিৎ করে ফেলে রাখব।

কৃষ্ণাঙ্গী। কিন্তু আজ কী দুর্যোগ।

বোড়পুয়ে। দুর্যোগ মারহাটাদেব। আজ তাদের সৌভাগ্যপূর্ণ অন্তিমিত হবে।

আফজল। কৃষ্ণাঙ্গী।

কৃষ্ণাঙ্গী। বলুন বা সাহেব।

আফজল। ওই \* বে দূরে তিনজন লোক আসছে, ওরা কি \* শিবাজীর লোক ?

কৃষ্ণাঙ্গী। বা সাহেব ঠিকই অনুমান করেছেন।

আফজল। কিন্তু দেখতে ত ওরা একেবারে সাধারণ লোকের মত। ওর মাঝে শিবাজীও আছে বাকি ?

কৃষ্ণাজী। আছেন বৈ কি ঝাঁসাহেব। ওই যে আজ্ঞানুগিত বাহ,  
আরতোজ্ঞল চন্দ্র, দৃঢ়তাবাহক, ঝাঁসাহেব—উনিই মহাবাহু শিবাজী।

আকজল। বলুন দম্ভ-শিবাজী।

ঘোড়পুরে। যদি জানতে পার, যদি চিনতে পারে আমি  
ঘোড়পুরে। নাঃ, কখনো ত দেখেনি, চিনবে কি করে ?  
ঘোড়পুরে। সিংহের গল্পের মাথা চুকিয়েচ, এখন প্রাণ নিয়ে ফিবে  
পারলে হব।

আকজল। কৃষ্ণাজী, ওবা এসে পড়েছে, ওমেব অভ্যর্থনা কবে  
নিয়ে আসুন। প্রস্তুত থেকে তোমরা। যদি প্রয়োজন হব বিধা  
বোধ কবো না।

আকজল ঝাঁসাহেবপরি বসিলেন। ঘোড়পুরে আরে পিছনে  
দাঁড়াইয়া রহিলেন। কৃষ্ণাজী অভ্যর্থনা করিতে অগ্রসর  
হইলেন। শিবাজী প্রবেশ করিলেন। সঙ্গে রত্ননাথ আর  
রথগাত। শিবাজী কিছুদূর আগাইয়া দাঁড়াইয়া বহিলেন।

কৃষ্ণাজী। আসুন, মহাবাহু।

শিবাজী। কৃষ্ণাজী।

কৃষ্ণাজী। আজ্ঞা করুন মহাবাহু।

শিবাজী। আমাদের সঙ্গে যে সর্ভ ছিল, আপনাবা তা রক্ষা কবা  
প্রয়োজন মনে করেননি, সুতরাং আমরা আপনাদের সঙ্গে কোনকণ  
আলোচনার প্রবৃত্ত হতে পারি না।

কৃষ্ণাজী। আপনি বেরূপ অনুমতি করেছিলেন

শিবাজী। আপনি তা কবেন নি। কথা ছিল আকজল ঝাঁসাহেব  
ছুই জন দেহরক্ষী নিয়ে আসবেন, আমিও তাই কবব। সপ্তম ব্যক্তি  
থাকবেন কেবল আপনি। আপনাদের কথায় বিশ্বাস করে আমি মাত্র  
ছুই জন সঙ্গী নিয়ে এসেছি। ঝাঁসাহেব দেখছি আমাদের ওপর সম্পূর্ণ

বিখাল স্থাপন করতে পারেন নি। অতিবিক্ত ওই গুটি লোক এখানে থাকতে পারবে না, কুম্ভাজী।

ঘোড়পুৰে। ষাণ্ড ষাঁচা গেল ষাণ্ড। যে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি। ছুৰিৰ  
কুম্ভাজী আকমল ষাঁচা নিকটে গেলেন।

মতই বেন দেখে বিধছে।

কুম্ভাজী। সৰ্ত্ত সেইকপটী ছিল ষাঁচাহেব।

আকমল ষাঁচা হস্তে ই সতে ঘোড়পুৰে ও দৈৱদ দ্বাৰাৰ  
সন্নিধা যাইতে বলিলেন। শিৱাজী অগ্ৰসৰ হইয়া আকমল  
ষাঁ যে মৰ্কেৰ উপৰ বসিবাছিলেন, তাহাৰ সৰ্ব নিমন্ত্ৰণে  
পা দিবা কহিলেন।

শিৱাজী। ষাঁচাহেব। তুলজাপুৰ ও পুৰন্দৰপুৰ জয় কৰেও যে  
আমাৰেৰ সাজ বৈষ্ণৱ স্তাৰনেৰ অভিশ্রাৱে আপনি প্ৰেতাগণ্ড অবধি  
এসেছেন, তাৰ ক্ষম আমবা আপনাৰ নিকট কৃতজ্ঞ।

শিৱাজী আৰ এক ষাণ্ড উঠে উঠিলেন।

দীৰ্ঘস্থায়ী সপ্ৰাণে উভয় পক্ষেই লোকজয় অনিবাৰ্য্য, স্তত্ৰায়  
আমবা আপনাৰেৰ বন্ধুত্ব কামনা কৰি।

শিৱাজী আৰ এক ষাণ্ড উঠে উঠিলেন।

আমল ষাঁ সাহেব, মৈত্ৰীৰ নিৰ্দেশনাকপ আমাৰেৰ প্ৰথম সাক্ষাত্তে  
এই গুড মুহূৰ্ত্তে আমবা পৰস্পৰ পৰস্পৰেৰ আলিঙ্গনে আবদ্ধ হই।

শিৱাজী আৰ এক ষাণ্ড অগ্ৰসৰ হইয়া সৰ্বোপৰি উঠিলেন  
এব আলিঙ্গন কৰিবাৰ ক্ষম বাহ প্ৰদাৰণ কৰিয়া বিলেন।  
আকমল ষাঁ বাহৰাতে শিৱাজীৰ কৰ্ণ চাপিয়া ধৰিলেন।

এ কি। ষাঁ সাহেব।

আকমল ষাঁ। কাফেৰ তোমাৰ ক্ষুৰ্ত্ততাৰ শান্তি গ্ৰহণ কৰ।

আকমল ষাঁ ভাৰ হাত দিয়া তৰবাৰি কোষদুৰ্গ কৰিয়া  
শিৱাজীৰ বকে আঘাত কৰিলেন। আঘাত বধে লাগি

কথাও করিয়া উঠিল। শিবাজী আখাত লাফাইয়া  
লইয়া আফজলের উপর ঝপাইয়া পড়িলেন।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক।

শিবাজী বাঘনথ ও বিজুরা আর আফজল দ্বার পেটে ও  
কাঁখে ধরাইয়া দিলেন।

আফজল থা। হত্যা, হত্যা।

চেতাইতে চেতাইতে পড়িয়া পেলেন।

শিবাজী। রণরাও।

শিবাজী হত্ব প্রসারিত করিলেন। রণরাও তাঁহার হাতে  
তরবারি দান করিলেন। সৈরদবান্দা শিবাজীকে আঘাত  
করিবার জন্য উদ্বুদ্ধ তরবারি লইয়া লাফাইয়া আসিল।

সৈরদবান্দা। কাকের।

রত্ননাথ ঘরন ছুঁড়িয়া বারিলেন। সৈরদবান্দা পড়িয়া  
বেল।

সৈরদবান্দা। খুন করলে।

আফজলের রক্তেরা প্লায়ন করিল। শিবাজী আফজলের  
মুখে তরবারি ধরাইয়া দিলেন।

শিবাজী। এরি করেই শিবাজী বিশ্বাসঘাতকদেব শাস্তি দেও,  
আফজল থা।

শিবাজী নীচে লাফাইয়া পড়িলেন।

রণরাও, সাঙ্কেতিক তুর্ঘ্যনাদে তানাজীকে জানিয়ে দাও আফজল থা নিহত।

রণরাও তৃষ্মান্বিত করিল। সঙ্গে সঙ্গে দূরে  
রণবাত্ত ব্যক্তিবা উঠিল।

শিবাজী। ওই তানাজী তার অজ্ঞেয় সৈন্ত নিয়ে আগ্রসব হচ্ছে। চল  
রণবাও, মুহূর্তকাল বিলম্ব না কবে আমবা শত্রব গুণব স্বর্গাণিয়ে পড়ি।  
একটি বিজাপুরী সৈন্তও যেন প্রশ্ন নিয়ে না ফিবতে পাবে।

সকলে। জয় মা ভবানী। জয় মা ভবানী।



# তৃতীয় অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

শ্যামলা বা অধিকৃত পুণার সারিহাঠা প্রাসাদের একটি কক্ষে বাইজীর নাচ-গান  
করিতেছে, সেই কক্ষের উত্তরে আর একটি কক্ষের 'কটিকঘার' বন্দ। সেই '   
বন্দ ঘর খুলিলে পবাক দিরা দূরেব পর্বতমালা পর্যন্ত বিস্তৃত প্রান্তর ও  
পর্বতশ্রেণী দেখা যায়। নৃত্যশীত করিতে করিতে  
একে একে বাইজীরা প্রস্থান করিতে  
লাগিল। পারিষদরা  
চকল হইয়া উঠিল

### বাইজীদের গান

রঙীন বেশার গান শোবাব, আমকে তোমার কানে কানে ।

প্রাণের কাছে আনব টেনে, যে দরদী চোখের টানে ।

নীল আকাশে ঢাকনী সোলে,

গোলাপ ফুঁড়ি অধর খোলে,—

হৃদয় বীণায় যে তান বাজে,

মন জানে আর পীতন্ জানে ।

মুখের বাসা বুকের ডালায়,

সাম্রত্ব তোমার বাহুর মালায়,—

চল আঁধি ললিত নীলায়, বইবে চেয়ে মুখের পানে ।

( গান শেষ করিয়া বাইজীরা চলিয়া বাইতে উদ্যত হইল )

প্রথম পারিষদ । এমন কথা তো ছিল না সুনন্দবীবা ।

দ্বিতীয় । রোশনাই আসমান আঁধাব করে এক একটি তারা বে  
ধসেই পড়ছে ।

তৃতীয়। মাইরি ভাই, ওরা না থাকলে অন্ধকারে পথ হারিয়ে  
পাবো না।

১ম। ওদের মাটক কর।

২য় ও ৩য়। পথ তো ছেড়ে দোবনা হুন্দবী।

পথঘোষ বরিষা গাড়াইল।

শায়েস্তা গ্লা প্রবেশ করিলেন সকলে তাঁহাকে  
অভিবাদন করিল। বাসিন্দারা এক পাশে  
সরিষা ঝুড়াইল

শায়েস্তা ঝাঁ। এই কি আমাদের সময়? সন্ধ্যাট হুকুমের পথ  
ছকুম পাঠাচ্ছেন শিবাজীকে ধরে নিয়ে দিল্লী যেতে, সেনাপতিব পত্র  
সেনাপতি পাঠাচ্ছেন পার্শ্বত্যা এই দাক্ষিণাত্যে। সন্ধ্যাটের আদেশ  
আমাদের পালন করতে হবে। আমাদের অবসর নেই।

প্রথম। হুকুম যে ভাবে চূর্ণের পথ চূর্ণ জয় কবছেন তাতে  
শিবাজীকে মাধ্যমত্ব ধবা দিতাই হবে।

দ্বিতীয়। আব কটা চূর্ণই বা বাকী আছে?

শায়েস্তা ঝাঁ। কিন্তু কি চূর্ণ এই শিবাজী? আজ অবধি আমাদের  
একটাও মুদ্র দিল না।

প্রথম। দেবে কি কবে বলুন। শায়েস্তা ঝাঁ সেনাপতি, সৈন্যবা  
মুদ্র—জয় পাবে না?

দ্বিতীয়। আমি শুনেছি সে আব পুণ্যব কাছেও যেসবে না।  
মুদ্র সমগ্র মহাবাহু জয় কবলেও সে বাধা দিতে আসবে ন—পার্শ্বত্যা  
প্রান্তবে বা অরণ্যে মাওলা অসম্ভাবের সঙ্গে তাঁর ও তাঁরতে বাজগিরি  
করবে।

তৃতীয়। আর আসলে লোকটা সেই বকমই। সন্ধ্যাটের খেয়াল,  
ভাই এই বর্ষার দিনে সেনাপতিকে দিল্লী থেকে দাক্ষিণাত্যে পাঠিয়েছেন।

প্রথম। কিন্তু হুজুব এই শিবাজী ত আমাদের যুদ্ধে মারবে না, মারবে আমোদ করতে না দিবে। দিবাভার যদি হাতিয়ার হাতে নিয়ে বসে থাকতে হব প্রভু তত্ত্বাগমনেব অপেক্ষা, তাহলে প্রাণপাখী খাচাছাড়া হয়ে যাবেই।

শাবেস্তা খাঁ। শিবাজীকে তোমরা জান না। যে কোন মুহূর্তেই সে আমাদের আক্রমণ করতে পারে। তাই আমাদের সর্বদা প্রস্তুত থাকাই দরকার।

দ্বিতীয়। সৈন্তরা ত প্রস্তুতই রয়েছে হুজুব। মহাবাজ যশোবন্ত সিংহ দশ হাজার সৈন্ত নিয়ে সিংহগড়ের পথ আগলে রয়েছেন। পুণার সকল পথই সুবক্ষিত। শিবাজী যদি পুণা আক্রমণ করতে চায়, তাহলে আগে যশোবন্ত সিংহকে পরাজিত করতে হবে। আর তাও যদি হয়, মহাবাজ যদি পরাজিত হন, তাহলেও শিবাজী পুণার পৌছবার আগে একটা খবর অন্তত আমরা পাবো।

তৃতীয়। তাই আমরা বলছিলাম হুজুব

প্রথম। আর একটু নাচ গান করলে হব না ?

তৃতীয়। হুজুব অন্তিমতি ককন।

শাবেস্তা খাঁ। ধর্মবিগর্হিত কাজ। তা যুদ্ধের জন্য যখন আমাদের প্রস্তুত থাকতে হব তখন দেহ ও মন পটু বাখা চাই বই কি।

এখন পার্শ্বদিক লোকইরা উঠিল

প্রথম। সাথে কি হুজুবের কাজে আমরা জ্ঞান করুল কবি।

শাবেস্তা খাঁ। কিন্তু সবার টবাব এনো না ঘেন।

দ্বিতীয়। না, না সবার টবাব নয়—নেশার মশগুল হয়ে পড়লে সময় থাকতে শিবাজীর আগমন সংবাদ পাওয়া যাবে না। আর সংবাদ শেলেও যুদ্ধ বা পলায়ন কোনটাই তেমন সুসই হয়ে উঠবে না।

৩য়। ওহে মিছে ভয়। শিবাজী যদি চঁড়ুরই হয়, তাহলে কি আর সিংহের গহ্বরে মাথা গলাতে আসে ?

১ম। হুকুর যদি অহুমতি কবেন ত বলি—

২য়। বড় অলো অলো বোম হচ্ছে।

৩য়। হুকুর অহুমতি করুন।

শায়েস্তা বাঁ। তোমরা যা হয় কর—আমি চলাম। আমাব বড ঘুম পাচ্ছে।

শায়েস্তা বাঁ উঠিয়া গেলেন। সখাংক হুয়া আদিয়া বিন।

বাচ-গাম চলিতে লাগিল। পারিষদরা হুয়া পান

করিতে লাগিল। বাজতীয়া গাহিতে লাগিল

কীকন ফেলে এসেছি হায়

নদীর ঘাটে যবের ডুলে

বীপের বীণি বাজ লো যখন,

অমনি যে গাণ উঠ লো ডুলে।

যে জন কীকন কুড়িবে এনে—

পরিয়ে দেবে হাতট টেনে—

সোবন মের লুটিলে কেব, তার চরণে পরাণ খুলে।

১ম। বাবা শিবাজী, তুমি পাহাড়-পর্বতে ঝোপে জঙ্গলেই থাক বাবা। আমবা দেহ আব মন পটু বাধবাব জন্ত নিত্য এই বকম হুস্তি করি।

২য়। আব যদি নেহাংই একবার তোমায় পুণায় আসতে হয়, তাহলে আগে খবর পাঠিয়ে এসো বাবা।

৩য়। কিন্তু বাবা, এখন যদি এসে পড়ে ?

১ম। এখন এলে ভড়কে যাবে। মাঝহাঠাব মদা মেয়েই তাবা দেখেছে, দিল্লীর এই সুন্দরীদেব নরন বাণে একেবাবে ধারণে হতে পড়বে।

২য়। কিন্তু লোকটা শুধেছি বড় কড়া-রকমের—এসেই চুপিয়ে কাটে, ছুটো মিঠে কথাও বলে না।

১ম। এসে কি আমাদেরই আর তেথা পাবে। আমরা এই পরীদের ডানায় চেপে উঠাও হয়ে যাবে। কি ভাই, তোমরা যে সব চুপ মেয়ে গেলে। হজুর অমুখতি দিয়ে গেছেন, সাবাবাত চালাও।

বানজীরা আবার গাঁহিল

বুজুয়ে আজ ঘুম ভেঙেছে, ভাসের সাথে খেলব হোৱী।

পিউলিহুজি কাপড় ফেঁড়ে,

ডামিহুজি বসল পরি।

মন-কুহুয়ে ব' শুনেছি, সরম ভরম সব ভুলেছি

তোমার রাগা হাসির হয়ে—

পিচ্কারী আজ বাও না ভরি।

পুনরায় নৃত্য অব হবল। দ্বিতীয় পারিষদ উঠিয়া বাহিরে

বাইতে উজত হবল। তৃতীয় ভাষাকে ধরিয়া কেলিল।

৩য়। এই বদবসিক, বেতমিজ... বস ভল কবে কোথাব বাও টান ?

১ম। কোথাব বাও ?

২য়। হজুরেব হুকুমটা সকলকে শুনিবে আসি—আজ সাবাবাত ফুর্তি চলবে।

১ম। হী, বাবা, সন্সাবাত কাকেরেব এই বাড়ীব যবে যবে আজ হরী-পরীদের জলসা জমে উঠুক।

দ্বিতীয় গণমান করিল। নৃত্য শেষ হইয়া গেল।

৩য়। এস অক্ষবীবা গলা ভিজিয়ে নাও।

১ম। লজ্জা কিসেব ? কুলবণু তোমরা যে নও, তা আমরাও জানি, তোমরাও জান।

৩৮। তোমরা সঙ্গে এসেছু বলেইত প্রাপটা হাতে নিয়েও আমোদ করতে পারছি।

১ম। আর প্রাণ আমাদের যাবেই যখন, তখন শিবাজীর বাঘনথের আঘাতে না গিয়ে তোমাদের বাহর চাপে আর দশনাঘাতেই জা বাক। এস, এস সুন্দরীরা।

পারিদ্র্য বাগিনীশের টানিয়া কাছে কসাইল এবং

সকলে মিলিয়া হুগ পান করিতে লাগিল।

দ্বিতীয় পারিদ্র্য প্রবেশ করিল।

২য়। কি বাবা, এবই মাঝে নেতিবে পড়লে। ঘরে ঘরে ছক্করের ছক্কর শুনিবে এলাম।

১ম। শুনে সব কি কবলে ?

২য়। দাঁড়াও বাবা, গলাটা একটু ভিজিয়ে নি।

৩য়। হা, হা এই নাও এখন বল।

২য়। আমার মুখের কথা শেষ হতে না হতে বাদ্দিজীদের ডাক পড়ল, তাবা এল, তাদের ওড়না আকাশে উড়ল, তাদের কাচুলি ছলে উঠল, বাঘডা উঠল চলে। ঘবে ঘবে দেখে এলাম ছবীপবীদের জলসা।

১ম। এই মিছে কথা।

৩য়। আমাদের বোক। পেয়েছিস ? আমাদের বুদ্ধি নেই ?

২য়। শুধু বুদ্ধিই বে নেই তা নয়—মাথায় ছটো কবে চোখও নেই ওই দেখ না—

ছটকের ঘরে নৃত্যরতা নর্তকীদের ছায়া

পরিষ্কার হইয়া উঠিল

৬৮। আবে বাঃ বাঃ, আমবাই কি চূপ করে থাকব। সুন্দরীরা গা ঝাড়া দিবে উঠে পড়।

১ম। এই চূপ। ওরা নেচে নেচে হাওয়ায় হৌক, তাবণর আমাদের

আসির জন্মবে। আমরা তত্ত্বক্ষণ সিবাজী ওই শূবা আর এই স্তম্ভীদের  
অধর সুধা উপভোগ করি।

স্বটকের দ্বারে প্রতিকলিত নৃত্য দেখা বইতে লাগিল।  
দুপুয়ের দল আসিয়া আসিতেছিল—এবার প্রমত্ত  
নরনারীরা তাহারই তালে তালে বসিয়া অজ  
বোলাইতেছিল। সহসা একটা আর্দ্রনাথ শোলা গেল।  
নর্তকীদের নাচের হৃদয় ভাঙ্গিয়া গেল। তাহাদের  
পলায়নপন্থা দুটির দ্বারা দ্বারে প্রতিকলিত হইতে লাগিল।  
এ যবের নরনারীরা ভীত হইয়া উঠিয়া পিড়াহল

১ম। কি! এমন কবে ভাল কেটে গেল কেন?

নেপথ্যে। দস্তা, দস্তা! সামাল! সামাল!

২ম। ও কিরে বাবা।

নরনারী এক জায়গায় জড়ো হইল

রূপবাত। (নেপথ্যে) পবিএ এই প্রাসাদকে তোরা নরকে পাবনত  
কবেছিল, তোদের আব শকিত্র নেই। প্রাণ দিবে তোদের এই পাপের  
প্রায়শ্চিত্ত কবতে হবে।

স্বটকের দ্বারে প্রতিবিম্ব দেখা গেল, সৈনিকেরা

তরবারি আঘাত করিতেছে

৩ম। কেটে ফেলে, টুকবো টুকবো কবে কেটে ফেলে।

সকলে মূব ঢাকিল, নর্তকীরা আর্দ্রনাথ করিয়া উঠিল

শায়েস্তা খা। (নেপথ্যে) দস্তা শিবাজী। এই নিশীথ আক্রমণের  
প্রতিকূল পাষে।

২ম। ওই হুজুবেব কর্তব্যব। আর ভয় নেই।

নেপথ্যে। হুজুব, হুজুব!

শায়েস্তা খা। (নেপথ্যে) বারা প্রাণ বাচাতে চাও, তারা আমার  
অহুসরণ কর।

বেশখো। পালাও, পালাও।

২য়। পালাও পালাও।

নরনারী দ্রুত ঘরের দিকে গেল

তানাজী। পলায়িত শায়েস্তাখান অতুলরণ কব।

নরনারীরা কিরিয় আসিল

৩য়। মাঝহাঠা বা পথ অবরোধ কবেছে।

২য়। ঐদিকে, ঐদিকে চল।

অন্ত ঘরের কাছ দিয়া কিরিয় আসিল

১ম। এ দিকেও মাঝহাঠা দখল।

— বেগে এককল মারাঠা সৈনিক প্রবেশ করিল। উত্তর পার্শ্ব হইতে

তানাজী রঘুনাথ ও মাহাঠা সৈনিকগণের প্রবেশ

— তানাজী। শুক হও কুকুবেব দল।

বাঈজীরা গীৎকার করিয়া গৌড়াইয় গেল

প্রথম পারি। আমরা কি বন্দী ?

তানাজী। হা, মহারাজ শিবাজীব বন্দী তোমরা।

দ্বিতীয় পারি। কি এত বড় স্পর্ধা। জান আমাদের সেনাপতি  
স্বয়ং শাস্তেতা থা।

অন্ত ঘরের খোজখাল খামিয়া গিয়াছে

রঘুনাথ। তোমাদের সেনাপতি হাতেব একটী আবুল বেথে  
অন্ধকারে গা ঢাকা দিবে পালিয়েছেন। এতক্ষণ তিনি হয়ত আমের-  
নগরের পথে।

পারিষদগণ। নতমাসু হইয়া কহিল

পারিষদগণ। রক্ষা কর, আমাদের বক্ষা কব।

স্বটকের দ্বার খুলিয়া শিবাজী প্রবেশ

করিলেন শিহনে বশরাও এবং সৈনিকগণ



শিবাজী। যাও কাপুরুষের দল, ভোমার্সের শিবিরে গিয়ে বল যে শারেন্তা খাঁ পলায়িত, শিবাজী পুণা অধিকার করতে এসেছে।

পান্ডিত্যবান ব্যক্তি পাইয়া পলায়ন করিল

রণরাও। দেখত হুবে পাহাড়ে পাহাড়ে মশালের আলো দেখা যায় কি না?

রণরাও পদাতকের জাগরণ করে গেল

বণবাজী। মহাবাজ পার্শ্বভা পথ দিয়ে প্রেক্ষালিত মশাল নিয়ে অসংখ্য সৈন্ত চলা ফেরা করছে। বাপুজী আর নেতাজী হরত মহারাজের অপেক্ষা করছেন।

শিবাজী। দেখত রণরাও, মুঘল সৈন্ত পাহাড়ের দিকে অগ্রসর হচ্ছে কি না?

রণরাও। মহাবাজ বধার্থই অহুমান করেছেন। মুঘল বাপুজী আব নেতাজীকে আক্রমণ করবার জন্য ভাববেগে অগ্রসর হচ্ছে। তাদের মশালের আলোকে সমস্ত শহর আলোকিত হয়ে উঠেছে।

শিবাজী। দেখত আর কিছু দেখতে পাও কি না?

রণরাও। সর্বনাশ হলো মহাবাজ। বাপুজী আর নেতাজী পৃষ্ঠপ্রদর্শন কবছেন। তাবা পর্ত্ত শিখবে, অবশ্যের ভিতরে সৈন্তশ্রেণী সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন।

শিবাজী। বেশ। রণরাও, আমরা এখন নিশ্চিন্ত।

রণরাও। কিন্তু বাপুজী আর নেতাজী যে এখনই মুঘল কর্তৃক আক্রান্ত হইবেন। আদেশ ককন মহারাজ, আমি তাদের সাহায্যার্থ গমন করি।

শিবাজী। তাব কোন প্রয়োজন নেই রণরাও। মুঘল এখন পাহাড়ে গিয়ে উঠবে তখন দেখতে পাবে যে, প্রেক্ষালিত ওই মশাল নিয়ে একটি মারহাঠাও সেখানে নেই।

রণরাও । সেনাপতিবিহীন মুঘলকে বাণ্য দিতে কি, মাংসহাঠায়া অক্ষম মহারাজ, যে, এবারও তারা শাসন করবে !

শিবাজী । সময় উপস্থিত হলে পিছন দিক থেকে আমরা মুঘল সৈন্য আক্রমণ করব । কিন্তু এখন নয় রণবাণ্ড ! পাহাড়ে ঐ যে মশাল দেখছ, ও মারহাঠার মশাল নয় । গো-মহিষের শৃঙ্গে শৃঙ্গে মশাল বেঁধে দিয়ে পাহাড়েব পথে পথে তাদের তাড়িয়ে নেওয়া হচ্ছে । তোমারই মত মুঘল ভাবছে মারহাঠা সৈন্যেরা পুণা আক্রমণ করছে । তাই তারাও ছুটে চলেছে । কিন্তু পাহাড়ে যখন তাহারা পৌঁছবে তখন জলে জলে সব মশাল নিভে যাবে—মুঘল একটি মারহাঠারও সন্ধান সেখানে পাবে না । যেমনটি হবে বলে আশা করেছিল, তেমনটি না দেখে মুঘল কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে পড়বে । সেই অবসরে বাপুজী আর নেতাজী মুঘল-সৈন্য আক্রমণ করবে । আর তখনই রণরাও, তখনই আমরা পিছন দিক থেকে মুঘলের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ব ।

রণবাণ্ড । মহারাজ মুঘল প্রায় পাহাড়েব পাদদেশে পৌঁছেছে ।

শিবাজী । ভবানীব নাম নিয়ে এবার চল রণরাও ।

মারহাঠা সৈন্যগণ । জয় মা ভবানী ! জয় মা ভবানী !

## দ্বিতীয় দৃশ্য

একটি কুটিরের বহিঃপ্রাঙ্গণ । ভজন গান চলিতেছে । শিবাজী ও তাবাজী প্রবেশ করিলেন ।

শিবাজী । পুনায় এসে ওই মহাপুরুষের চরণ দর্শন না করে আমি কিরকম না, তানাজী । তুমি তার ব্যবস্থা কর ।

রামদাস । ( কুটিরাজন্তর হইতে ) জয় রঘুপতি !

শিবাজী। এই শোন তানাজী।

তানাজী। শুনেছি মহারাজ এ তাঁরই কঠোর। মারহাঠার এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত অবধি সর্বত্র মানুষের আবেদন নিয়েই তিনি ফিরছেন।

শিবাজী। আর তারই ফলে হাজার হাজার বীর এসে আমার পতাকাতে সন্মিলিত হচ্ছে। এঁরাই দেবতার চরণ দর্শন না করে আমি ফিরব না, তানাজী। তুমি তাবন্দ্যবস্থা কব।

রামদাস দুটী হইতে বাহির হইয়া আসিলেন।

রামদাস। জন্ম বধুপতি।

শিবাজী অগ্রসর হইয়া তাহাকে প্রণাম করিলেন। রামদাস

তাহার মুখের দিকে স্থির দৃষ্টিতে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিলেন।

পেবেছি পেবেছি কাবা মাবহাঠা সন্ধান কবে মানুষের মত মানুষ আজ পেয়েছি।

শিবাজী। যদি ক্রপাচক্ষে দেখেছেন তাহলে চলুন, রাজধানীতে গিয়ে তদনুযায়ী আশ্রয়-প্রতিষ্ঠা করি। এই যন্ত্রে কৃত্রিমকৃত আসন পবিগ্রহ করে আমায় ধৃত করুন।

রামদাস। রাজধানী? রামদাস রাজধানীর ঐশ্বর্য্য সইতে পারে না রাজা। রাজধানী মানুষের মনুষ্যত্বকে নিঃশেষে গ্রাস কবে ফেলে, তাকে বিলাসের ঔদ্ধত্যের, স্বার্থপরতার জীবন্ত প্রতীক কবে তোলে।

শিবাজী। প্রভু, এ অধ্যমকেও কি আপনি ওই কাবনে অযোগ্য বলে মনে কবেছেন?

রামদাস। না রাজা, তুমি তার ব্যতিক্রম। তুমি রাজধানীতেই থাক কি পর্তুগিজ গল্লিবেই বাস কর, তোমার তেজঃপূর্ণ সকল মনোভাৱ প্রকাশ কবে। কিন্তু তোমাকেও আমি বলে বাধি রাজা, রাজত্বের মোহ বড় ভয়ানক, সাধনার মহা বিঘ্ন। সর্বত্র সতর্ক থাকো।

শিবাজী। প্রভু, আমি নিজে যে তা কখনো অমুভব করিনি, তা নয়। তা করেছি বলেই ত আপনার শ্ররণাপন্ন হয়েছি। দৈন্ত আসে, দৌর্ভাগ্য আসে, মোহ আসে বলেই ত আমি আগ্রহপ্রার্থী। একান্তই যদি রাজধানীতে যেতে আপনি অসম্মত, তাহা আমাকে চরণে টেনে নিন—রাজা শিবাজী যদি মরেও যায়, মাছুষ শিবাজী আপনার আশীর্ব্বাদে অমৃতের অধিকারী হবে।

রামদাস। রাজা তুমি কি সত্য বলছ ?

শিবাজী। প্রভুব সঙ্গে পরিহাস করবার হুঃসাহস দাসেব নেই।

রামদাস। রাজ্য, সম্পদ, প্রতিষ্ঠা সমস্ত পবিত্রাগ করে দ্বারে দ্বারে ভিক্ষা করে ফিরতে পাববে ?

শিবাজী একান্তে তানাজীকে

শিবাজী। তানাজী লেখনী সঙ্গ্রহ করে দান পত্র লিখে আন। পৃথিবীতে আমাব যা কিছু আছে, সবই আমি ওই দেবতাব শ্রীচরণে অর্পণ করলাম।

কুটীরের ভিতর হইতে একটি লোক আসিয়া একখানি চৌকি রাখিল। রামদাস তাহাতে উপবেশন করিলেন। লোকটি পতাকা আর ভিক্ষাপাত্র হাতে করিয়া বাড়াইয়া রহিল।

বাও তানাজী কালবিলম্ব করো না।

তানাজী। কিন্তু মহাবাজ,

শিবাজী। বাও, বাও বন্ধু।

তানাজী প্রস্থান করিলেন। শিবাজী ৫০ ঘণ্টার পরতলে বাসিলেন। রাইদার শিবাজীর মস্তকে হাত রাখিলেন।

রামদাস। বংশ, সন্ন্যাস বড় কষ্টের ব্রত।

শিবাজী। কঠোর জীবন যাপনে দাস অভ্যস্ত।

তানাজী প্রবেশ করিয়া শিবাজীর হাতে দানপত্র অর্পণ করিলেন।

শিবাজী তাহা পড়িয়া দেখিলেন। তারপর উঠিয়া বীড়াইলেন।

শ্রদ্ধা! আদেশ করুন, দাঁড়ী শ্রীচরণে অঞ্জলি দান করবে।

রামদাস। বেশ, তোমার বেক্ষণ অভিপ্রায়। ত্রিফালাত্র।

রামদাস হাত বাড়াইলেন। সেবক তার হাতে ত্রিফালাত্র দান করিল।

শিবাজী দানশ্রবণনি তাহাতে অর্পণ করিলেন। তানাজী মাথা নত করিল।

শিবাজী। স্থাবর অস্থাবর যা কিছু আমার আছে, সর্বস্ব আমি নিবেদন করছি—গ্রহণ করে আমার দত্ত করুন।

রামদাস। রাজা।

শিবাজী। রাজা নই প্রভু, শ্রীচরণের দাস।

রামদাস। উত্তম। আমাব অনুসরণ কর।

রামদাস আবার কুটীরের দিকে অগ্রগত হইলেন।

শিবাজী ও সেবক তাহার অনুগমন করিলেন।

তানাজী। মহারাজ, প্রভু বধু

শিবাজী কিম্বদন্তি চাহিলেন না। রামদাসের সঙ্গে সঙ্গে অদৃষ্ট হইল গেলেন। তানাজী কিংবদন্তি মত প্রকাশে দুটো দুটি করিতে লাগিলেন।

তানাজী। কেন এ সন্ন্যাসীর কথা মহাবাজকে বলেছিলাম—কেন সঙ্গে কবে নিষে এলাম? এক মুহূর্ত্তে মহারাষ্ট্র করনার লামগ্রী হয়ে গেল।

রণরাত্রে অবশ্য করিল।

বণরাত্রে। আপনি এখানে? মহাবাজ কোথায়? একি। আপনি অমন কবছেন কেন? কি হয়েছে আপনাব? মহারাজ কুশলে আছেন ত?

তানাজী। বণরাত্রে। যাবহাটার আল বড় হুর্দীন। মহারাষ্ট্রকে বিনি মুক্তি দেবেন, মহারাষ্ট্রকে বিনি সুপ্রতিষ্ঠিত করবেন বলে প্রতিজ্ঞা কবেছিলেন, তিনি আজ রাজ্য সম্পদ সকলই এক সন্ন্যাসীর পায়ে নিবেদন কবে তাঁর শিষ্টত গ্রহণ করেছেন।

বণরাত্রে। সন্ন্যাসী! এমন শক্তিমান সন্ন্যাসী কে সেনাপতি, মহাবাজ শিবাজীকেও বিনি মনমুগ্ধ করে কেনেন?

তানাজী । প্রভু রামদাস স্বামী ।

রণবাও । আমার দেখিয়ে দিন সেনাপতি, কোথায় সেই সন্ন্যাসী ।  
আমি তাঁকে মহারাজের বাহিরে রেখে আসব । তাঁকে বলব সন্ন্যাসে  
এ জাতির প্রয়োজন নেই ।

শিবাজী ( নেপথ্য ) । ভিক্ষা দেহি ।

তানাজী । ওই মহারাজেব কণ্ঠস্বর । এই দিকেই আসছেন ।

দৈনিক বাস পরিহত শিবাজী ভিক্ষাতাও ২ ৫০ লইয়া  
কুটির হইতে বাহির হইলেন ।

রণবাও । অসহ্য ।

তানাজী । চুপ, চুপ রণবাও ।

শিবাজী ধীরে ধীরে তানাজীর কাছে  
আসিয়া দাঁড়ইলেন ।

শিবাজী । তানাজী, বহু সৰ্ব্বপ্রথমে তুমিই আমাকে ভিক্ষা দাও ।

তানাজী । রাজবাজেখবকে ভিক্ষা দোব আমি ।

শিবাজী । রাজা আর নই তানাজী—রাজা ওই কুটিরে, আমি  
পবিত্রাজক, ভিক্ষা দাও ।

তানাজী । শিবা, বহু

শিবাজীর গলা জড়াহয় ধরিয়া তানাজী  
কাষিতে লাগিলেন ।

রণবাও । মহাবাজ ।

শিবাজী জবাব দিলেন না ।

রণবাও । সেনাপতি ।

তানাজী । কি রণবাও ?

রণবাও । মহারাজকে জিজ্ঞাসা করুন তিনি আমার গোটাকরেক  
প্রশ্নের জবাব দেবেন কিনা ।

তানাজী। তুমিই জিজ্ঞাসা কর রণরাও।

তানাজী দূরে সবিরাম দাঁড়াইলেন।

শিবাজী। কি রণরাও?

রণরাও। আমি জানতে চাই, এ অভিনয়ের অর্থ কি?

শিবাজী। অভিনয়!

রণরাও। অভিনয় নয়? দেশ জাতি সব পড়ে রইল—আর  
আশনি জীবনের রক্ত জুড়ে গিয়ে সন্ন্যাস গ্রহণ করলেন, তাই-ই  
আমাদের বিশ্বাস করতে হবে?

শিবাজী। এই-ই প্রথম রাজা, সন্ন্যাসী হলোনা, রণরাও।  
ভাবভাবের বহু রাজা সন্ন্যাস গ্রহণ করে দগ্ন হয়েছেন! দেশ নষ্ট,  
জাতি রইল, তাদের মর্খাধা রক্ষাব জন্ত রইলে তুমি, রইল তানাজী, রইল  
মারহাট্টার অযুত বীরসন্তান... আর... রইলেন সর্বশক্তিমান ওই দেবতা  
বিনি দয়া করে আশায় আশ্রয় দিয়েছেন।

রণরাও। মহারাষ্ট্র বর্জ ওই সন্ন্যাসীকে রাজা বলে না মানতে  
চায়?

শিবাজী। বিদ্রোহ ককক! প্রকুর ইচ্ছায় রাজ-ভক্ত শিবাজী  
পারবে সে বিদ্রোহ দমন করতে। তানাজী, ভিক্ষা দাও!

তানাজী। কি ভিক্ষা দোব বন্ধু?

শিবাজী। তাহলে আমি চরম পুর্ববাসীর দ্বারে দ্বারে। ভিক্ষা দাও,  
ভিক্ষা দাও!

শিবাজী বীরে বীরে চলিয়া গেলেন

রণরাও। সেনাপতি আদেশ দিন, উন্নত রাজাকে আমি বন্দী করি।  
প্রজারা এই অবস্থার বন্ধন ঝঁকে দেখবে, এই সংবাদ বন্ধন মুছল পাবে,  
তখন মহারাষ্ট্রকে যে আর রক্ষা করা যাবে না। আদেশ দিন  
সেনাপতি।

তানাজী। আদেশ দেবার অধিকার আমার নেই রণরাও—সে অধিকার হার আছে, তিনি ওই কুটারে।

শিবাজী। ( নেপথ্যে ) ভিক্ষা দাঁও। ভিক্ষা দাঁও।

রণরাও আর তানাজী দুহঁর মত চাঁচাইরা রছিল।

## তৃতীয় দৃশ্য

ঔরঙ্গজেব ও মহারাজ জয়সিংহ

ঔরঙ্গজেব। ভাইদের বিদ্রোহ আমায় বড় না চিন্তিত কবেছে মহাবাজ, শিবাজীব লাফালা তাই করেছে তার সংঘাতে সুবল সাম্রাজ্য ভেঙে পড়াও অসম্ভব নয়। শিবাজী শুধু শক্তিমানই নয়, বুদ্ধিমানও বটে। শায়েস্তা খাঁ তার প্রকাশিত নির্বুদ্ধিতা নিয়ে পুণাও চাক্ষুণ্যে বসে ছিল—আব শিবাজী শুধু চাতুরী করেই পুণা কেড়ে নিল।

জয়সিংহ। কিন্তু যুদ্ধ কবলে বীব শায়েস্তা খাঁ শিবাজীকে সমুচিত শিক্ষা দিতে পারতেন—শিবাজী যুদ্ধই কবল না।

ঔরঙ্গজেব। তার কাবণ শিবাজী মূর্থ নয়। শায়েস্তা খাঁকে আমি বাঙলায় পাঠাচ্ছি মহাবাজ। আব আপনাকে পাঠাতে চাই দাক্ষিণাত্যে। কি বলেন মহারাজ ?

জয়সিংহ। সম্রাটের আদেশ অমান্য করি এমন অক্তি আমার নাই, কিন্তু—

ঔরঙ্গজেব। ঔরঙ্গজেব স্পষ্ট কথা শুনতে ভালবাসে মহাবাজ। মনের কথা স্পষ্ট কবে প্রকাশ করুন।



জয়সিংহ। হিন্দুর বিরুদ্ধে হিন্দু হয়ে আমি

ঔরংজেব। মহারাজ জয়সিংহ। খুদা বাদে, বন্ধু বলে গ্রহণ  
করিয়ে, তারাও কি হিন্দু স্রীতি প্রকাশ করবার অবসর পাবে? আমার  
বিশ্বাস হিন্দু মহারাজ জয়সিংহ দুবলের স্বার্থ সংরক্ষণের জন্য বিদ্রোহী  
হিন্দুদের দমন করিতে চিরাবোধ করবেন না। কিন্তু এখন দেখছি  
মহারাজ সতর্ক আমাদের ধারণা নিতুল নয়।

জয়সিংহ। জাহাপনা, মুঘল সাম্রাজ্যের কণ্টক দূর করবার জন্য  
আমি সর্বদাই প্রস্তুত। আমি শুধু ভাবছিলাম লোকে কি বলবে? তারা  
বলবে হিন্দুই হিন্দুর সর্বনাশ করেছে।

ঔরংজেব। আপনি দুর্গামেব ভয় করছেন, মহারাজ?

জয়সিংহ। অল্প ভয় জয়সিংহ জানেনা জাহাপনা।

ঔরংজেব। (অনিশ্চয় পিতাকে কাবারুদ্ধ করেছিলাম, তখন কিন্তু  
দুর্গামেব ভয় করিনি। তাইসেব এখন শান্তি দিবেছি তখনো নয়—কেননা  
কতবা আমায় পথ দেখিবেছিল, মশলিঙ্গা নয়।) কর্তব্যকে যদি পায়ে  
দলতে পাবতাম, ধর্মের আহ্বান যদি উপেক্ষা কবতে পাবতাম—তাহলে  
দ্বিতীয় জগদীশ্বর আমিও হতে পাবতাম মহারাজ। আপনার কি মনে হয়?

জয়সিংহ। জাহাপনাব দুর্গাম আমবা কখনো শুনিনি।

ঔরংজেব। কিন্তু আমি শুনেছি। থাক্ সে সব কথা। শিবাজীর  
বিরুদ্ধে অভিযান কবতে আপনি কি তাহলে সক্ষম নন?

জয়সিংহ। জাহাপনাব আদেশ কখনো অমান্য করিনি—এখনও  
করবনা।

ঔরংজেব। আপনি আমাকে একটা কঠোর কর্তব্যের দায়িত্ব থেকে  
রক্ষা কবলেন মহারাজ। বশোবস্ত সিংহ দাক্ষিণাত্যে আছেন, কিন্তু তাঁর  
উপর আমার তেমন আস্থা নেই। দাক্ষিণাত্যে আপনার সঙ্গে যাবেন,  
সেমাগতি দিলীব খী।

জয়সিংহ। তারও কি এই কারণ যে জাঁহাপনা আমাকে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করতে পারেন না ?

ঔরংজেব। হিন্দু-প্রীতি আপনাকে মাঝে মাঝে দুর্বল ঠাঁই ফেলে — দিলীর খাঁকে সেইজন্য পাঠাতে চাই।

জয়সিংহ। কিন্তু হিন্দুর পক্ষে হিন্দুর প্রতি একটা আকর্ষণ থাকা কি অপরাধ ?

ঔরংজেব। অবশ্যই নয়। শিবাজীকে শাস্তি দেবার জন্তই যে আমি ব্যগ্র, এমন কথা মনে করবেন না, মহারাজ। আপনি যদি পারেন শিবাজীকে দুর্বলের আধিপত্য স্বীকার করিয়ে নিতে, তা'হলে আমি তাকে পাঁচহাজারী মনসবদারী দিতে পারি। আর এ কাজে আপনি ছাড়া আর কেউ সাফল্য লাভ করবেন বলে আমার বিশ্বাস নেই।

জয়সিংহ। জাঁহাপনার অজুগ্ৰহ !

ঔরংজেব। 'মহারাজ তাহলে দাক্ষিণাত্য অভিযানের আরোজন করুন। আমরা এখানে সাগ্রহে সেইদিনের জন্য অপেক্ষা করব বেদিন শিবাজীকে আপনি এখানে নিয়ে আসবেন !

জয়সিংহ এহাবের উত্তোপ করিলেন।

মহারাজ জয়সিংহ !

জয়সিংহ কিরিতা ঠাঁড়াইলেন।

আপনি বতদিন দাক্ষিণাত্যে থাকবেন, ততদিন কুমার রামসিংহ দরবারে উপস্থিত থেকে আমাদের আনন্দ বৃদ্ধি করবেন।

জয়সিংহ। সম্রাট !

ঔরংজেব। বলুন মহারাজ !

জয়সিংহ। সম্রাট কি স্পষ্ট কথা বলবেন ?

ঔরংজেব। আমিও পূর্বেই বলেছি মহারাজ, ঔরংজেব স্পষ্ট কথাই বলে।

জয়সিংহ । সম্রাট-কি আমার অবিবাহ করেন ?

ঔরংজেব । বার্ষিক্য বশতঃ মহারাজ জয়সিংহও তাঁর ক্ষুদ্র বুদ্ধির  
তীক্ষ্ণতা হারিয়েছেন ? আপনাকে অবিবাহ করলে, আপনাকে দাক্ষিণাত্যে  
পাঠাতাম বা, পাঠাতাম কাবুল বা কান্দাহারে—জীবন নিয়ে যেখান থেকে  
আপনি ফিরে আসতে পারতেন না ।

জয়সিংহে কুর্পিশ করিয়া চলিয়া গেলেন । জয়সিংহে খেদিকে  
চলিয়া গেলেন ঔরংজেব কিছুকাল সেই দিকে চাহিয়া  
রহিলেন । তারপর একটু হাসিয়া বলিলেন ।

রাজপুত্র চতুর্নব কিন্তু মুঘলও মূর্খ নয় ।

দিলীর ঐ প্রবেশ করিয়া কুর্পিশ করিলেন ।

এই যে দিলীব । দিলীর ।

দিলীর । জাহাপনা

ঔরংজেব । হিন্দুব বুদ্ধিগুণ তীক্ষ্ণ, না দিলীর ?

দিলীব । এতবড় এগুটি জাতি, এতবড় একটা সম্রাট গড়ে  
ফুলেছিল ।

ঔরংজেব । আর মুসলমান, দিলীব ? জাতি হিসেবে খুবই ছোট !  
সম্রাট তাগেব কখনো ছিলনা, এখনও নেই—কেমন ?

দিলীব । দাস সে কথা বলেনি জাহাপনা ।

ঔরংজেব । দিলীব ঐ তা অবশ্যই বলবেনা—কিন্তু জয়সিংহ বলতে  
পারে । মুখে না বন্ধেও ভাবে ইঙ্গিতে তাই প্রকাশ হবে । সাম্রাজ্য  
একটা মাঝরাঁতা আরগীরদার নিবাসী, শুধু নাকি বুদ্ধি বলেই মুঘলকে  
বাব বাব পরাজিত করেছে । আনি এবাব তাই দেখতে চাই মুঘল সম্রাট  
নির্দোষ কিনা ।

দিলীর । কিন্তু মুঘল যে নির্দোষ সে কথা কে বলেছে  
জাহাপনা ?

ঔৱংজেব। এক এক সময় আমাৰই জই বলতে ইচ্ছে হয়, দিলীৱ।  
তোমাকে আমি দাক্ষিণাত্যে পাঠাতে চাই মহাৰাজ জয়সিংহেৰ সহকৰ্মীৰূপে।  
দিলীৱ। মহাৰাজ যশোবন্ত সিংহ ?

ঔৱংজেব। তিনিও সেইখানেই থাকবেন। হিন্দুৱ মনে একটা  
কোভ রয়েছে দিলীৱ। তাৰেব বিবাস যে সব থাকতেও শুধু মুসলমানের  
চক্ৰান্তেই তাৰ সব হাৱিয়েছে। তাই বখনই কোথাও কোনমতে হিন্দুশক্তি  
এতটুকু প্ৰবল হয়ে ওঠে, তখনই তাৰা আশা কৰে সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষ  
নিৰে আৰাব তাৰা ধন্বৰাজ্য প্ৰতিষ্ঠিত কৰবে। যশোবন্ত সিংহ, জয়সিংহ,  
সকল বৰ্ষমেই মনুষ্যৰূপ হাবিয়েছে—কিন্তু হিন্দুধৰ্ম গনবটুকু আজও  
ছাড়তে পাবেনি শিবাঙ্গীৰ অভ্যুত্থান দেখে এৰা ভাব ছ হিন্দুৰাজ্য  
বুন্ধিৰা আৰাব প্ৰতিষ্ঠিত হব। কিন্তু আমিও ব'ল বাখছি দিলীৱ, এদেৱ  
দিয়েই আমি শিবাঙ্গীকে হৰম কৰব। এই জন্তু তৌমাকে দাক্ষিণাত্যে  
ৰেতে হব।

দিলীৱ। দিলীৱ চিৰদিনই সমাটেব আয়ুশ বিনা প্ৰৱে পালন কৰেছে।

ঔৱংজেব। তাই ত জানতাম দিলীৱ। শাফেক্তা পা এনায়েৎ  
খাঁ বাক দিলীৱ, মহাৰাজ জয়সিংহেব সঙ্গে আমি অবিলম্বে দাক্ষিণাত্যে  
বাও। শিবাঙ্গীৰ স্পৰ্দ্ধা আৰ ৰেতে উঠতে দিলে মুদল সানাজ্য বিপন্ন হব।

দিলীৱ প্ৰণাম কৰিলেন

হিন্দু প্ৰতিষ্ঠা, মহাবাহুৰ স্বৰাষ্ট্ৰ—ঔৱংজেব জীৱিত থাকতে নয়।

ঔৱংজেব প্ৰণাম কৰিলেন

## চতুর্থ দৃশ্য

রামদাস খারীর ছুটির-প্রাক্তন। রামদাস উপবিষ্ট।

একজন শিল্প পতাকা ও ভিক্ষাজাত লইয়া দাঁড়াইয়া আছেন

নীচে ভিক্ষাবাহি ও স্তম্ভশি বসিয়া আছেন।

তানাম্বী এবং রণগণ্ড দণ্ডাবস্থান

রামদাস। বিশ্বাস, কব মা, মহাবাহুকে শক্তিশাব্য কববার জন্ত আমি তোমার পুত্রকে সন্ন্যাসে দীক্ষা দিই নি। তোমার পুত্রের তপস্তায় মহাবাহুর শক্তিই বৃদ্ধি পাবে।

ভিক্ষাবাহি। প্রভে। নারী আমি, সন্ন্যাসেব মন্য অবগত নই। মহাবাহুরে বীর-সন্তান রণসাজ ত্যাসকবে বৈরাগ্যী উত্তরীয় কাঁধে ফেলে ভিক্ষাজাত হাতে নিয়ে সন্ন্যাসেব অনিত্য। প্রচাব কবলে মহাবাহুরে কতখানি হিত সাধিত হবে, তা অহুমান কবে মেবাব শক্তি, আমাব নেই। ভারতের অতীত ইতিহাস মনে মনে আলোচনা কবে আমি দেখতে পেয়েছি প্রভু বে, সংসারের প্রতি, সম্পদের প্রতি আসক্তি নয়—অনাসক্তিই—হিন্দুব এই শৌচনীয় অধঃপতনের জন্ত দাবী।

রামদাস একই হাসিলেন তারপর বলিলেন

রামদাস। ভাবতেব ইতিহাসে তুমি কি শুধু দেখেছ মা বৈরাগ্যের প্রভাবে শক্তিও অপচয় ঐশ্বর্যের অনাচার দেখনি? তামসিকতার জড়তা দেখনি? মদ মাংসখ্যেব উচ্চ জ্ঞানতা উচ্ছন্নতা দেখনি? বৈরাগ্য বিরতি নয় মা, বৈরাগ্য মানুষকে থকা কবে না মা, বৈরাগ্য মানুষকে অতিমানব কবে তোলে। মাঝহাটাও, শুধু মাঝহাটাও নয়, সমগ্র ভারতে একটি অতিমানব যেদিন আত্মপ্রকাশ করবে, সেদিন তাব সকল দৈন্তের অবসান হবে। বিশ্বাস কর মা, তোমাব পুত্র, আমাব শিষ্য, মহাবাহুর রাজা ভবানীর

অংশাবতংশ মহারাজ শিবাজীই সেই অতিমানবের অধিকারী—সন্ন্যাস তার পক্ষে পুরুষোত্তম হবার সাধনা।

তানাজী! সে সাধনার যতদিন তাকে সমাহিত থাকতে হবে, ততদিনে মহারাষ্ট্র সমাধি প্রাপ্তি হবে।

জিজ্ঞাসাবাদী। প্রভু রাজা সন্ন্যাস গ্রহণ করেছেন শুনে এজারা হতাশ হয়ে পড়েছে, শত্রুরা হচ্ছে উল্লসিত। এতদিন যারা মহারাষ্ট্রের মঙ্গলের জন্য জীবন পণ করে মহারাষ্ট্রের সেবা করে এসেছে, শিবাজী সন্ন্যাস তাদের মেরুদণ্ড ভেঙ্গে দিবেছে। শিবাজী যদি আর রাজধানীতে ফিরে না যান, রাজদণ্ড আর যদি গ্রহণ না কবে, তাহলে অরাজকতা এসে পড়বে। আপনাব রাজ্যভাব আপনিই গ্রহণ করুন।

রামদাস। মা, আমি সন্ন্যাসী, রাজধর্ম অবগত নই। আমি কার্য করার গ্রহণ করলে সল দিকেই বিশৃঙ্খলা দেখা দেবে।

বণবাণ্ড। রাজ্য পরিচালনের শক্তি যদি না ই থাকবে, তাহলে মহারাজ শিবাজীর দান গ্রহণ করলেন কেন?

রামদাস দণ্ড হাসিলেন

রামদাস। তোমাদের কাডকে দিবে দেব বলে। নেবে? তুমি নেবে? মা, তুমি?

জিজ্ঞাসাবাদী। সন্তান যাব সন্ন্যাস নিবেছে, রাজ্যের বিলাসে তার প্রয়োজন?

রামদাস। তাহলে রাজ্যে কাকের কোন প্রয়োজন নেই? মহারাষ্ট্রকে রক্ষা করার জন্য কোন মারহাঠাই এগিয়ে আসবে না? সারা মহারাষ্ট্রে শিবাজী ব্যতীত দ্বিতীয় ব্যক্তি নেই? উত্তম। প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা তাহলে আমাকেই করতে হবে।

শিবাজী প্রবেশ করিলেন হাতে তার তির্য্যক। সকলে চিত্তাঙ্গিতের মতো দাঁড়াইয়া রহিলেন। শিবাজী ধীরে ধীরে দিরা রামদাস খামীর চরণে

এগত হইলেন। তারপর উঠিয়া দাঁড়াইলেন অন্য কাহারও দিকে  
কিরিয়াও চাহিলেন না।

স্বামদাস। শিবাজী, তোমার সাধনার আমি ভুট্ট হইয়াছি। তুমি যে সত্যই  
রাজ্যে সেই পরিচয় পেয়ে আমি বুঝেছি মহারাষ্ট্রকে তুমি প্রতিষ্ঠিত করবে।  
রাজ্যে যিবে গিয়ে আগেকার মত রাজকার্য পবিচালনা কর।

শিবাজী। প্রভু, আপনার জ্ঞানেশ নিরোধার্থ্য। কিন্তু ইষ্টদেবতার পায়ে  
একবার বা নিবেদন করেছি, আবার তা কেমন হবে গ্রহণ করব ? রাজ্য,  
সম্পদ, কিছুই তো আমার নয়।

স্বামদাস। রাজ্য তোমার নয় তা আমি জানি। মহারাষ্ট্র তাব রাজ্য  
নয়, মহারাষ্ট্র সমগ্র জাতিব। রাজ্য নব বন্দেই তুমি রাজ্য কাউকে দান  
কবতে পার না। মহারাষ্ট্র যে দিন বলবে যে সে তার রাজ্যকে চায় না, সেই  
দিন রাজ্যভাব ফেলে এবং তুমি আমার কাছে চলে এসো। মনে বেখো  
রাজ্যগিবি তোমার বিলাস নব—তোমার ধর্ম।

শিবাজী। স্বা স্বমিকেশ স্থিতিতেন, বধ নিমুক্তোহস্মি তথা করোমি।

শিবাজী স্বামদাসের পদপ্রান্তে এগত হইলেন। স্বামদাস  
তাঁহকে উঠাইয়া বুক চাওয়া লইলেন।

স্বামদাস। কুটিবে গিয়ে রাজবেশ পবিধান করবে এস।

শিবাজী। প্রভু এই রেহের দানও সঙ্গে নেবার অধিকার আমার  
নেই ?

স্বামদাস। অধিকার কেন থাকবে না বৎস। প্রয়োজন যখনই হবে,  
তখনই সরাসীব এই বেশ আমি তোমার পবিবে দোব।

শিবাজী কুটীরে চলিয়া গেলেন।

জিজ্ঞাসার্থী। প্রভু, আমার মার্কনা করুন। আমি আপনাব অভিসন্ধি  
বুঝতে না পেরেই আপনাকে কর্তব্য সম্বন্ধে উপদেশ দেবার স্পর্ধা প্রকাশ  
করেছিলাম।

ৰামদাস। শিৰাজীৰ জননী শক্তিকল্পিনী। এে ভাৱই যোগ্য কাজ কৰেছিল। এমন মূ না হলে কি অমন সম্ভাৱন হয় ?

শিৰাজী বুটীৰ হইতে বাহিৰ হইয়া আশিলেন।

এস বৎস।

ৰামদাস শিৱেৰ হ'ত হইতে গৈৱিক পতাকাটি লইলেন।

তোমাৰ গৈৱিক বেশ আমি গ্ৰহণ কৰেছি বলে ঘুঃখিত হইয়া না বৎস। ভাৱ পৰিবৰ্ত্তেৰ ত্যাগেৰ নিদৰ্শন এই গৈৱিক পতাকা তুমি ধাৰণ কৰ। এই গৈৱিক পতাকা সৰ্ব্বদাই তোমাৰ কৰ্ত্তব্যেৰ পথ দেখিবে দেবে।

শিৰাজী হাটু গাভিয়া বসিয়া পতাকা গ্ৰহণ কৰিলেন।

শিৰাজী। গ্ৰেহু, পবিত্ৰ এই পতাকা বহন কৰবাৰ শক্তি আমাৰ দিন।

ৰামদাস তাঁহাৰ মন্ত্ৰেৰে হাত ৰাখিলেন। শিৰাজী পতাকা লইয়া উঠিয়া পাঁতাছালন।

শিৰাজী। আজ /থকে ত্যাগ ও শক্তিৰ প্ৰতীক এই গৈৱিক পতাকাই হোক মহাৰাষ্ট্ৰেৰ জাতীয় পতাকা।

ভাৰাজী এৰ হপৰাও অসি উদ্ভূত কৰিয়া জাতীয় পতাকাকে অতিং ৭৭ কৰিল। দ্বিজাৰাজ পতাকাৰ উদ্দেশে প্ৰণত হইলেন।





# চতুর্থ অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

বিজাপুর দুর্গের আশে। সখীরা নাচিতেছিল, গাহিতেছিল।

বীরা হুসিলাছিল। সখীদের গান

আর রূপসী, আর বোড়শী, নাচবি বরি আর ললিতা।

জোছনাতে বর নতুন হাওড়া, ঢকোর কোখা গাহছে গীতা।

চাঁদের কিরণ বুড়িয়ে দিয়ে, কুলে পরাণ উড়িয়ে দিয়ে,

ঘোমটা ধুলে ছলিয়ে বেণু, খুঁজব সবাক বন্দের মিতা।

হুম সায়রে অশন সাচা, মধুর ছুটি নয়ন পাখী—

গান ভাঙানো নুঁরতানে, নীরব তানে উইবে ডাকি—

তোমরা কুঁড়ে-দর সংঘে নাচবে সবি তারই হাঁবে,—

হুম পরীদের রঙন রূপি, তুলিয়ে বেবে দুখের চিতা।

বীবা। তোমরা এখন যাও। আমি একটু একা থাকতে চাই।

মবিরম। বাত দিন কি এত ভাব তুমি ?

বীবা। স তোমরা বুঝবে না, মবিরম। আপন বলতে কেউ নেই,  
শিবাজী কাউকে বাধেনি।

মবিরম। তোমরা যাও।

সখীগণের প্রস্থান।

যা হ'লে গেছে, তা ভুলে যাও। বেগমসাহেব তোমার ভালবাসেন,  
শুধু শুলতান তোমার দস্ত পাগল, তোমার ভাবনা কি বিবিসাহেব।

১ম দৃষ্ট ] গৈরিক পতাকা

বীবা। তুই শুতে যা মবিরম। শুলতানের কথা কখনো আর  
আমাব কাছে বলিসনে।

মরিয়ম। তা কি পারি বিবিসাহেব! তিনি আমাদের ঐতুঃ  
উঁর গুণগান করলে আমাদের যে সান্নিধ্যের পাশ ঘুচে যায়।

বীরা। নিজেব ধরে গিরে সেই গুণগান করুগে। আমার আর  
বিরক্ত করিসনে।

মরিয়ম। কিন্তু বিবিসাহেব, সুলতানকে দেখলে আর চোখ  
কেরাতে ইচ্ছে হবে না। স্তনেছি মোঙ্গল-বাদশাহের মাঝেও অমন  
সুপুরুষ কেউ নেই।

বীরা। তোদের সুলতানকে আমি দেখেছি মরিয়ম। সে সুলতাব,  
খুবই সুলতাব। আব জেনেছি সে শরতান—শিবালীব চেয়েও  
শরতান।

মরিয়ম। ও-কথা মুখ দিবে আর বাব কানানা বিবিসাহেব। কেউ  
তনে ফেরে রক্ষে থাকবে না।

বীরা। মরিয়ম?

মরিয়ম। কি বিবিসাহেব?

বীরা। আমায় তুই একটুখানি বিষ এনে দিতে পারিস?

মরিয়ম। তুমি সত্যি-সত্যিই রাগ কবেছ। নাঃ। আমি শুভেই  
চলুম। চাও ডুবু ডুবু। অনেক রাত হবেছে।

মরিয়ম উঠিয়া চলিয়া গেল।

আলি শাহ আনিয়া মরজার

কাড়ে চুপ করিয়া ঝাঁড়াইলেন

বীরা। কেন বিজাপুবে এসেছিলাম। জামলি। তোব কথা কেন  
শুনলাম না।

বীরাবাঈ কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া গান হুদ করিল।

বিদায় বলার চোখের জ্বলে,

ভবব আমি ভাল।

ক'ন হয়ে গেল এবার  
 কুল কুড়ানোর পালা ।  
 কুল ক'রে কা-নতুনি  
 কাবার বেদিন আসবে তুনি  
 তোমার গলার ছলিরে হেবো  
 আমার হাসির মালা ।  
 মীল আকাশে তারার কুহন কুটছে অনন্ত,  
 তারই মাঝে সুখের আমার আশার বসন্ত,  
 আজকে ধীরে টানবো রাত,  
 রেজ না কীমে আমার সাথে—  
 বীণায়ে বীণ দেইগে। আমার—  
 পাণ্ডুর বংশমালা ।

বেওয়ারসে উপরে একটা মাথা দেখা গেল । বীরাবলি  
 ভয়ে পিছাইয়া গেল ।

বীবা । একি ! দেয়াল বেয়ে উপরে উঠে আসছে কে ?  
 আলি শাহ আর একটু আড়ালে গিয়া দাঁড়াইলেন ।  
 রণরাও (বেপথ্যে) । বীবা !

বীরা কপিতা উঠিয়া বুক চাপিয়া ধরিল ।

বীর । কে ডাকলে । সেই কণ্ঠ দিয়ে কে আমার ডাকলে ?  
 রণরাও । বীরা ! আমি এসেছি । তোমার নিয়ে বেতে এসেছি, বীরা ।  
 সমস্তটা শরীর দেখা গেল ।

বীরা । রণরাও !

রণরাও । “হাঁ বীরা,” আমি, আমি রণরাও ! এস বীরা, আমার  
 সঙ্গে চল ।

বীরা । কোথায় যাব ?

রণরাও । তোমার পিতার দুর্গে ।

বীরা । সে দুর্গ শুধু অধিকার করে নিরেছে ।

রণরাও । শত্রু নয় বীরা, দেবতার চেয়েও বড়, দেবতার চেয়েও উদার ।

বীরা । বে তোমার আর আমার মাঝে একটা পাহাড়ের ব্যবধান  
হুটি করেছে—

রণরাও । তা শত নয়, বীরা ।

বীরা । যে শুশ্রূষাতক দিয়ে আমার পিতাকে হত্যা করিয়েছে ।

রণরাও । বীরা, অভাগী বীরা ।

বীরা । বার জন্ম এই পাশপুরীতে আগ্র নিয়ে আমার নিজা শত  
যুগ্য প্রস্তাব শুনতে হচ্ছে, লম্পটের লালসা থেকে আত্মবক্ষা করবার জন্য  
অষ্টপ্রহর সজাগ থাকতে হচ্ছে ।

রণরাও । আমার সঙ্গে এই পাশপুরী ত্যাগ করে চল বীরা ।  
তোমার পিতার দুর্গ মহারাজ শিবাজী তোমার জন্মই বেধে দিয়েছেন ।

বীরা । শিবাজীর কৃপা-কণা কুড়িয়ে আমি বেঁচে থাকতে চাই না  
রণরাও ।

রণরাও । তাহলে চল তোমাকে জন্ম কোথাও নিয়ে যাই ।

বীরা । রণরাও ।

রণরাও । দেবী করোনা বীরা । শত্রুপুরী, প্রহরীরা সজাগ, দেখে  
ফেলে আর ফিরে যাওয়া হবেনা ।

আলি না বাহির হইয়া গেল এবং একটা  
ঘরম হইয়া কিরিয়া আলিল

বীরা । কিন্তু তোমাব সঙ্গে ত আমি বেতে পারি না, রণরাও ।

রণরাও । আমার সঙ্গেও বেতে পার না ।

বীরা । নারীকে তুমি কি মনে কর রণরাও ? সে কি জগদমহীন,  
সখেরই পুতুল কেবল, যে, ইচ্ছামত তাকে প্রত্যাখ্যান কববে, ইচ্ছামত  
তাকে আদর জানাবে ?

বণবাণ। নারীকে আমি দেবী বলেই জানি, বীরী।

বীরা। মিথ্যা কথা, মিথ্যা কথা বণবাণ। যদি তাই মনে করবে, তাহলে আজ আমার কাছে আসতে পারতে না। তুমি চলে যাও বণবাণ। আমি এখানে শত অসম্মানের জীবন বাশন করব, তবুও তোমার সঙ্গে যাব না।

বণবাণ। অভিমান ত্যাগ কর বীরা।

বীরা। একে অভিমান বলে, আমার আরো অপমান করোনা। এ অভিমান নয়, এ আমার নারীত্বের মর্যাদা।

বণবাণ। ফিরে চলে যাব বীরা?

বীরা। যে দাবী তুমি খেজার ত্যাগ করছ, ইচ্ছা করলেই কি আমার তা প্রতিষ্ঠা করতে পার?

বীরা সরিয়া বাড়িয়া দুই হাতে দুখ ঢাকিল

বণবাণ। হরত এ শান্তি আমাব প্রাপ্যই ছিল। কিন্তু তবুও বলে যাই বীরা, যদি কখনো প্রয়োজন হয়, যদি কখনো যাক্সনা করতে পার— তাহলে বণবাণকে শরণ কোরো। প্রথম মিলনের সেই মধুর স্মৃতিটুকু বকে নিয়ে সে তোমার দত্ত অর্পণ করবে।

বণবাণ হামিরা গেল। আলিশাহ্ জানালার কাছে গিয়া বসে ছুড়িতে উত্তত হইল।

বীরা। এ কি জুলতান।

আলিশাহ্। বলমের উপায় একটা শিকার পড়েছে, হিন্দুবাঈ। একটু সবুর কর, তোমার পদতলেই উপহাব দেব।

আলিশাহ্ লক্ষ্য হির করিল। বীরা আলিশাহ্কে অভ্যাহা ধরিল

বীরা। রক্ষা কর, রক্ষা কর।

আলিশাহ্ বলম ফেলিয়া দিল

আলি শাহ । কি কোমল তোমার স্পর্শ ।

বীরাবাই সুলতানকে ছাড়িয়া দিয়া সরিয়া পাড়াইল

বীরা । সুলতান ।

আলি শাহ । বাইরের শীকাবট। মাটি করে দিলে, আবার নিজেও ভুমি ধবা দেবে না । তাও কি হয় ? আমি তোমাকে চাই, তোমাকেই আমি চাই বীরা । মন্থিয় কি বলেনি তোমাব ওই কণ কি আঙুন জেলে দিয়েছে আমাব হৃদয়ে ?

বীবা । বীজাপুত্র সুলতানের এই কি উচিত ব্যবহার ?

আলি শাহ । নব কেন ? তুনেছি তোমাদেবই শাস্ত্রে লেখে ভুমি আর নাবী বীরভোগ্যা ।

বীবা । লজ্জা কবে না কাপুরুষ বীরত্বের কণা কইতে ? অলহায় এক নারীকে আশ্রয় দিলে তাকে যে অপমান কবতে পারে, সে আবাব বীর ।

আলি শাহ । অপমান কবতে চাইনে বীবা, তোমাকে আমি সিংহাসনে বসাতে চাই, বিজাপুত্রের সুবজ্রাহান কবে বাখতে চাই ।

বীবা । এখুনি এই স্থান পবিত্যাগ করুন সুলতান ।

আলি শাহ । কিন্তু তাব আগে—

আলিশাহ্ বীরাবাইয়ের বিকে অঙ্গুর হইল ।

বরন তুমিরা ধরিয়া বীরা কহিল

বীরা । সাবধান সুলতান, মারঠাব মেবে সত্যিই অবলা নয় ।

বেগম । ( নেশথ্যে ) আলিশাহ ।

বেগম প্রবেশ করিলেন

আলি শাহ । মা ।

আলিশাহ চলিয়া গেল বীরাবাই বরন ফেলিয়া

দিয়া বেগমের পদতলে লুটাইয়া পড়িল

বীরা। আপনি আমাকে আশ্রয় দিবেছিলেন।

বেগম। এই পাশেই বিজাপুর গেল।

লেনু'র সেইখানে বসিয়া বীরাবাহিরের  
মাথা কোলে তুলিয়া ধইলেন

## দ্বিতীয় দৃষ্ট

শিবাজীর সম্মুখ—অমাত্যগণ সহ শিবাজী

শিবাজী। দুখলের সঙ্গে আমাদের সর্ভ ছিল যে, সম্রাট ঔরংজেবের  
প্রতি সন্মান প্রদর্শন করবার জন্য আমায় দিল্লী যেতে হবে না।<sup>১</sup> বন্ধুগণ,  
আমি তাবণব বিবেচনা কবে দেখলাম যে আমি একবার দিল্লী ঘুরে এলে  
ফল ভালই হবে।

পেশোরা। কিন্তু ঔরংজেবকে আমবা কি বিশ্বাস কবিতে পারি  
মহারাজ ?

শিবাজী। পারি কি না, একবার পরখ করে দেখতে চাই পেশোরা।

পেশোরা। মহাবাজ। মহাবাহুর কেবল নয়, সমগ্র হিন্দু শিবরাজির  
সঙ্গে আপনি। দিল্লী গেলে যদি আপনার কোন অমঙ্গল হয় তাহলে  
ব্যক্তিগতভাবে কেবল আমাদেরই ক্ষতি হবে না, সমগ্র হিন্দু জাতিই  
ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

বোড়বেশে শিবাজী প্রবেশ করিল

শিবাজী। বাবা। দিল্লী যাবার জন্য আমি প্রস্তুত। এই দেখুন।

শিবাজী পুত্রের চিবুক স্পর্শ করিয়া বলিল তাহার হৃৎক  
দিকে চাহিয়া বলিলেন। তাহণর বলিলেন

শিবাজী। কর্তব্যের আহ্বান জীবনে যখনই আসবে, তখনই তার জন্ত এগিয়ে যাবো, পুত্র। বন্ধুস্বপ্ন। শুকদেব এখন কোথায় তা আমার জানা নেই। সময়ে তিনি হাসকে দেখা দেবেন, এ বিশ্বাস যদিও আমার আছে, তবুও এখানকার সকল ব্যবস্থা আমি স্থির করে রেখে চাই। আমার অস্থপস্থিতিকালে যাদের আদেশ নিয়ে তোমরা রাজকাৰ্য্য পরিচালনা করবে। আশা করি তোমাদের কার এতে ক্ষমতা থাকবে না।

পেশোয়া। জননী জিজ্ঞাসাই অপত্যনির্কীর্ণশেষেই প্রজা পালন করবেন।

শিবাজী। বিচার-বিভাগ সম্বন্ধে নূতন ব্যবস্থার কোন প্রয়োজন নেই। মুঘলের সঙ্গে যখন সন্ধি স্থাপিত, তখন আশা করা যায়, মুঘল আপাতত আমাদের করতে হবে না। কিন্তু তা না হলেও তানাজী, সমস্ত ফিলাদারদের সর্গদা সজাগ থাকতে বোলো! বিজাপুর, গোলকোণ্ডা অথবা মুঘলই যদি কখনো কোন দুর্গ আক্রমণ করে, তাহলে বেন সম্যক অভিযানের কোন দ্রুতি না হয়। মৌ-বহর সম্বন্ধে আমার বিশেষ বক্তব্য এই যে ফিরিঙ্গিরা ক্রমেই প্রবল হয়ে উঠছে, সিঁহিরাও নিরাট শক্তি সংগ্রহ করছে—মহারাত্রি বেন দুয়ের প্রতিই সমান দৃষ্টি রাখে।

পেশোয়া। দিল্লীতে মহারাজকে কতদিন থাকতে হবে?

শিবাজী। তা তো জানি না পেশোয়া। মুঘল সাম্রাজ্যের ব্যাপার কি তাই-ই আমি ধারণার আনতে পারি না। তারপর মুঘল বাদশাহার রাজধানী—মায়ার কাঁদে যদি জড়িয়েই ফেলে, তাহলে ফিরে হযত নাও আসতে পারি। কি বল শস্তা?

শস্তাজী। হাঁ বাবা, শুনেছি দিল্লীর মাদ্রাসুলো এত বড় লোক যে তারা হাত্তক আর কাঁচক খুর খুর করে মুক্তাই করে!



আপনার হাসছেন ? ভ্রামলী বলেছে, সে সব জানে !

ভ্রামলী, ভ্রামলী ।

পতাকী, বাহিঃ হইয়া গেল

শিবাজী । দিল্লীতে আমি সাতজন সেনাবী আর সহস্র সৈনিক সঙ্গে নোব । আশা করি তাঁদের অভাবে আপনার কোন অসুবিধা হবে না ।

পেশোরা । আমার মনে হয় সঙ্গে আরো কিছু বেশী সৈন্য থাকা ভালো ।

অনেকে । আমাদেরও তাই মনে হয় ।

শিবাজী । আপনারা আমার ঈর্জ অত্যন্ত উৎকণ্ঠিত হয়ে উঠছেন ।

পেশোরা । কিছুতেই বেন মন চাইছে না মহারাজ, আপনাকে দিল্লী পাঠাতে । বে সাম্রাজ্যের লজ্জা বাপকে এম্বী করেছে, তাইদের হত্যা করেছে—সে কি না করতে পারে মহারাজ ?

শিবাজী । বাপ তাব বুদ্ধ, পক্ষাঘাতে পড়, তাব ওপর অত্যন্ত মেহশীল—ভাইদের মাঝে কেউ উদার, কেউ দুর্বল । তাই ঔরঙ্গজেব তাদের লম্বড়ে ও ব্যর্থতা সহজেই করতে পেবেছে । শিবাজী মেহশীলও নয়, দুর্বলও নয় ।

রামদাস প্রবেশ করিলেন

রামদাস । মহারাজেঁব অব হৌক ।

শিবাজী । শুক্লদেব ।

রামদাস । এই দিল্লী যাত্রাই মহারাজেঁব পূর্ণ প্রতিষ্ঠার সূচনা ।

শিবাজী । তা'হলে এবাব আপনার রাজত্ব আপনিই গ্রহণ করুন শুক্লদেব । ভৃত্য আমি, আপনার আদেশ বহন করে নিশ্চিন্ত মনে দিল্লী যাত্রা করি ।

রায়দাস। বার বার একই ভুল কেন কর, বৎস! ও সিংহাসন আমারও নয়, তোমারও নয়,—সকল মারহাঠার। তোমার অবর্তমানে মারহাঠারাই করবে ওর মর্যাদা রক্ষা। বেজার আমি যে ত্রুট গ্রহণ করেছি, তা আজও উদ্‌ঘাণিত হয় নি। আজও মহারাষ্ট্রের পন্নীতে পন্নীতে আমাকে মাহুঘের সন্ধানে ফিরতে হবে, তাদের শোনাতে হবে মহারাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠার কথা, মহারাজ শিবাজীর আদর্শে তাদের অহুগ্রানিত করে জাতির গৈরিক পতাকাতলে তাদের সমবেত করতে হবে।

শিবাজী রায়দাসের চরণে পুনরায় প্রণত, হইলেন

শিবাজী। মহারাষ্ট্র আপনার কাছে চিরস্থায়ী রইল শুকদেব।

রায়দাস। নিশ্চিন্ত মনে তুমি বিদ্রোহী নাও বৎস। যাত্রার সময় উপস্থিত।

শিবাজী। আমরা প্রস্তুত শুকদেব।

মিকনাট একদল নকনায়ী সহ প্রবেশ করি জন। শিবাজী মারের পয়রল গ্রহণ করিলেন। ভাবলী শিবাজীকে প্রণাম করিল। বেয়েরা শিবাজীকে বরণ করিল। জাতীর সঙ্গীত হইল। সকলে বিদ্রোহী রহিলেন।

### জাতীর সঙ্গীত

(কোরাস) জনতার মাঝে জনকণ্ঠে বাকের মাঝে বৃদ্ধ মন  
 আগ্রত হও আধীন ভারত মাগো মাহারাজার পূজকণ ॥  
 জী মাহুঘের ক্রমে হ রেছে পুণ্ডীরামের কর্ণভূমি,  
 জন্ম সোমের সেই মাটিতেই পত বীর পঞ্চিক ছুনি  
 জীবন সোমের কড়ার বত মুক্তাকে করে আক্রমণ ॥

কোরাস

রাহি এভাত চলগো বাজী বুর্ঘো করিছে বহুসর—  
 অতীত বিশার শিশির অঙ্গ বুয়ে বেল ওই বর্ষা পর  
 সন্তুখে হাসে মুক্ত অসীম পদ্মাত্তে বীসে বরের কোণ ॥

কোরাস

উৰলি উঠিছে চিন্তামগ্ন জীবন-তরঙ্গী নৃত্যময়  
 জয়তু শিবাঙ্গী। জয়তু শিবাঙ্গী। ভারত ভঙ্গি তোমাই জয়।  
 খজেল খড়্গে চুৰবে আজ হিংসার মেঘে আলিঙ্গন ॥

কোৱাস

মাণ্য সভাপণ্ডিত শ্ৰীমতী বাস উড়াও আকাশে পতাকা কৰি  
 মহাবোম্বী আসে বজা আজন মহাভাৰতের তীৰ্থ ভৰি।  
 কে হৰি সৰিষ। আসিয়াছে শুভ আশ্বিনাসের আশ্বত্থ ॥

কো স

গান ধামিরা বেলে শিবাঙ্গী কহিলেন

বহুগণ। মহাৰাষ্ট্ৰেৰ সকল ভাৱ তোমরা গ্ৰহণ কৰেছ। এইবাৰ  
 আমাদেৰ বিদায় দাও।

জিজ্ঞাসা। শিবা।

শিবাঙ্গী। যা।

জিজ্ঞাসা। আমাৰ শত্ৰু, যদিও তোৱাই পুত্ৰ, তবু বংশেৰ প্ৰদীপ  
 এ। মহাৰাষ্ট্ৰেৰ প্ৰয়োজনে আমাদেৰ সকলেৰ হৃদয়-ৰাজ্য আঁধাৰ কৰে  
 শত্ৰুকে আমি তোব হাতে সঁপে দিছি—আঁধাৰ তোৰ কাছেই আমি  
 একে ফিৰে চাই।

জিজ্ঞাসা। শত্ৰুকে শিবাঙ্গীৰ হাতে দিলেন। শিবাঙ্গী  
 কোন কথা কহিলেন না। বাহিৰে আঁধাৰ বিজয়-ৰাজ  
 বাজিৰা উঠিল। আঁধাৰ গান হ'ল হইল, পতাকা উড়িল,  
 মহাৰাষ্ট্ৰ শিবাঙ্গীৰ জয়নামে বিগল একশ্লিষ্ট হইল।  
 পুৰনারীয়া বাঁড়াইয়া বাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিলেন

## তৃতীয় দৃশ্য

মাছের পথ। বীরা অত্যন্ত ক্লান্তভাবে অগ্রসর হইতেছে। অজ্ঞানিক  
দিক্সা আসিতেছে বাজী খোড়পুরে। বীরা খোড়পুরকে চিনিতে  
না পারিয়া অগ্রসর হইল। খোড়পুর চলিতে চলিতে  
কিহিয়া কিহিয়া তাহাকে দেখিতে লাগিল।

বীরাবাঈ কিহিয়া ঝাঁজাইল

খোড়পুরে। চিনি চিনি বলে মনে হচ্ছে। কিন্তু বংটো এত  
তামাটে ছিল না ত। চাউনিতে ছিল আগুন। এখন মনে হচ্ছে  
ছাই-চাশা পড়ে আছে। দেখিই না একবার পথ করে। বীরাবাঈ  
শুনচ ? ওগো চন্দ্ররাক্ষসের কস্তা।

বীরা। কে ডাকলে ? পিতৃ পবিচয়ে আমাব নাম ধরে সম্পূর্ণ এই  
অপরিচিত দেশে কে আমার ডাকে।

খোড়পুরে। বীরা। আমার চিন্তে পাবছ না ?

বীরা। আপনি। জীবনের পথে বাব বার আপনার সঙ্গে আমাব  
দেখা হচ্ছে কেন বলুন ত।

খোড়পুরে। ভগবান আমাদের দু'জনকে দিবে একটি উদ্দেশ্যই  
সাধন করিয়ে নেবেন বলে।

বীরা। সে উদ্দেশ্য কি বাজী সাহেব ?

খোড়পুরে। শিবাজীর হত্যা।

বীরা। না, না, আমাব জীবনের সে উদ্দেশ্য আব নেই আমি  
শিবাজীকে ক্ষমা করেছি, বাজী সাহেব।

খোড়পুরে। পিতৃহত্যাকে ক্ষমা করেছ।

বীরা। ব্যক্তিগত কোন সুবিধার জন্য সে যদি ও কাজ করত,

ভাই'লে জীবনে আমি তাকে কমা করতে পারতাম না—কিন্তু  
মাকে ও কাজ করতে হয়েছিল দেশের জন্ত, জাতির জন্ত। পৃথিবীর  
অনেক মহৎ লোককে বাধ্য হয়ে ছায়ায় স্থগিত কাঁচ করতে হয়েছে।  
তবু এমি উদার শিবাজী, যে, কৃত অপরাধের জন্ত সে মার্জনা চেয়েছে,  
এমন কি দণ্ড নিতেও সে প্রস্তুত ছিল।

ঘোড়পুৰে। শিবাজী'র সঙ্গে জোয়ার দেখা হয়েছিল বুড়ি। তাই ত  
বলি, সরলা অবলা পেয়ে ছুটো কথা দিয়েই তুলিয়ে দিয়েছে। বাপ  
কাক চিরদিন বেঁচে থাকে না। তাই পিতার মৃত্যুর আঘাত না হয় তুলে।  
কিন্তু... জীবন জোয়ার যে একেবারেই ব্যর্থ হবে ছিল, তাকেও কি তুমি  
কমা করবে?

বীরা। আপনি কি চান বলুন ত বাজী সাহেব? আমাকে দিয়ে  
কি আপনি করতে চান?

ঘোড়পুৰে। আমি আব তুমি একই আগুন বুকে নিয়ে ছুটে  
বেড়াচ্ছি মা। তুমি আমার বিশ্বাস করতে পার?

বীরা। না।

ঘোড়পুৰে। বিশ্বাস করতে পাব না? আমি জোয়ার পিতৃ বন্ধু।

বীরা। আমি শুনেছি আপনি বিশ্বাসঘাতক।

ঘোড়পুৰে। শোনা কথা। নিজে কিছু জান না ত। দেখ মা, কথা  
অনেক শোনা যায়। ছেলেবেলা থেকে শুনে আসছি শিবাজী দেবতা—  
কিন্তু নিজে ত ভাবতে পাবছি সে আস্ত একটি দানব। শাস্ত্রে বলেছে  
মাছুষকে বিশ্বাস করো কিন্তু মাছুষ সখ্যকে বা শোন, তা বিশ্বাস করো না।

বীরা। আপনি এখানে এসেন কেমন করে?

ঘোড়পুৰে। বিজাপুর থেকে পার্লিমে এলাম। শিবাজীর সঙ্গে  
বিজাপুর যখন মিতালী করেছিল, তখনই বুঝেছিলাম বিজাপুরে অন্ন  
মিলেও প্রাণটি হারাতে হবে। তাই কালবিলম্ব না করে মাহুব অধিপতি

উদারামের আশ্রয় নিলাম। উদারাম 'পরম শ্রদ্ধাভরে আমার গ্রহণ করলেন। কিন্তু শিবাজী ভাত্তেও বাধ সাধল। তার সঙ্গে সগুণ যুদ্ধে উদারাম দেহহত্যা করলেন। সঙ্গে সঙ্গে এই স্বাক্ষরকার ভায় একরকম আমারই কাঁধে পড়ল। উদারামের বিধবা সাক্ষাৎ মা ভবানী। স্বামী হত্যার প্রতিশোধ নেবার যে আয়োজন তিনি করেছেন, তা যখন পূর্ণ হবে—তখন দেখতে পাবে শিবাজীর রাষ্ট্রায় চূড়া খুন্ খুন্ করে ঝরে পড়বে।

বীরা। এমি শক্তিমতী নারী!

ষোড়পুরে। দেখলেই বুঝতে পারবে, সাক্ষাৎ মা ভবানী।

বীরা। কিন্তু অপরিচিতা আমি কেমন করে তার দেখা পাব?

ষোড়পুরে। সে মোটেই শক্ত নয় মা, মোটেই শক্ত নয়। চন্দ্রগাওরের কজা তুমি। চল, চল, আমার সঙ্গে এবুনি চল মা।

বীরা। না, না, আপনি যান বাবী সাহেব, আমি দেশেই ফিরে যাই।

ষোড়পুরে। দেশেই যদি ফিরে যাবে, শিবাজীর অমুগ্রাহ ভিক্ষা করেই যদি জীবন-বাশন করতে পারবে, তাহলে সারা দক্ষিণাত্যে এমন করে ছুটো ছুটি করে ঘুরে বেড়াত্তে কেন হবে মা?

বীরা। এতদিনের মাঝে এ প্রশ্ন একবারও মনে আপেনি। সত্যিই ত এমন করে উদ্ধার মতো কেন ছুটে বেড়াচ্ছি!

ষোড়পুরে। প্রতিশোধ নিতে।

বীরা। প্রতিশোধ? কিসের প্রতিশোধ?

ষোড়পুরে। পিতৃহত্যার।

বীরা। মনে মনে শিবাজীকে কখন যে মার্জনা করে ফেলেছি, তা নিয়েই বুঝতে পারিনি। আচ্ছ দেখছি শিবাজীর বিরুদ্ধে আমার অভিযোগ নেই।

ঘোড়পুৰে। জমাই নারীৰ ধৰ্ম। ভাই শুবৰ না চাইতেও জোমাইৰ  
জমা পায়। কিন্তু মৰ্যাদা? মৰ্যাদা বক্ষাৰ জন্ত নাবী করতে না পারে  
এমন কাজ নেই। মৰ্যাদা বক্ষাৰ জন্ত শিৰাজী জোমাব শত্রু।

বীরা। শত্রু নহ, শত্রু নহ বাজী সাহেবন। কিন্তু—ভবুও—চলুন  
বাজী সাহেব, কোথায় নিক্ৰেবেতে চান।

ঘোড়পুৰে। এস যা, এস।

এখান

### চতুর্থ দৃশ্য

দিল্লীৰ দেওদান ই আম। সন্নাট উৎসবেৰ এখনো আদিব উপস্থিত

হন বাই। পাত্ৰ-দিল্লীৰ সমবেত হইয়া হু হু গুজন

কৰিতেছেন। দব্বাৰে খুব কড়া

পাহাৰীৰ ব্যৱোজন

হইয়া হ।

প্রথম অমাত্য। দব্বাৰকে যে দস্তবযত দুৰ্গ করে ফেলে।

দ্বিতীয় অমাত্য। জমী বাজা শিৰাজী যে আসছে।

বশোবন্ত সিংহ। শিৰাজী দেখছি দুফলৈ কাছে অজন্ত সন্মানের  
পাত্ৰ হয়ে উঠছেন। 'অভ্যর্থনাব কি বিবটি আয়োজন।

প্রথম অমাত্য। শিৰাজীৰ মূল্য নিকপণ কবতে মহাৰাজ বশোবন্ত  
সিংহকেই না দক্ষিণাত্যে পাঠানো হযেছিল?

বশোবন্ত। বতদিন দক্ষিণাত্যে ছিলাম, ততদিন পার্শ্বতা ওই মুখিক  
একটিবারও তার গৰ্ভ থেকে বেরোয়নি।

দ্বিতীয় অমাত্য। কিন্তু তখনতে পাই মহারাজ যখন পুণ্যর পথ আগলে বসে ছিলেন, তখনই শিবাজী বিশ হাজার মুখল সৈন্যের চোখে ধুলো দিবে সেনাপতি সারেন্তা খাঁর হারেমে গিয়ে তাকে আহত করেছিলেন।

প্রথম অমাত্য। বুঝে হলেন শিবাজী লোকটা বাহাদুর বটে।

দ্বিতীয়। বাহাদুর কি বলছেন মশাই, বাহুকর। বিজাপুরের আফজল খাঁ দশহাজার কোষ নিয়ে এল শিবাজীকে বন্দী করতে। কোষ রইল দাঁড়িয়ে কার্টের পুতুলের মতো, কিন্তু আফজল খাঁকে আর জীবিত পাওয়া গেল না।

প্রথম অমাত্য। বাবা। ভালো করে সৈন্ত সমাবেশ করো।

অধ্যক্ষ। শিবাজী রাজা।

শিবাজী ও কুমার রামসিংহ প্রবেশ করিলেন।

রামসিংহ। এই বিশ্ববিখ্যাত বেওয়ান-ই-আম।

শিবাজী চারিদিকে চাহিয়া দেখিতে লাগিলেন

প্রথম অমাত্য। দেখে একেবারে মাথা ঘুরে গেছে। জালী বাহুব।

শিবাজী। কুমার রামসিংহ। এই দরবার তৈরী করতে কত দেশের সম্পদ লুণ্ঠ করতে হয়েছে, তা বলতে পারেন?

কুমার রামসিংহ। আঃ মহারাজ! ও সব প্রশ্নের স্থান এ নয়।

শিবাজী। আফজল খাঁ আমার শিবিরের সম্পদ দেখেই নিশ্চিত করে বলেছিল—বন্দ্যাসিবি না কবে সে সম্পদ অর্জন করা যাব না। এ ঐশ্বর্য দেখলে সে কি বলত?

দূরে বাকড়া বাকিরা উঠিল

অধ্যক্ষ। সম্রাটের আগমন ঘোষিত হয়েছে।

রামসিংহ। সম্রাট এখনি দেখা দেবেন।



ঔরংজেব এর বেশ কর্মেন। তাঁহার পক্ষাৎ পক্ষাৎ  
জাফর খাঁ। ঔরংজেব বাইবার নদর কুমার  
রামসিংহের সামনে দাঁড়াইলেন

ঔরংজেব। ইনিই শিবাজী রাজা।

রামসিংহ। জাঁহাঙ্গীর যথার্থ অনুমান করেছেন।

ঔরংজেব রামসিংহের কথা শেব হইবার পূর্বেই সে হাল  
ত্যাগ করিয়া সিংহাসন অভিমুখে অগ্রসর হইলেন

শিবাজী। এই কি সুন্দর ভদ্রতা ?

রামসিংহ। নিরস্ত হোন মহারাজ।

ঔরংজেব সিংহাসনে বসিলেন

ঔরংজেব। দাক্ষিণাত্য সৰ্ব্বত্র যে প্রভাব আমাদের আলোচ্য ছিল,  
শিবাজী বাবার আগমনে তার পরিবর্তন প্রয়োজনীয়। সুতরাং আমরা  
আজ অল্প কাজে মন দোব।

জাফর খাঁ। সম্রাট বাঙালি থেকে

ঔরংজেব। শিবাজী রাজার উপস্থিতিতে আজকার সভার  
রাষ্ট্রের আভ্যন্তরিক ব্যবস্থা সৰ্ব্বত্র কোন আলোচনাই হতে পারে না।

জাফর খাঁ। জাঁহাঙ্গীর, বাঙলাব ব্যাপার অত্যন্ত গুরুতর। যদি  
অগ্রমতি করেন, তা'হলে বঙ্গা শিবাজীর সঙ্গে আমাদের যে কাজ  
আছে, তা শেষ করে পরে বাঙলাব সমস্ত সৰ্ব্বত্র আলোচনা হতে  
পাবে।

ঔরংজেব। উত্তম, তাই-ই হোক।

জাফর খাঁ। কুমার রামসিংহ।

রামসিংহে তাঁহার কাছে গেলেন। জাফর খাঁ তাঁহার  
কানে কানে কথা কহিলেন

রামসিংহ। যান মহাবাজ, সম্রাটকে বস্ত্রতা জ্ঞাপন করুন।

শিবাজী। বস্ততা যেন কুমার। বন্ধু প্রীতিরাজ জন্তই এখানে এসেছি।

রামসিংহ। তারও একটা রীতি আছে মহাবাজ।

শিবাজী। সে রীতি কি ভক্ততার নিয়ম মানে না ?

ঔরঞ্জেব। জাফর খাঁ।

জামুং ও সত্ৰাটকে অভিবাদন করিলেন

জাফর খাঁ। কুমার রামসিংহ।

রামসিংহ। আব বিলম্ব কববেন না মহাবাজ। আমি যেমন করে শিখিয়ে দিবেছি, তেমনি কবেই অভিবাদন কববেম।

শিবাজী। মা ভবানী, জননী জিতাবাজী আব শুকলেশ রামদাস স্বামী ব্যতীত কখনো কারুর কাছে আমি মাথা নত কবিনি।

ঔরঞ্জেব। কুমার রামসিংহ, শিবাজী রাজা কি আমাদের বস্ততা স্বীকার কবতে সক্ষম নন ?

রামসিংহ। ( অভিবাদন কবিয়া ) মহারাজ ত সেই অভিপ্রায়েই এসেছেন জাহাপনা। ( শিবাজীকে ) আপনার এই বিলম্ব মহাবাজের আনন্দ করবে মহাবাজ।

শিবাজী। সুখল যে মহাবাজের অনিষ্ট সাধনেই বন্ধপবিকব, তা আমি জানি কুমার। তবু এখন এসেছি, সুখলেব নীচতার সবখানি পবিচয় নিয়ে বাওয়াই ভাল।

শিবাজী সিংহাসন অভিমুখে অগ্রসর হইলেন। এবং সিংহাসনের সাক্ষে নজর রাখিলেন। ঔরঞ্জেব একটু হাসিলেন। শিবাজী তিসবার কুর্পিত করিলেন

ঔরঞ্জেব। রাজা শিবাজী। আপনার জন্ত আমাদের যে লোকসকল ও অর্থব্যয় হয়েছে, যে উষেগ ভোগ কবতে হয়েছে, তা আমরা ভুলতে

পারতাম না—বদি না আপনি বিজাপুর আর গোলকোণ্ডা জয়ে আমাদের সহায়তা করতেন।

শিবাজী নীরব রহিলেন

আপনাব বীরত্বের প্রতি আমাদের শ্রদ্ধা আছে। ভবিষ্যতে আপনার সঙ্গে আমাদের সখ্যক কিরূপ হইবে তা বখাসময়ে আপনি অবগত হবেন। জাফর এ।

জাফর খাঁ অঙ্গের হইয়া সম্রাটের হাতে একখানি কাগজ দিলেন।

সম্রাট তাহা পন্ডিতে লাগিলেন। শিবাজী বাজাইয়াই রহিলেন।

ঔবংজেব। জাফর খাঁ।

হস্তিতে শিবাজীকে দেখাইয়া দিলেন

জাফর খাঁ। রাজা শিবাজী। সম্রাট আপনার অভিবাদন গ্রহণ করেচেন।

শিবাজী। সম্রাট।

ঔবংজেব শতের বাগল নাচু করিব একটবার যাত্র শিবাজীর বিকে চাহিলেন তারপর জাফর খাঁকে বলিলেন

ঔবংজেব। শিবাজী বাজাকে বলুন জাফর খাঁ আমরা এখন অস্ত্র কাজে ব্যস্ত।

শিবাজী রক্তের বিকে একবার ক্রুদ্ধ দৃষ্টিপাও করিয়া ফেরিয়া আসিয়া নিজের স্থানে গীড়াইলেন।

শিবাজী।\* আমি জানতাম কুমার যে, আরন্তে পেবে মুঘল আমার সঙ্গে অসহ্যবহাব কববে। কিন্তু তার আচরণ যে এত গুরুত্ব হতে পারে, তা আমি কল্পনাও কবতে পারি নি।

কুমার রামদেহে শিবাজীর হাত ধরিলেন

রামসিংহ। আশ্চর্য হবেন না মহাবীর।

শিবাজী। আমার ঐশ্বর্যবিশ্বস্তিই খটেছে কুমার। মাহুকের লজ্জা, মাহুকের কলঙ্ক স্বপ্ন। এই দাস যুঁধ মাঝে এসে আমি বিশ্বস্ত হয়েছি যে মুঘলের মহারাজ আমি, আমি তাব দ্বিরজ্ঞাপ্ত বিভীষিকা, স্বাধীন মহারাজের প্রতিষ্ঠাতা আমি, আমি দাস নই—দাসের স্বীতি নয় আমার পালনীয়, দাসের নীতি নয় আমার অহুবর্তনীয়, দাসের ধর্ম নয় আমার আচরণীয়।

ঔরংজেব। শিবাজী অনভিজ্ঞ হতে পাবেন, কিন্তু কুমার রামাসিংহ দরবারেব বীতি সম্যক অবগত আছেন বলেই আমাদের ধারণা ছিল।

রামসিংহ। আমার অনুরোধ, মহারাজ, অন্তত আজকাব জন্ত আপনি নীরব থাকুন।

শিবাজী। নীরবে অপমান সহিতে শিবাজী কখনো অভ্যস্ত নয় কুমার। আমাদের পাশে বার দাঁড়িয়ে, তাঁদের পরিচয় পেতে পারি কুমার?

রামসিংহ। এঁরা সকলেই পাঁচহাজারী মনসবদার।

শিবাজী। পাঁচহাজারী মনসবদার।

রামসিংহ। হা মহারাজ।

শিবাজী। মুঘলের চক্ষে আমি তাহলে আমার পুত্র শক্তাজী আব সর্হটর নেতাজীরই সমকক্ষ? অপমানে আপনারা অভ্যস্ত কুমার। কিন্তু আমি ত দাস নই, দুর্বল নই। এ অপমান আমার অসহ্য।

ঔরংজেব। কুমার রামসিংহ।

রামসিংহ। জাঁহাপনা।

ঔরংজেব। রাগা শিবাজীকে অভ্যস্ত অনুরূপ বলে মনে হচ্ছে।

রামসিংহ। অবশ্যচারী সিংহ দরবারের আবহাওয়ার অবস্থি বোধ করছে।

ঔবংজেব। তাঁকে এখন হুহ মনে কববেন তখন দরবারে নিয়ে আসবেন তাব আগে নয়।

রামসিংহ। মহারাজ। সম্রাট আমাদের দরবার ত্যাগ করবার অহুমতি দিয়াছেন।

শিবাজী। এ নবকে ক্ষাকালও অপেক্ষা কববার ইচ্ছে আমার নেই। মুঘলেব এই দরবারে দাঁড়িয়েই আমি বলে বাচ্ছি কুমার মহারাজে কিবে গিয়ে বে আগুন আমি জ্বলে তুলব তার লেগিহান শিখা দাক্ষিণাত্য থেকে দিল্লী অবধি এক মহাপ্রলয়ের কালানল নিয়ে ছুটে এসে শাঠ্যের উপর প্রতিষ্ঠিত মুঘলের এই বিশাল সাম্রাজ্য মুঘলের আকাশস্পর্শী ঔদ্ধত্য মুঘলেব ঔদার্যবিহীন প্রভুত্ব মুঘলের ক্ষমতাদৃষ্ট কর্তৃত্ব—সকল পুড়িয়ে ভস্মীভূত করে দেবে। আপনারদের সম্রাটকে বন্দন, তাবই অস্ত্র প্রস্তুত হও।

রামসিংহ। চলুন, চলুন মহারাজ।

রামসিংহ শিবাজীকে খরিয়া লহর দরবার হইতে চলিয়া  
গেলেন দরবার নিবৃত্ত ঔর জেব শিবাজী বে দিকে গেলেন  
সেই দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিলেন ত রপর বলিলেন

ঔবংজেব। মহারাজ যশোবন্ত সিংহ।

যশোবন্ত সিংহ। আহাণনা।

ঔবংজেব। অতীতের একটি দিনেব কথা আমার আজ মনে পড়ে। সে দিনটি ছিল আমার পক্ষে অতি ডয়ানক। আর সেই দিনেই আমার বৈর্যেব পরীক্ষা আপনিই সব চেয়ে বেশী কবেছিলেন। পবে বুঝলেও সেদিন কিন্তু আপনি বুঝতে পাবেন নি কি পর্হিত আচরণই আপনি কবেছিলেন। খোদাব অভিশ্রায়ে আমাদের সে হৃদিন কেটে গেছে। কিন্তু তত্বি ঔদ্ধত্য আমাদের আজও সইতে হচ্ছে—রাজনীতির এমনই দাবী।

যশোবন্ত সিংহ বাচ্চা হেঁট করিলেন

সভাসংগণ। এই অসন্তোষের কারণ আজ আমাদের অত্যন্ত উদ্ভাবিত  
করেছে। আমাদের সকল আলোচনাই আজ স্থগিত রইল।

ঔর জেব শিখাসন হতে নামিয়া বরবারের কথাগুলো  
আমিরা কিছুকাল চিন্তাকুল ভাবে গভাইলেন

ঔর জেব। জাকর থা।

জাকর থা। জাহাশনা।

জাকর থা অগ্রসর হ'য়া আসিলেন

ঔর জেব। শিখাভীকে যে গৃহে থাকতে দেওয়া হয়েছে দিবাবাত্র  
শক্তিমান সমস্ত সৈনিক সেই গৃহ অববোধ কবে থাকবে। আমাদের  
অনুমতি ব্যতীত কাএব সে গৃহে যাতায়াত কববার অধিকার থাকবে না।  
মারহাঠা শৃগালকে পোষ মানাবার জন্য আমাদের একটি অসাধারণ ব্যবস্থা  
করতে হচ্ছে জাকর থা।

জাকর থা। শুভিধিব মর্যাদা বন্ধাব ব্যবস্থা।

ঔর জেব। শিখাভী আমাদের অতিথি নয়, জাকর থা—শিখাভী  
আমাদের বন্দী।

# পঞ্চম অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

দিল্লীতে যে গৃহে শিবাজী বন্দী সেই গৃহেরই একটি কক্ষ শিবাজী ঘুরিয়া  
বেড়াহেতেছেন। হীরাজী জীবন রাত প্রভুত বদিয়া আছেন।

• শব্দাজী নিম্নিত। মধ্যরাত্র উত্তীর্ণ হইয়া শিবাছে।

শিবাজী। ঔরংজেব ভেবেছে এই গৃহে, সে আমাকে আমরণ বন্দী  
রূখে মারহাঠার উত্থান অসম্ভব করে দেবে, দীর্ঘ অববোধে মহাবাহু কেশুরীর  
মেরুদণ্ড ভেঙে ফেলে সে তাকে বুকে হাঁটাতে, জবসিংহ, যশোবন্ত সিংহের  
মতো শিবাজীকে কবে বাথবে ক্রীতদাস। মাহুযেব দস্ত মাহুযকে অপরের  
শক্তি লম্বকে এলি অন্ধই কবে ফেলে। ঔরংজেব বিশ্বাস করে নিল, বন্দী  
থেকে শিবাজী সত্যই অসুস্থ হবে পড়েছে, তার জীবন সংশয়। শিবাজী এত  
সহজে অসুস্থ হবে। অবশ্য সে বোদে জলে হিমে ছুটোছুটি কবে বেড়িয়েছে,  
মাওলাদেব মুষ্টিমেব চানা করেছে তার ক্ষুণ্ণিবাবণ, তার শরনেব উপাখ্যান  
হবেচে পাহাডেব কঠিন প্রস্তব। সে আজ এই গৃহে বন্দী থেকে অসুস্থ  
হবে। ঔরংজেবের এই নির্বুদ্ধিতাই আমার মুক্তির পথ সূক্ষ্ম করে দিয়েছে।  
সে যখন সংবাদ পাবে তখন আমি দিল্লীকে যোদ্ধেনের পথে পিছনে ফেলে  
চলে যাব, একটি মাবহাঠারকেও সে দিল্লীতে থুজে পাবে না। হীরাজী।

হীরাজী। প্রভু।

শিবাজী। ভালো কবে দেখ, প্রহরীরা কাছে কোথাও আছে  
কি না।

হীরাজী। মহাবাহু, বাইবে পদধ্বনি শুনেতে পাচ্ছি।

জীবনরাত সৌভাগ্যর সোতের কাছে গেল। কিরির আদিরা কহিল

জীবনরাও । কোতোয়াল শোলাদ খাঁ ।

শিবাজী । এত রাজে শোলাদ খাঁ ।

শিবাজী আবার শরম করিলেন । হরজার শব্দ হইল । জীবনরাও  
মোর খুলিয়া দিলেন । শোলাদ খাঁ একে কহিলেন

শোলাদ খাঁ । রাজা এখন কেমন আছেন ?

জীবনরাও । অবস্থা আবণ্ড শকটাপন্ন । ! বৈজ্ঞ এই মাত্র বলে গেলেন,  
আজকাল বাত নিবাপদে কাটলে জীবন রক্ষা হ'তেও পারে ।

শোলাদ খাঁ । খোদা রাজাকে আজ নিবাপদেই বাখবেন । নইলে  
মুঘলের নামে কলঙ্ক রটবে । সন্ন্যাসি বড় চিন্তিত হব পড়েছেন ।

হীরাজী । সন্ন্যাসিও অগ্রহে আমরা বিশ্বস্ত হব না । এমন সুচিকিৎসা  
মহারাজে হতো না ।

শোলাদ খাঁ । তা কি কবে হবে মশাই । এটা বাজধানী আব  
আপনাদের সৈ দেশ জংলা । রাজা সেবে উঠুন । ঠাঁ, কালও কি  
আপনাদের মিষ্টান্ন বিতরণ করতে হবে ?

হীরাজী । তা হবে বৈকি বাসাছেব । মহাবাজ ৩০ দিন ৩ স্ত্রুহ  
হবে উঠছেন, ততদিন ও কাল আমাদের কবতেই হবে । ও আমাদের  
ধর্মের একটা অঙ্গ কি না ।

শোলাদ খাঁ । বেশ । আপনাদের ধর্মের ওপর মুঘল হস্তক্ষেপ কবতে  
চায় না । তা হলে আমি এখন আসি ।

শোলাদ খাঁ বাহির হইয়া গেলেন । জীবনরাও মোর বস্ত  
করিয়া কিরিয়া আসিল । শিবাজী বাসাইয়া উঠিয়া বসিলেন

শিবাজী । রাজি প্রভাত হতে কত বাকী হীরাজী ?

হীরাজী । আব বেশী বিলম্ব নেই ।

শিবাজী । হীরাজী ।

হীরাজী । মহারাজ ।



শিবাজী। মাওলা সৈন্তেরা মহারাষ্ট্রে পৌঁছেচে ?

হীরাঙ্গী। মুঘল তাদের পশ্চাৎদর্শন করলেও ধ্বংসে পারবে না।

শিবাজী। অমাত্যসমণ্ড নিবাসদ ?

হীরাঙ্গী। হা মহাবাজ।

শিবাজী। তা'হলে বিলম্বের আর প্রয়োজন নেই

হীরাঙ্গী। ন মহাবাজ। বিলম্বে বিপদের আশঙ্কা আছে।

শিবাজী। ঔরংজেব তুমি না বড় চতুৰ। কাল সূর্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে  
বৃষ্ণতে পারবে চাতুরীতে শিবাজীর কাছে তুমি শিত।

বাহিরে জঙ্গল গাছ ঘন হইল

রাত্রি প্রভাত হইছে ?

হীরাঙ্গী। হা মহাবাজ। ওই বে জঙ্গল শুরু হলো।

শিবাজী। হীরাঙ্গী আমাদেব সবই প্রস্তুত—লগ্নাসীব পোষাক  
পরিচ্ছদ ?

হীরাঙ্গী। সবই প্রস্তুত মহাবাজ মিষ্টান্ন পেটিকা বহন করে যারা  
নিঃস্বাভে, তাবাও ভৈবী হবে পাশের যবে অপেক্ষা করছে।

জঙ্গল শেষ হইল গেল

শিবাজী। ভবানী। তোমার কৃপায় শিবাজী আজ মুক্তি পাবে—  
ভারপর—ভারপর, ঔরংজেব। শক্তাজী শতা।

শক্তা। মহাবাজ।

শিবাজী। মহারাক্ষ নর শক্তা, বাবা—বাবা। বড় মিষ্টি ডাক। না  
হীরাঙ্গী ? কিন্তু হীরাঙ্গী প্রাণভবে কখনও ডাকতে পাইনি। শক্তা।

শক্তা। বাবা।

হীরাঙ্গী পার্শ্বের ঘরে চলিয়া গেল

শিবাজী। ওঠ বাবা

শক্তাজী কোথ যেছিল চারিদিক চাহিয়া দেখিল

শস্তা। এত ভোরে কেন যাঁবা ? দববারে যেতে হবে ? সম্রাট কি সেই আদেশই দিয়েছেন ?

শিবাজী। দববারে যেতে হবে না—মারহাঠা আমরা—সম্রাটের আদেশ আর মাথা পেতে নেবো না। আমাদের দেশে যেতে হবে।

শস্তা। দেশে ? বাঁগড়ে ?

হীরাঙ্গী আর জীবনরাও প্রবেশ করিল

হীবাঙ্গী। মহাবাজ, আব কাল-বিলম্ব করা সম্ভব নয়।

জীবনরাও। বেশশরিরবর্তন করে মিষ্টান্ন পেটিকাঁব ভিতবে গিয়ে বহুদন মহারাজ।

হীবাঙ্গী। মহাবাজ, আপনাব কখন।

শিবাজী কখন গুলিয়া বিয়া শস্তাঙ্গীকে মহারা অস্ত্র ধরে প্রবেশ করিলেন। দরজার করাখাত ছইল। হীরাঙ্গী কিংবদন্তিতে শিবাজীর কঙ্কণ হাতে পরিয়া আপাতমতঃ বস্ত্রে ঢাকিয়া পুনরায় গুইয়া পড়িলেন। জীবনরাও প্রবেশ করিয়া পোর গুলিয়া বিল। পোলাহ ঐ প্রবেশ করিলেন। সঙ্গে দুইজন সৈনিকী।

পোলাহ। বাজা এখন কেমন আছেন ?

জীবনরাও। কিছুই বুঝিতে পারছি না খাঁসাহেব। একেবারে অসাড় হবে পড়ে আছেন। দেখুন না, শ্রোণ আছে কি নাই বোঝা যায় না। একটিবার দেখুন খাঁসাহেব।

পোলাহ ঐ। না, না কাছে গিয়ে আব ব্যাঘাত করব না। যদি মরে সিয়েই থাকে। কাজ কি আর সকাল বেলায় কাকের শব ছুঁয়ে। খোদাকে ডাকুন, মারহাঠা। আপনাদের ব্রত ত সূচ হয়েছে দেখলাম। খুঁড়ি খুঁড়ি মিষ্টান্ন নিয়ে বাহকেবা মন্দিরে মন্দিরে চলেছে। কিন্তু আমাদের একটা অভিযোগ আছে।

জীবনরাও। মারহাঠা-বাহকবা কোন নিয়ম লঙ্ঘন কবেছে ?

পোলাদ খাঁ। না মর্হাশয়, মারহাঠার বড় বিনয়ী। তাদের বিকল্পে কোনরূপ অভিযোগের কোনই কারণ ঘটেনি। অভিযোগ আপনাদের বিকল্পে। আপনারা বেক্সপ মিটার বিস্তরণ কবছেন, তাতে রাজা সেরে উঠবেন, কিন্তু দিল্লীর শেটুক বাসুনবা পেট ফুলে মারা যাবে।

একজন রক্ষী অগ্রসর হইল

বক্ষী। জনাব। রাজবৈজ্ঞ এসেছেন।

পোলাদ। এসেছেন জ্ঞান বৈজ্ঞবাজ। দেখুন ও রাজ্যের জীবন নিৰাপদ কিন্ন। সম্রাট বড় ব্যস্ত হইবে পড়েছেন।

গঙ্গাজী। কোতোয়াল সাহেব, শাস্ত্রে বলে বিধর্মী, নাবী, উন্নাদ এসের সামনে বোগী দেখতে নেই।

পোলাদ। বেশ। আমবা বাইবে অপেক্ষা করছি। কিন্তু কি বিদ্যুটে আপনাদের শাস্ত্র।

পোলাদ ॥ ও রক্ষীরা বাহিরে বেতেন। বৈজ্ঞরাজ

গঙ্গাজী হারাজীর ঘরের উপর সুকিয়া পড়িলেন

গঙ্গাজী। মহাবাজ নিৰাপদে মহাবৈ বাইবে উপনীত হইবে মধুরার পথে উগ্রসব হয়েছেন। বক্ষী হিসেবে তাঁর সঙ্গে সাতজন সেনানীও গেছেন। তোমবা আব নিঃশ্ব করো না।

গঙ্গাজী রোগী ঘেঁষবার লগ করিয়া কিছুকাল

কটাহলেন। তারপর উঠিয়া দাঁড়াইলেন

গঙ্গাজী। আপনি এখন আসতে পাবেন কোতোয়াল সাহেব।

পোলাদ খাঁ ও রক্ষীরা পুনরায় অবশ্য করিলেন

পোলাদ। রাজাকে কেমন দেখলেন বৈজ্ঞবাজ ?

গঙ্গাজী। জীবনের আব ভয় নেই। খুবই সাবধানে রাখতে হবে। কিন্তু আপনার রক্ষীরা পাখবেব ওপর নাগবাই জুতোব ঘে শব্দ করে।

পোলাদ। প্রহরী। অ মাঝ অস্থমতি বা গাত তোমবা বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করো না

প্রেরণ। জো ছকুম।

গঙ্গাজী। তাহলে চলুন কোতোয়াল সাহেব। এক প্রেরণ পড়ে আবার এসে দেখে যাব। জীবনবাও।

জীবনবাও। আদেশ করুন।

গঙ্গাজী। আপনি আর হীরাঙ্গী একটু পরে আমার গৃহে যাবেন। একটা ঔষধ প্রয়োগ পদ্ধতি আপনাদের শিখিয়ে দোব। মহাবাজের কাছে ছয় আপনাকে, নয় হীরাঙ্গীকেই ত থাকতে হবে।

পোলাদ। এমন সেবা, এমন ভক্তি আমি আব দেখিনি।

জীবনবাও। এ আব বেশী কি খালাসেব। আমাদের প্রাণ দিলেও যদি মহাবাজ রোগ মুক্ত হন, তা'হলে হাসিমুখেই তা দিতে পাবি।

গঙ্গাজী। বাজা নিবাপদ, চলুন কোতোয়ালসাহেব।

গঙ্গাজী ও পোলাদ বা চলিয়া গেলেন। জীবনবাও  
দুয়ার বন্ধ করিয়া দিলেন। হীরাঙ্গী লাক্ষ্মীরা উঠিলেন

হীরাঙ্গী। জীবনবাও। আর বিলম্ব নয়। মিষ্টান্নেব দুইটি মাত্র শেটিকা রয়েছে। চল তারই ভিত্তব বসে আমবা বেবিষে পড়ি। ক্ষুধেনহি, ঔষধেব জানতে চেয়েছিল বুদ্ধি কাব বেশী—সুখালব, না মাংসহার্য ? ভাবব আমবাই দিয়ে গেলাম

কতকগুলো কাপড়চোপড় আনিয়া বিচান ব রাখিয়া তাহার উপর  
মোট চাব চাপা দিয়া হীরাঙ্গী আর জীব-বাও বাহির হইয়া গেল

## দ্বিতীয় দৃশ্য

রায়গড় দুর্গ কক্ষ। বিজ্ঞানবান রামদাস ঘোরপন্থ তানাজী ইত্যাদি।

জিজ্ঞাসাই। প্রভু।

রামদাস শূঁচ শ্রেকশে চাহিয়া রহিলেন। কোন জবাব দিলেন না।

এই উৎকর্ষার মাঝে আব ত থাকতে পাবি না প্রভু। আমার শিক্সা আমার শস্তা ফিরে না এলে মহাবাহুকে সর্কগ্রকাবে সর্কস্বাস্ত হতে হবে।

তানাজী। মহাবাহু বখন একবাব মুক্তি পেরেছেন, তখন মুঘল তাকে আবাব বন্দী কবতে পাববে, এমন বিশ্বাস আমাব নেই।

জিজ্ঞাসাই। আমাকে ভোলবাব চেষ্টা কৰো না\* তানাজী। মুঘলের শক্তি কোথাব, কেমন, তা তুমিও জান—আমিও জানি। ঐকি গুরুদেব। আপনাব মুখে বিষাদেব ছায়া, আপনাব ললাটে হুশিষ্টাব ঘন বেধা। তাহলে তাহলে কি ?

বামদাস। মুঘলের এই প্রোভাবণা, এই শাঠ্য, এই হুণ্য জঘন্ত ব্যবহারের কথা ভাবি আব আমার মনে হয় মা, মারহাঠাদেব নিরে সমগ্র ভাবে প্রলয়ের আগুন জালিয়ে তুলে মুঘলের দর্প দস্ত শাঠ্য সবই ভস্মীভূত করে ফেলি। শব্দেব মতো শক্তিমান, শব্দেব মতো সর্কৃত্যাগী আমার শিক্সাকে আজ একান্ত অসহাবেব মতো, তন্তবেব মতো আত্ম গোপন করে ফিরতে হচ্ছে—এ গ্লানি সহ করা আমাব পক্ষেও অসম্ভব হয়ে উঠেছে মা।

পেশোয়া। মহারাষ্ট্রেব দত্ত ভূগ সকল পুনরুত্থাব করবাব উপযুক্ত সময় উপস্থিত প্রভু। বিজাপুর আর গোলকোণ্ডা একত্র মিলিত হয়ে মুঘলেব বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছে। আমরা যদি এখন মুঘলকে আক্রমণ

কৰি, তাহলে কোন দিক সে বন্ধা কৰবে তা ভেবেও স্থির করতে পাববে না।

জিহাবাৰ্জি। যদি তাইই সত্য হয় তাহলে বুধা কেন কালক্ষেপ কৰ বীৰ ? দিকে দিকে মহাবাহুৰ বিষয় বাহিনী প্ৰেৰণ কৰ। সমগ্ৰ দাক্ষিণাত্যে সমতানল আলিবে তোল। মুঘল জাহ্নক মাৰহাঠা দুৰ্ব্বল নয়। আদেশ দিন গুৰুদেব।

ৰামদাস। মাৰহাঠা। শক্তিব পৱিত্ৰ দাঁও। উদ্ধাব আলা নিয়ে, উদ্ধাব গতি নিয়ে দিক থেকে দিগন্তে চোমবা অগ্নি বৰ্ষণ কৰ।

জিহাবাৰ্জি। গুৰুদেব আদেশ দিবেছেন তানাজী। পেশোৱা, গুৰুদেব আদেশ দিবেছেন। কালবিলম্বে আৱ প্ৰযোজন নেই। সমস্ত দুগ এক সঙ্গে আক্ৰমণ কৰ।

পেশোৱা। সোানীদেব তাহলে সন্ধান দাঁও তানাজী।

তানাজী। মাজ্জনা কৰবেন পেশোৱা। আপনাদেব এ সিদ্ধান্ত আমি স্মৃতিচীন বলে মনে কৰতে পাবহিনা।

জিহাবাৰ্জি। গুৰুদেব আদেশ দিবেছেন তানাজী।

তানাজী। মহাবাহুৰ দক্ষ সেনাপতিব অভাব নেই মা।

পেশোৱা। জননী আদেশ দিবেছেন তানাজী।

তানাজী। সন্তান অযোগ্য হলেও সে জননীৰ হেহ থেকে বঞ্চিত হয় না। আমাৰ অক্ষম বিবেচনা কৰে মা আমাৰ মাজ্জনা কৰবেন, এ বিখাল আমাৰ আছে।

জিহাবাৰ্জি। গুৰুদেব।

ৰামদাস। মহাৰাষ্ট্ৰেৰ অধিপতি মহাৰাজ শিৱাজী আজ আত্ম-বন্ধাৰ গুণ বন থেকে বনান্তৰে আশ্ৰয় গ্ৰহণ কৰছেন—অনিদ্রাধি, অনাহাৰে, উৎপেগে, উৎকৰ্ণাৰ দেহ তাঁৰ শীৰ্ণ, মন তাঁৰ ক্লিষ্ট। আমি যেন স্পষ্ট দেখতে পাৰ্জি তানাজী, হা পেশোৱা, আমি স্পষ্টই দেখতে পাৰ্জি—

মুমন্ত পুত্ৰকে বৃকে নিয়ে বজনিৰ গাচ অঙ্ককাৰ ভেদ কৰে মহাবাজ শিৰাজী  
কৃষ্ণাশে, তন্ত পদে এগিৰে আসছেন 'আব পেছনে পেছনে তাঁৰ পদচিহ্ন  
অহুসবৰ্ণ কৰে ছুটে আসছে মুঘলেৰ হিংস্ৰ সৈনিক দল।

জিজ্ঞাবাদি। গুৰুদেব। গুৰুদেব।

জিহাবাজ দুই হাতে মুখ ঢাকিলে।

ৰামদাস। কণ্টকাধাতে বৃদ্ধকৃতবিকৃত, পিপাসায় শুষ্ককণ্ঠ, সৰ্ব্বাঙ্গ  
যেৰাশুত, শ্ৰান্ত দেহ কল্পিত

জিজ্ঞাবাদি। শোন তানাজী শোন তোমাৰ বাৰ্জাস তোমাৰ বালা  
সহচৰেৰ হৃদশাব কথা।

ৰামদাস। কিন্তু শঙ্কা নেই, মহাবাজ শিৰাজীৰ জয়বে শঙ্কা নেই, মনে  
নেই হতাশা। বৃকে অদম্য উৎসাহ নিৰে চোখে আশ্চৰ্য্যভাৱেৰ আলো  
নিয়ে, মহাবাজেৰ মহাবাজ সিংহেৰ মতো এগিৰে আসিছেন।

জিজ্ঞাবাদি। এখন যদি আমবা বৃদ্ধগকে আক্ৰমণ কৰি তা হলে  
শিকৰা অহুসবৰ্ণে তাৰা নিবৃণ হবে। শিকৰা আমাব নিৰাপদে স্বৰাজ্যে  
ফিৰে থাসতে পাববে।

ৰামদাস। বাও তানাজী আক্ৰমণৰ আৰোহন কর।

একজন বাৰ্জণ পৰেশ কৰিলে।

ব্ৰাহ্মণ। মহাৰাজেৰ জয় হোক।

জিজ্ঞাবাদি। শিকৰা।

ব্ৰাহ্মণেৰ শিৰাজী মাকে অৰ্ণাৰ কৰিলে

তানাজী। বহু।

শ্ৰামলী। বাবা।

মোৰপন্ত। মহাবাজ।

জিজ্ঞাবাদি। আমাৰ শঙ্কা কোথায় শিকৰা ? শঙ্কা।

শিবাজী। মা! শত্ৰু নিরপদ। শীঘ্রই তোমার কোলে ফিরে আসবে।

পরচুল ও দাঠী কোনরা দিলেন

বিশ্রান্তালাপেব আর অবসর নেই তানাজী। এখনি দিকে দিকে বিজয়-অভিযান শুরু করতে হবে। আমি সপ্তাহকাল এই ছদ্মবেশে মহারাষ্ট্রের সর্বত্র ঘুরে বেড়িয়েছি। তাতে ঠিক করে বুঝেছি আমাব অল্পপরিহাসিত মহারাষ্ট্র এতটুকুও শক্তি হারায়নি। নবীন মহারাষ্ট্রের বুকের স্পন্দন আমি শুনতে পেরেছি তানাজী—বুঝতে পেয়েছি মহারাষ্ট্র এবার জয়-বিমণ্ডিত হবে। তাই আর কাল বিলম্ব করতে চাই না, একযোগে মুঘল-অধিকৃত সমস্ত ভূমি আক্রমণ কবব তানাজী। মহারাষ্ট্র-বাহিনী দলে দলে বিভক্ত কব। উপযুক্ত অধ্যক্ষের অধীনে দিকে দিকে তাবা জয়যাত্রায় বেবিরে পড়ুক। যে দিকে চাইবে সেই দিকেই মুঘল মাবহাঠাব কবাল মূর্তি দেখে ভীতব্রত হয়ে পলায়ন করুক।

তানাজী প্রস্থান করিলেন

শিবাজী। মহারাষ্ট্রের নৌ বাহিনীও আমি আর অলস বাখতে চাই না পেশোরা। সমুদ্রসীমাবর্তী সহরসমূহ এখনই আক্রমণ কবতে হবে। ফিরিঙ্গিবা যদি মুঘলেব পক্ষ অবলম্বন ক'বে বাধা দেয়, তাহলে তাদেরও আমরা হমা কবব না। আপনি এই আয়োজনের ভার নিন, পেশোরা।

পেশোরা প্রস্থান করিলেন

জিজ্ঞাসা। মাহবের উদারামের বিববা..

শিবাজী। আমি জানি মা। ব্যবস্থাও আমি কবিছি। রণরাণ্ডের অধিনায়কদের আমি মাহরে একটি বাহিনী পাঠিয়েছি।

ভ্রামলী। বাবা।

শিবাজী। কি মা, তুই অমন কবে আক্ৰমণ করে উঠলি কেন মা ?



ভ্রামলী। মাংর বাহিনী শিবিচাপন করছে উদারামের বিধবা স্ত্রী  
নব—বীর আমার বাণ্য সবী বীরা।

শিবাজী। চন্দ্রাবণ্ড রর কজা

ভ্রামলী। হা বাবা।

শিবাজী। অভাগী।

জিলাবাজী। কে এই উদাদিনী ?

শিবাজী। উদাদিনী নৈ মা অসাধাবণ শক্তিশালিনী। তার  
ভিতরে বে, শক্তি বয়েছে সেই শক্তিবই উপাসক আমরা। একবার ভাব  
ত মা নিজেদের প্রতি অবিচাব হয়েছে অত্যাচাব হয়েছে মনে কবে,  
জীবনের সব কিছু বিসর্জন দিয়ে এই ভ্রামলীর সমবয়স্ক এক বালিকা  
সমগ্র দক্ষিণাভ্যে একাকিনী ছুটে বেড়িয়েছে। তারপর আজ সে মাংরের  
বাহিনীর অধিনেত্রী হবে আসছে আমাদের আক্রমণ করতে। বীরাবাজীর  
শক্তি বিপথে চলিত হচ্ছে বলে আপাতত তা আমাদের অন্তরঙ্গাধন কবছে।  
কিন্তু ওই শক্তিকে অ মি নুতন পথে ফিরিয়ে দোব আর তা যদি পাবি,  
তাঁহলে মহারাষ্ট্রের যে হিত সাধিত হবে—তা বিজাপুর জয়ে হবে না,  
গোলকোণ্ডা জয়ে হবে না এমন কি সুদলজয়েও তা হওয়া অসম্ভব। ভ্রামলী।

জিলাবাজীর এহান

ভ্রামলী। বাবা।

শিবাজী। তোমার সবী বণ নৈপুণ্য দেখতে চাও ?

ভ্রামলী। কেমন কবে বাবা ?

শিবাজী। দেখতে চাও ও আমাব অহুসবণ কর।

শিবাজী বেগে এহান করিলেন ভ্রামলীও তাঁহার  
অহুসবণ করিল। সকলে চলিয়া গেলেন

## তৃতীয় দৃশ্য

মহিৰেঃ দুৰ্গ। দুৰ্গশিৱে বীৰাবাৰ লাডাইয়া ৰহি আছে। আপাৰনন্দক  
তাৰ অন্তৰ নক্সে হুসজিত। সে দুববীৰ হাতে লহা মাৰে মাৰে  
অতি ব্যস্তভাবে কি যেন দেখিতেছে। ঘোড়পুৰে  
পাশে বসি বসি। বীৰাবাৰ/দুববীৰ নামক

বীৰ। বাজা সাহেব।

ঘোড়পুৰে। কি মা।

বীৰ। তিনবাৰ মাৰহাঠাৰ। পবাক্ত হযে পুত্ৰ প্ৰদৰ্শন কৰেছে।

এই বাৰ নিয়ে চতুৰ্থ আক্ৰমণ।

ঘোড়পুৰে। কতবড় বীৰেব বক্ত তোমাৰ ধমনীতে প্ৰবাহিত, তা  
কি আমি জ্বনি না মা।

বীৰ। বাণীসাহেব।

ঘোড়পুৰে। বল মা।

বীৰ। যৌবনে আমাৰ বাবা খুব বীৰ হিণেন।

ঘোড়পুৰে। সে কথা আৰাৰ জিজ্ঞাসা কৰতে হয় ? শিৰাজী বীৰ  
ৰলে খ্যাতিলাভ কৰেছে.. কিন্তু চক্ৰৱাৰ্ণবেৰ কাছে সে খজোত.. তাইত  
গুপ্তঘাতকদেব দিখে সে তোমাৰ বাবাকে হত্যা কবালে।

বীৰ। আমাৰ যদি একটি ভাই থাকত ৰাজীসাহেব ?

ঘোড়পুৰে। সেও পিতাৰ মত বীৰ হতো। পিতৃহত্যাৰ প্ৰতিশোধ  
নিত।

বীৰ। চক্ৰৱাৰ্ণবেৰ গুৰু নেই, কিন্তু কস্তা ত আছে।

ঘোড়পুৰে। পিতাৰ বীৰত্বৰ উত্তৰাধিকাৰিণী সে। পিতৃহত্যাৰ  
প্ৰতিশোধ সেই-ই নেবে।

বীৰা। না না প্ৰতিশোধ নেবাৱ কৰা নব বীৰত্বেব কথা।

ঘোড়পুৰে। মাৰহাঠাদেব পৰামৰ্শই ত তোমাৰ এসে বীৰত্বেব ঘোষণা  
কৰেছে।

বীৰা। কৰেছে বাজীসাহেব ?

ঘোড়পুৰে। কৰেছে না।

বীৰা। অৰ্ধচ বীৰত্বেব স্পষ্টাৰ ক্ষীণ হযে ব বাও আমাকে জীবনেব  
বেঙে ভেবে হেল য পাৰে দলেচলে গিবেছিল বাজীসাহেব

ঘোড়পুৰে। বল মা।

বীৰ। এবাব মহাবাঈ সৈন্তেব অধিনায়ক কে বলতে পাবেন ?  
তাহেব অক্ষমণ প্ৰতিহত কবতে না পেৰে আমবা এই দুগে এসে অশ্রম  
নিত্তে বাধ্য হযেছ অধিনায়ক বেহ হৌক স কুশলী বোদ্ধ বিচক্ষণ  
সেনাপতি।

ঘোড়পুৰে। সেনাপতি কে নিবেছেন ত ে জানি ন মা। তবে  
এক আমি বলে বাখছি যে ১৫মি এখানে যে আ ন ছেলে তুলেছ  
জাতে আহতি দিতে মাৰাঠাব ছোড়বড সব সেনাপতিকেই আসতে হবে,  
স্বয়ম্ৰিক্ষীকেও।

বীৰা। ছোট বড় সবাইকে আসতে হবে ব বা বণবাও যদি  
আসে আমাবি দুগ বেঁকে নিজপুত্ৰ ৫০টা গোল যদি তাকে আঘাত  
কৰে যদি সে আত্মবৎ কৰতে অসমৰ্থ হব আগতে একবা ভাবিনে।  
বণবা আসতে পাবে আগতে সে কামনে হবনি। না না, সেনেপ্তনে  
আমাব বিকছে বাবাটকে তাব কখনো পাঠাবে না—গ্ৰামলী আছে সেহ ই  
বাখা দেবে।

ঘোড়পুৰে। কি ভাবছ মা

বীৰা। শ্ৰীৰাজী নিজে যদি আসেন, বাজীসাহেব ?

ঘোড়পুৰে। এতিশোধ নেবাৱ একটা সুযোগ আমবা পাব।

বীরা। আপনি কি বলেন বাজীসাহেব। শিবাজী এলে এক মুহূর্তও আমবা এ হুঁগ বন্ধ করতে পারব না। তিনি এলে আমি ই সবাব আগে অস্ত্র ত্যাগ কবব।

ঘোড়ফুড়ে। সে কি মা।

বীরা। করব না বাজীসাহেব? আমাব বিকড়ে শিবাজীকেও অস্ত্র ধরতে হ'য়েছে, এব চেয়ে বড কথা আব কি হতে পারে? সেই ই আমাব জর। তিনি এলে তাঁব পদতলে অস্ত্র বেখে আমি বলব—আপনাব প্রিয়শিষ্য আমাব পরিত্যাগ কবে চলে গিয়েছিল, আমাকে মুক্তি-পথের বিয় মনে করে।

ঘোড়পুবে। বতই তাজিরে তুলিনা কেন, জল হতে একটুও দেবী লাগে না। তুমি বীরব্দের অধিকাবিণী এ পবিচব শিবাজীকে দিয়ে আত্মসম্মান অহতব করতে পাব, কিন্তু জিজ্ঞাসা কবি তাতে কি তোমাব পিতৃহত্যার প্রতীশোধ নেওয়া হবে?

বীবা। বাজীসাহেব।

ঘোড়পুবে। আমার ওপর কুড় হও কেন মা। তোমাব শিতাব অতৃপ্ত আত্মাব কথা ভেবেই আমি তোমাকে কর্তব্য দেখিয়ে দিচ্ছি—মইলে শিবাজীব পতনে ব্যক্তিগতভাবে আমাব কোনই লাভ নেই।

বীবা। আমাব শিতাব আত্মা যদি অতৃপ্ত থাকে, তা'হলে বক্তপান কবে তা তৃপ্ত হবে না। আপনাকে আমি অহুবোধ করছি বাজীসাহেব, আর কখনো আপনি আমাব পিতৃহত্যাব কথা তুলে আমাকে উত্তেজিত কববার চেষ্টা করবেন না—কখনো না।

বীরা কিরীয়া বাডাইবা বুঝব মইরা দেখিতে লাগিল

ঘোড়পুবে। একবার বে আগুন জ্বলে দিয়েছি, তা কি সহজেই নিভতে দোব? মনের ওই উত্তেজনাই তো প্রকাশ করছে বে আগুন একেবারে নেভনি।

বীরা। বাজীসাহেব, দেখুন ত—দূর, বহুদূরে, মাটি থেকে আকাশ অবধি আচ্ছন্ন করে ঘূলাব প্রচণ্ড একটা ঘূর্ণাবর্ত এই দিকেই ছুটে আসছে না ? ও মাঝহাটাবাই আসছে। দূরবীণ নিয়ে আপনি এখানে দাঁড়ান বাজীসাহেব, আমি সৈন্তদেব প্রস্তুত কবি।

ঘোড়পুবে। এইবার আশ্চর্য্যের চেষ্টা দেখতে হয়। দূরবীণ নিয়ে আমি কি কবব মা। বুড়ো মাস্তব, দৃষ্টি ত অত দূরে বাবে না।

বীরা। আপনি তাহলে নীচে যান বাজীসাহেব। সৈনিকদেব প্রস্তুত হতে বলুন গ্লে।

দূরবীণ লইয়া দেখিতে লাগিল

ঘোড়পুবে। ছগ থেকে এখন বার হওয়া ত সম্ভবপন নহ। কোন নিরাশর স্থানে গিয়া আশ্চর্য্য কবি। তাবশব যুদ্ধ ধেমো গেলে আবার দেখা দেবো। ঘোড়পুবেব অস্ত্র অসি নহ, বশা নহ, বন্দুক নহ, কামান নহ—ঘোড়পুবেব অস্ত্র ওই বীরাবান্দি। ওকে সামনে বেঁধে লড়তে পাবলে জীবন হুড়ে ঘোড়পুবেকে পরাজিত হতে হবে না। তা হলে বাই মা, ঈশ্বরদেব প্রস্তুত করি গে।

ঘোড়পুবে নীচে নামিয়া গেল। বীরা বিদায় বাজাঙ্গল।

কয়েকজন দ্বারা সৈনিক টপরে উঠিয়া আসিল।

নাবী সৈনিক। কি আদেশ দেবি ?

বীরা। মাঝহাটাবা আমাদের আক্রমণ করতে ধেমো আসছে। তিনবার তোমরা তাদের পরাজিত করেছ, তিনবার তারা তা'দের পৌরুষের পবিচর দিয়েছে বীরবিক্রম পৃষ্ঠ প্রদর্শন কবে। এই চতুর্থবারে সে হুম্বোগ তারা যেন না পাশ—ওই প্রাক্তবেই যেন তারা তা'দের সমাধি রচনা করে।

সৈনিকগণ অভিযান করিয়া চলিয়া গেল।

নাবী অবলা, যুক্তি-বিয়, অশচ গ্রাণ্ডের পরাজিত পুরুষও পৌরুষের দস্ত কবে।

কান্দনের কাণ্ডহাস হইল

একি। এবই মাঝে তাব আশ্রয় কবল। এত কিংগ্ৰগতি তবে  
তবে কি এসেছেন মহাবাজ শিবাঙ্গী নিখে এসেছেন ?

সদৃশে পিছনে চাৰিঘিকে কান্দনের যদি হইল

দুগ একেবাবে দিবে ফেলেছে। ভাবানী শক্তি দাও শক্তি দাও  
মা।

এক বসো ক উঠিল আসিল

লৈনিক। দণ্ড এখানে ক প্ৰ ক নিবাপন নব আপনি নীচে  
চলুন দেবী।

বীৰ। নি জকে নিবাপন বাথাব ইচ্চে ওকাল ওতা অণ্ড পুবেই  
থাকতাম এতবড বিশপকে ববণ কবে নিতাম মা

অপর একজন সৈনিক উঠিল আসিল

২য় সৈনিক। নবী মাৰশাঠাবা দুগেল পিচন দিক আকমণ কবেছে।  
আপনি চলুন দেবী

বীৰ। মবে ব জ্ঞা প্রজ্ঞত হ। আট যুদ্ধ নব আজ আমাদের  
মরণোৎসব। নাবী ব বক্ত চাও মাৰশাঠা সে জোমাণ বক্ত দিবে মান কবিযে  
দেবে। মৃত্যুকে ভব কব মাৰশাঠ সে শিখিবে দেবে মৃত্যুকে কেমন  
কবে জয় কবতে হয়। মাংবেব নাবী বাহিনী আজ নি শেষ হয়ে মুছে  
যাবে, কিন্তু তাব আগে সে পুৰুষেব বকে বকে বঞ্চেব হবনে দেগে বেখে  
যাবে যে, নাবী অবলা নয় অযোগ্যা নয়, পুরুষেব পক্ষে নয় কেবলই একটা  
চুৰ্ছহ বোঝা। \*

একজন সৈনিক উঠিল আসিল

সৈনিক। দেবি। আমাদের বাক্স ছুবিযে গেছে।

বীৰ। বাক্স ছুবিযে গেছে, কিন্তু অসি আছে বলম আছে আছে  
ভগ্ন চুৰ্ছ-প্রাকারের প্রস্তবৎও। তাই দিবেই যুদ্ধ কবতে হবে।

সৈনিক। যারা যুদ্ধ কবছিন তাড়ন্যে সকলই প্রায় হত। সামান্য  
বে কখনা অবশিষ্ট আছে ভাবাও আহত।

বীরা। বাহতে যতক্ষণ এতটুকু শক্তি থাকবে, ততক্ষণ পর্যন্ত শত্রুকে  
আঘাত কবতে হবে। এস যাবহাঠা, এই নাবী বাহিনী নির্মল করে  
তোমাদের পৌরুষের বিশ্বকৈতন উড়িয়ে দাও। সংসারে সমাজে  
তাদের পাঁবে দলে বে আনন্দ পাও সংগামেই বা সে আনন্দ থেকে  
বঞ্চিত থাকবে কেন ? চল সৈনিক

বীরা নামির গেল। ঠিক সেই কয়েকই মরাঠাদের  
গোলায় আঘাতে দুর্গের সমুখবিকের বানিকটা ভাঙ্গিয়া  
গেল অসিগড়ে রণরাত চুটিকা আসিল

বাঁবাভ। ভগ্ন পথে দুগ প্রবেশ কব—পবাগরের গ্লানি নিয়ে আকরও  
যেন বায়গড়ে কিরতে না হব।

নৈনি করা দুর্গে প্রবেশ করিতে লাগিল। অপর পার্বে  
পাক রেয় বানি ১০ অশ ভাঙ্গিয়া গেল। সেইস্থান বিদ্য  
কোথা এ ল নর নারীতে যুগ যুদ্ধ শইতেছে

তোপ চালাও তোপ চালাও দুগ ধুলোব সাথে মিলিয়ে দাও।

রণরাত চণিব গেল মারাঠার ঘোণা আসিয়া দুর্গ  
পাক র ভাঙ্গিয়া কেপিতে লাগিল সছা নামিয়া আনিল—  
রণচোলাহণ বিবুও হইল—আকাশে টাণ উঠিল—টাম্বর  
আলোতে দগা এ ল ছুপের ভয় ছুপের দাখে অমরো  
মৃতমেহ প ডখা রহিয়াছে। বহুক্ষণ অবধি জ্বলিত কাছারও  
কোন সাড়া পাওয়া গেল না। একটা সেহ একটু নভিয়া  
উঠিল বাহতে ভয় দিয়া ঘাে ঘােবে সে সমুখে আগাইয়া  
আসিল। যে আসিল সে রণরাত

শেষে নারী পবিচালিত বাহিনীক কাছে পবাগর মেবে নিতে হলো।

• তবুও মৃত্যু হলো না। বীর যাবহাঠাবা সকলেই মৃত—কলঙ্কের গোষ্ঠা

বইবার দস্ত কেবল রণবাও রইল বীবিত । কিন্তু বাঁচা হবে না । দাদু,  
দুয়ে ওই অম্পট এক মুষ্টি—শক্তি না মিত্র ? যরণের ভয়ে কে পালাও  
ভীত ।

মুষ্টি কিংবা পাড়াইল । চলিলা চলিলা কাছে আসিতে  
লাগিল । সে কথা কাহল সে বীরা

বীবা । মৃত্যুকে ভয় কবি না সৈনিক । শক্তি নেই,—তাই তোমার  
অভ্যর্থনা কবতে পারছি না । কিন্তু তবুও—এবুও দাঁড়াও বীব—

মুষ্টি আয়ো কাছে আসিতে লাগিল । হস্ত তার রক্তমাধা মুক্তকেশ,  
চন্দ্রে তখনো আঙন রহিয়াছে । সেহ বহিবা রক্ত বরিতেছে

রণবাও । এ কে বীরা । বীবা ।

বীরা । রণবাও ।

বীরা রণবাওয়ের কাছে আসিলা পড়িলা গেল । রণবাও  
তাহারই কাছে অবশ হইবা পড়িল

রণবাও । বীবা । অস্ত্র আহত হইছে তুমি ।

বীরা । হাঁ আহত হইছি । কিন্তু দেখেব দিকে কি দেখছ রণবাও—  
দেহেব এ আঘাত লিছুই নয় বুকের ভিতর রণবাও

রণবাও । চল, চল বীবা—এখনও শক্তি আছে—তোমার  
লোকালয়ে নিয়ে যাই ।

বীরা । মডবার শক্তি আর নেই রণবাও ।

রণবাও তাকে ধরিয়া উঠাইবার চেষ্টা করিল । কিন্তু  
পারিল না নিজেও পড়িলা গেল

বীবা । এ বোঝা বইবার চেষ্টা করে আব শ্রান্ত হইয়া না, রণবাও ।

রণবাও । বোঝা নও, বোঝা নও বীবা—আমার ভীবনের স্পন্দন  
তুমি ।

বীবা । কিন্তু বোঝা মনে কবে একদিন ত ফেলিই দিবেছিলে—  
আজ আব তা তুলে নেবার চেষ্টা কেন রণবাও ?



বণবাণ । ছুল করেছিলাম । কি সেই তুলের অন্ত যে এত কঠোর প্রায়শ্চিত্ত করতে চবে, তা একবারও মনে হবনি ।

আবার বীরাণে তুলিবার চেষ্টা করিল

বীরা, তোমাকে আমি বাঁচাবু—তোমাকে আমি আর কোথাও যেতে দোব না ।

বীবা । সেদিন তোমায় বলিনি, কিন্তু স্ত্রামলী বলেছিল—আজ বলি, যদি প্রত্যাখ্যান না কবন্তে, যদি অযোগ্য মনে করে পথের পাশে ফেলে না দ্যেতে, তাহলে বীবাধর্ষিবেব জীবন এদ্বি ব্যর্থ হতো না । দেশ শুধু তোমাবই বণবাণ, আশাব নর ? শিবাজীক মহাশ্ব শুধু তুমিই বুঝেছ, আমি বুঝিনি ?

বণবাণ । বীবা । আমাকে ক্ষমা কর বীবা ।

বীবা । অতীতের কথা আর নব বন্দাব । আজ তোমাকে পেয়েছি । আজ শুধু শেবেব এই সময়টিতে একবার তুমি বল, তুমি আমাকে উপেক্ষা করনি ।

বণবাণ । উপেক্ষা কবিনি, উপেক্ষা কবিনি, বীবা । দেশ প্রেমের অনাস্বাদিত এক মাধুর্য আমাব আশ্রহাৰা কবে ফেলেছিল । তাই তোমাব প্রেমের মৰ্যাদা আমি তখন দিতে পাবিনি । কিন্তু তারপর—তারপর বুঝেছি বীবা, প্রেম যদি তুচ্ছ হব, তা হলে দেশপ্রেমও খুব উচ্চ নর—বাব অন্ত মাধুব নিজেকে শুকিবে বাখবে, হৃদয়কে করে ফেলবে মরুভূমি ।

বীরা । আজ এই কথাটিই শুধু বিশ্বাস কব যে, বীরা তোমার ব্রত ভঙ্গ করত না ।

বীবা মাটিতে লুটাহরা গড়িল । বণবাণ তাহাকে কাছে

চাপিয়া লইবার চেষ্টা করিতে লাগিল

বণবাণ । বীরা । অভাগী বীবা ।

দুই ঘণ্টাপুড়ে এসে কদিন

ঘোড়পুরে। কিছুই ত ঠাণ্ডা হচ্চে না। ছুড়টা মবে গেল নাকি। দেখি, একটুখানি খুঁজে দেখি। ওকে হাতে রাখতে পাবলে আখেরে কাজ হবে।

বীবা। বল বল বণবাণ্ড বল বে, তুমি বুঝছ আমি তোমার ব্রতভঙ্গ করতাম না।

বণবাণ্ড। আজ বুঝতে পারছি বীরা, বে তোমাকে পাশে পেলে ব্রত আমাব অতি সহজেই উদ্ধ্বাসিত হতো।

ঘোড়পুরে কথার শব্দ শুনিতে পাইয়া কান পাতিয়া নাড়াইল

ঘোড়পুরে। ওই দিক থেকে কথার শব্দ ভেসে আসছে না? এগিয়ে দেখব কি? বাবা কথা কইছে তাবা যদি মাবহাটা হয় না বাবা কাজ নেই। আর ও যদি বীরাবাদ্ধিবেব কর্তব্য হয়

বীবা। এ জীবন ত গেল বণবাণ্ড পবজন্মে বেম আবার তোমাবই ভালবাসা পাবাব যোগ্য হই।

ঘোড়পুরে। এ ত পুরুষের কর্তব্য নয়! নিশ্চিতই মাহবের নারী সৈনিক। বীরাবাদ্ধি। বীরাবাদ্ধি।

বণবাণ্ড। নাম হবে তোমাব কে ডাকে বীরা?

ঘোড়পুরে। ( আগাইয়া আসিয়া ) বীরাবাদ্ধি। বীরাবাদ্ধি।

বীবা। চিনি! ও কর্তব্য আমি চিনি, বণবাণ্ড।

উঠিবার চেষ্টা করিল

বণবাণ্ড। ওকি, বীবা। তুমি অমন করছ কেন? কোথায় তুমি যেতে চাও?

বীরাবাদ্ধি। শত্রু নিপাত কবতে হবে ঘোবতর শত্রু। তুমি একটু অপেক্ষা কর বণবাণ্ড।

ঘোড়পুরে। বীরাবাদ্ধি, তুমি কি জীবিত?

বাবাবাজি বাজীসাহেব আমি এই দিকে হুঁহুঁ ।  
 ঘোড়পুৰে। সম্ভান পেবেছি। এখনও জীবিত রয়েছে। ওকে  
 বাঁচাতে হবে। ঘোড়পুৰেব জীবনের সৌভাগ্য হুঁহুঁ ও। ওকে দিয়ে  
 অনেক কাজ হবে। ভব নেই মা, অ মি আসছি। আমি তোমার বহন  
 করে মাইবে নিয়ে বাব ।

বাবাবাজি উঠিবা পাড়াইবার চেষ্টা করিবা পড়িবা গেল  
 বাবা। বাজীসাহেব। আমি এইখানে

ঘোড়পুৰে কক্ষ আসিল

ঘোড়পুৰে। এই যে আম এসেছি মা। বড় অকৃত হয়েছে ?  
 বাবাবাজি। হা তাক্ত পেছি। কিন্তু তোমাকে হত্যা কববার শক্তি  
 এখনো তাবাইনি।

ঘোড়পুৰে একটু দূরে সঁরাগা গিয়া

ঘোড়পুৰে। এ বি ববা—এ বি সুপ্র। আমাব চিনতে পারছ না ?  
 আমি তোমার পিতার বন্ধু ১৩ম ব অক্স এস তিতৈয়া ।

বাবাবাজি। ১ তোমার পিতার বন্ধু, আমাব অক্সিদ ১০তৈয়া ।  
 মতাল, নইলে কে আব পাত্ত এমন কবে আমাব জীবনটা ব্যর্থ করে  
 দিতে ? কে আব পাত্ত ২ন কবে আমাকে দানবী কবে তুলতে ? কে  
 আব পাত্ত আমাব অক্সে ২ক্স পিপাসা তাগিয়ে তুলতে ?

ঘোড়পুৰে। তুমি এখনও ভুল কবছ মা। আমি শিবাজী নই,  
 আমি ঘোড়পুৰে ।

বলবাও। ঘোড়পুৰে। শাজীঘোড়পুৰে। সেই বিবাসঘাতক ।

৩য়রাও উঠিবা পাড়াইল

ঘোড়পুৰে। কে তুমি। তোমাকে তো আমি চিনি। তোমার চোখ  
 দিয়ে আগুন বেকছে কেন ? অপবিচিত্তের পাত্ত তোমার এ আকোশ  
 কেন যুবক ?

রূপবাও আমি রূপবাও, শিখাজীর সেবক।

ঘোড়পুরে। রূপবাও। ভূমি রূপবাও। বীরা, মা, এই তোমার রূপবাও ? আজ তোমাদের মিলন ঘটেছে। রূপবাও, বন্ধু চন্দ্রনাথের মৃত্যুর পর থেকে বীরাবাহীকে আমি কল্লার মতোই পালন করে এসেছি। তোমার সঙ্গে ওর এই মিলন দেখে আর স্বর্গ থেকে বন্ধু আমার আশীর্বাদ করেছেন।

রূপবাও ঘোড়পুরের গলা টিপিয়া ধরিল

রূপবাও। শুদ্ধ হও প্রেতাবক।

বীরাবাহী। রূপবাও। ও আমাব, আমাব,—তোমাব নয়।

বীরাবাহী ঘোড়পুরকে আশ্রিত করিল। ঘোড়পুরে পড়িয়া গেল বীবা। রূপবাও। জয়ধ্বনি কব, বিশ্বাসঘাতকের পতন হবেছে, মহারাজের শত্রু নিপাত হয়েছে, জয়ধ্বনি কব রূপবাও, জয়ধ্বনি কব।

কিছুকাল দুইজন দুহলকের দিকে চাহিয়া রহিল। উভয়েরই পরীর কাপিতে লাগিল

বীরা। রূপবাও। রূপবাও।

টলিয়া পড়িতে পড়িতে বীরাবাহী হাত বাড়াইয়া দিল

রূপবাও। বীবা। বীবা।

টলিতে টলিতে সেই এসারিত হাত ধরিতে গেল। পরস্পরের হাত ধরিয়া দুজনে পড়িয়া গেল। শ্রামলী ও শিবাজী প্রবেশ করিল

শ্রামলী। একটি প্রাণীও ত জীবিত দেখছি না বাবা।

শিবাজী। যারা পবাক্ত হইবে বেঁচে আছে, তারা পালিতেছে।

যারা জয়ী হয়েছে তারা গিয়ে উৎসব করছে।

শ্রামলী। রূপনাথকে কোথায় পাব বাবা ?

শিবাজী। রূপনাথ পরাক্ত হইবে বুদ্ধকের থেকে পালান না শ্রামলী—বীরের শয্যা গ্রহণ করে।

রূপনাথ। বীবা। বীবা।

শ্রামলী। বগবাও ।

বগবাও । কে ডাকে ?

বীবা । শ্রামলী

শ্রামলী ছুটিয়া আসিল

শ্রামলী। বীবা কোথায় তুমি

বীবা । শ্রামলী এসেছিল ?

শ্রামলী । বীবা বোন এ কী দেখলাম ? কি দেখতে নিবে এলেন  
বাবা ।

শিবাজী কাছে গিয়া বীবাকে তুলিয়া লইলেন

শিবাজী । বীবা বাঁচবে শ্রামলী—বগবাও বাঁচবে—মহাবাহুব্রের  
তরুণ তরুণী অকালে আব অকাষণে পাণ দেবে না ।

বগবাও । মহারাজ বুড়ে আমবা পবাক্ষিত হয়েছি ।

শিবাজী । না ন বগবাও মহাবাহুব্রের ঘোঁরন ভাজ অভিমান জয়  
কবে ব্যর্থতা জয় কবে মৃত্যুকোণ পবাক্ষিত কবে কিবিয়ে দিবেছে ।



## চতুর্থ দৃশ্য

সিংহগড় দুর্গের নিকটবর্তী পথ। আহত তানাজীকে লইয়া যাত্রারা

সৈন্তেরা অগ্রসর হইতেছে। তানাজীর চলিবার শক্তি নাই—তবুও

সৈনিকদের সেহের উপর নিজের সেহভার রক্ষা করিগা কোনমতে

অগ্রসর হইতেছে সঙ্গে ইন্দুনাথ।

রঘুনাথ। তানাজী এ উল্লভতা ভূমি পবিহার কর। প্রতি মুহূর্ত্তে  
শক্তিব যে অপচয় ঘটেছে, তাতে কবে জীবন তোমার প্রতি  
মুহূর্ত্তেই বিপন্ন হয়ে উঠছে। এমন কবে বায়গড়ে ভূমি তো পৌছিতে  
পারবে না। ভূমি আদেশ কর—পাখী অথ বা উষ্ট্র যে কোন বাহনের  
সাহায্যে তোমার আমবা বায়গড়ে নিবে বাই।

তানাজী। ওই ত ব রগড় দেখা যাব রঘুনাথ, কতটুকু—কতটুকু পথ  
আর বাকি। সিংহগড় দুর্গ বিজয়ী তানাজী এইটুকু পথ হেঁটে বেতে  
পারবে না?—পারবে বরুনাথ তানাজী এ পারবে। তাকে একটুখানি  
বিশ্রাম করতে দাও, একটুখানি। তাবপব আব তাব পা কাশবে না—  
তার চোখেব সামনে অন্ধকার আব গাঢ় হবে নেমে আসবে না।

সৈনিকেরা তানাজীকে বসাইয়া দিলেন

রঘুনাথ। সৈনিক। ক্ষতগামী এক অথ বেছে নিবে বায়গড়ে গিয়ে  
সম্বাদ দাও যে মহাবীর তানাজী সিংহগড় দুর্গ অর কবেছেন, কিন্তু  
অত্যন্ত আহত তিনি, মুমূষু। সেই অবস্থায় মহাবীর আর জননী  
জিহাবান্নিকে দেখা দেবার অল্প বায়গড়ে তিনি পারে হেঁটে চলেছেন।  
চলিবার শক্তি তাঁর নেই। তাবা এসে যদি দেখা না দেন, তাহলে  
তানাজীর শেষ ইচ্ছা অপূর্ণই থেকে যাবে।

সৈনিক গ্রহণ করিল

তানাজী! জামাদ এতক্ষণ পৌছে গেছে বঘুনাথ! হুগুজব করেই আমি তোপধ্বনি কবেছি। মহাবাজ ত অবশ্যই তনুতে পেয়েছেন। কিন্তু তিনি ত জানেন না যে তাঁব তানাজীজামাদ আহত। যদি তা জানতেন, তা'হলে এতক্ষণ তিনি ছুটে আসতেন। এসে আমাব বুক টেনে নিতেন বঘুনাথ। তুমি কি জান না মহারাজ শিবাজী কত স্নেহশ্রবণ। তিনি হয় ত আমাবই পথ চেয়ে বাগড হুগুজবে দাঁড়িয়ে রয়েছেন।

বঘুনাথ। মহাবাজ শিবাজীকে তোমাব চেয়ে ভাল কবে চেনবাব সৌভাগ্য কুব হ য়েছে তানাজ

তানাজী। তাঁব ইচ্ছে ছিল না বুন। এ সন্ধ্যে কি হগড হুগে আমাকে পাঠাতে তাব এতটুকু ইচ্ছে ছিল না। জননী জিজ্ঞাবর্চি আদেশ করলেন—হুগ আবলখে অধিকাব কবা চাই। মহাবাজ নিজে ঝুঁত হচ্ছিলেন। আমি সে খবব পেলাম। আমি ত জানি কি বিপদমুগ এই কাজ। তাই আমি'ে পিব কবলাম মহাবাজকে পুঝা ন আসতে হোব না। ছেলের বিয়ে তা'ে ক. কবচ্ছিলাম বইল তা পড়ে। নিমদণ প্রত্যা'হাব কবলাম—মংৎখানাব গিবে ডংসবেব বাশ হামিয়ে দিলাম নিজহাতে কবলাম নাৎখায় অখাত—এক মুহুর্তে বঘুনাথ এক মুহুর্তে উৎসব ভবন আমাব সা বিক শিবাবে পরিণত হলো, ববঙ এল সৈনিকের বেং পবে এক জল দাঙ ব'ুনাং—একটু জল।

বঘুনাথ হাকে বল পা কব ইল

বাগড পৌছে দেখি মাত পত্ৰ পাথবেব মতিব মতো দাঁড়িয়ে। কার মুখে কথা নেই—জননী'র দটি সিংহগড ভগে নিবদ্ধ মহাবাজকে আলিঙ্গন কবে মাকে কবলাম প্রোম। মা গঞ্জে উঠলেন—সিংহগড আমি চাই, তানাজী। পায়েব ধুশো নিখে আমি বললাম—সূর্যাস্তের পূর্বে সিংহগড তুমি পাবে মা। বঘুনাথ, সূর্য এখনো অন্তমিত হয়

নি—তানাজী তাব প্ৰতিজ্ঞা বন্ধা কৰেছে—আৰ এফুৰা, বঘুনাথ  
আব একটু।

বঘুনাথ তাহাকে পুনৰায় জল বিন্দন

প্ৰতিশ্ৰুতি যখন দিলাম, তখনই মাহেৰ পামাণী ৰূপেৰ পৰিবৰ্ত্তন  
হলো, মূৰ্ত্তি দিয়ে বেহ উপচে পড়লো, তাঁৰ বুক আমাৰ মাথা  
টেনে নিয়ে মা বয়েন, আমাৰ পুৰোপম, শিৰাধীৰ সোদৰপম তুই রে  
তানাজী। শিৰা নীববে আলিসন কবল। বঘুনাথ, আমি ধন্ত, ধন্ত  
আমি। জল, জল বঘুনাথ।

বঘুনাথ আৰাৰ জল বিন্দন তানাজী উঠিয়া  
চেটা কৰিলেন। বঘুনাথ তাহাকে ধৰিলেন

বঘুনাথ। আব একটু বিশ্রাম কব তানাজী।

তানাজী। বিশ্রামেৰ আব অবসৰ নেই বঘুনাথ—আমাৰ সাদা মন  
চাইছে আমাৰ সেই মাহেৰ কোল, সেই ভাইয়েৰ বুক। বঘুনাথ। বঘুনাথ।

তানাজী উঠিয়াৰ চেটা কৰিতে গিয়া নকল শক্তি হাৰাইয়া  
পুটাইয়া পড়িলেন। বঘুনাথ হুঁ কিয়া পড়িয়া তাহাকে  
বেধন তাহাৰ গৰ উল্লীৰ খুলিয়া ফেলিল

বঘুনাথ। উল্লীৰ ত্যাগ কৰ মাৰহাঠা। মহাবীৰ তানাজী গত।  
তাঁৰ প্ৰতি শেষ শ্ৰদ্ধা নিবেদন কৰ।

সৈনিকেৰা উল্লীৰ ত্যাগ কৰিলে—তৰবাৰি বাহিৰ কৰিয়া  
সময়ে অভিবাহন কৰিল। বঘুনাথ গৈৱিক পতাকা বিদ্য  
তানাজীৰ বেহ আবৃত কৰিল

শিৰাজী। ( নেশথো ) তানাজী। তানাজী।

শিৰাজী এবেৰ কৰিলেন। সকলে মাথা নত কৰিয়া গহিল

এ কি বঘুনাথ। তানাজী নেই। তানাজী, ভাই।

মহাৰাজ শিৰাজী ধাঁচু গাড়িয়া সেইখানে বসিলেন। বঘুনাথ  
গৈৱিক পতাকা ধবংস কৰিয়া তানাজীৰ মূৰ বাহিৰ কৰিয়া



দিলেন। শিবাজী কিছুকাল কাঠের মতো শক্ত হইয়া তানাজীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন তারপর বীরে বীরে উন্নীত পুলিয়া ফেলিলেন। পরে বীরে বীরে উন্নীত হাঁজাইলেন। পেশোয়ার সঙ্গে সঙ্গে মৃত্যুরাষ্ট্রের অবতারণা প্রবেশ করিলেন।

পেশোয়া, সি হুগড চুর্গ অধিকৃত হ'লো—কিন্তু মাথাটাও সেয়া সিংহ ওই ধুলোয় লুটায়।

পেশোয়া। জীবন দিয়ে তানাজী যে কীর্তি রেখে গেল, তা চিরস্থায়ী হয়ে মহাবাহুকে মহাপ্রাণের পোষণ দেবে

শিবাজী। শক্তি। শক্তি। পেশোয়া। মানুষের মাঝে ওহ শক্তিই কি সব চেয়ে বড় যে মানুষ চিরদিনই তার পৌরব করবে? মহাবাহু তানাজীর মতো শক্তিমান যোদ্ধা হব ত আবে পাবে—কিন্তু তার মতো মহাপ্রাণ আবে পাবে না।

পেশোয়া। তানাজীর মৃত্যু মশাবাদের যে কীর্তি করল, তা কখনো পূর্ণ হবে না মহাবাহু। কিন্তু মহাবাহুর বিপদের আর শেষ নেই—আবো একটা হুস'বাদ বলে আনবাব ছত্ৰাণ্য আমাব হয়েছে।

শিবাজী। তানাজীর মৃত্যু চেরেও হুস'বাদ মহারাষ্ট্রের আব কি হতে পারে পেশোয়া?

পেশোয়া। যুববাহু শস্তাজী বিপন্ন।

শিবাজী। শস্তাজী আমাব কেউ নব মারহাঠাব কেউ নব। তবে সন্দেহে কোন কথা আমবা শুনেও চাই না পেশোয়া। শিবাজীর পুত্র হলে সে মুঘলের আশ্রয় ভিক্ষা করেছে, এ কথা কোনো মারহাঠা কোনো দিন ভুলতে পারবে?

পেশোয়া। অপরিণতবুদ্ধি যুবক আপনাব উপর অভিমান করে এই কাজ করে ফেলেছে। আজ তিনি অন্ততঃ ঔরংজেব তাঁকে বন্দী করবাব আদেশ দিয়েছিলেন মহাপ্রাণ দিলীর খাঁ তাঁর পলায়নের

স্বযোগ কর দিবেছেন। কিন্তু আপনাব অন্তমতি না পূর্ণ মহাবাহুে তিনি প্রবেশ করতে পারছেন না।

শিবাজী। বাহ্যাব লোভ বৃদ্ধি তাব এতই প্রবল হয়ে উঠেছিল, তাহলে বিদ্রোহ না কবে সে বিশ্বাসঘাতকতা করণ কেন। তা ত যদি অশক্ত ছিল, তা'লে গোপনে আমাব বিদ্ধুয়া নিবে সে ত আমা'ই বৃকে বশিষ দিতে পারত।

শেণোয়া। কিন্তু মুঘল যদি যুববাহুকে আবার পায়, তা'হলে মহাবাহুেব বিপুল ক্ষতি সে করবে।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক হলেও তাকে আমবা মুঘল'ব হাতে সঁপে দিতে পারব না। বরুনাথ একদল সৈন্ত নিয়ে হস্তগত পানশালা দুর্গে বন্দীকরে বেধে এস। কাক সাজ কথা কইবাব স্ত্রযোগ' তাকে দিও না। সে একবার বিশ্বাসঘাতকতা করবেছে, অ'বাবও তাই করে মহাবাহুেব ক্ষতিসাধন করুত পাবে। আব কিছু বলবাব আছে শেণোয়া ?

শেণোয়া। অভিষেক'ব আয়োজন করতে অন্তমতি দিন মহা'রাজ।

শিবাজী। অভিষেক। অভিষেক হবে বৈকি। তানাজী সবে গন্ত শেণোয়া। তা হলই বা। পুত্র বিশ্বাসঘাতকতা করল, তা করলই বা। রাজ যখন মাপ্রম নয়—হু', তখন এসব ব্যাপারে তাকে বিচলিত হলে চলবে কেন ? তাকে সব ভাল সব উপেক্ষা করে অবচলিত ক্রুবতা নিয়ে রাজত্ব চালাতে হবে। যান—যান শেণোয়া, আপনাদের যেক'প অভিকচি তাই করুন গে—আমাকে কিছুকাল তানাজী'ব বক্ষরক্তসিক্ত এই পবিত্র তীর্থে একা থাকতে দিন। আপনি ত জানেন, তানাজী আমাব কি 'ছিল'।

সকলে অভিযান করিয়া চলিয়া গেলেন

তানাজী, ভাই।

শিবাজী তানাজী'র বৃকে মূখ ত'জিয়া  
হুজিয়া হুজিয়া কাঁধিতে লাগিলেন

## পঞ্চম দৃশ্য

ভাবানী মন্দির। বীরাবাঈ বসিয়া মালা গাঁথিতেছে। রণরাও বসিয়া বসিয়া  
তাহাই দেখিতেছে। শ্রামলী প্রবেশ করিল।

বীবা। এই যে শ্রামলী!

শ্রামলী। মায়ের মন্দিরে বসে মালা গাঁথচ কার ভুলে ভাই? মায়ের  
ভুলে না মাহুরের এই পরাজিত বীরের ভুলে?

বীবা। আমাদের কথা চেন ভেবেছিল। এবার নিজের কথা  
একটু ভাব, জীবনটা কি এমন করেই কাটিয়ে দিবি?

শ্রামলী গানে জব্বাব দিল

শ্রামলী। জীবন আবার বইতে বিতি হাল্কা মল্ল-হাওয়ার মত,—  
ফুলের কানে গান গেয়ে বার, গান-গোনানোই জীবন ব্রত।

বীরাবাঈ বলিল

বীরাবাঈ। ফুলফুলারী, ফুলে-আঁধি তখন চাই বখিৎ হাওয়া।  
শীতের বেলায় এসে তখন ফুল-ফুলি বার না পাওয়া।

হুমমাই হাসিতে হাসিতে  
এক সঙ্গে গাহিল

বীবা ও শ্রামলী। গাঁথিলে আকাশ ভারি মালা, রাখিলে ঢেকে নয়ন ডালা,  
জল কথিকা পালিয়ে বাবে খানিতে হাসি-বীশির পাওয়া।  
যৌবনেরি স্তম্ভবনে জীবন যৌমে প্রেমের কপু,  
কোন জোয়ারের স্তম্ভবনে যখন বেধে মানস-বধু।  
এই কপিকের লোলাবেলায়, কাটিও না দিন হেলা-বেলায়,  
বামলা রাতে বীরাবো বধি, টাকবীকে আর বুঝাই চাওয়া।

হুমমাই হাসিল।

বীরাবাঈ। এইবার জীবনের একটি সলী ছুটিয়ে নে।

ভামলী। সবী একটি কেন, বহুতই জুটেছে। সকলের সমান দাবী রয়েছে বলেই ত কাউকে বঞ্চিত করে বিসে। এক ব্যক্তিকে বাবিত করতে চাইনা। কি হে বীরা, হুয়ে হুয়ে হুয়ে বেড়াচ্ছ কেন ?

রশরাও কাছে আসিয়া কহিল।

রশরাও। ভামলী তুমি কি বলত। তুমি কি দানবী ?

ভামলী। কেন দানবী বলে মনে হয় কি ?

রশরাও। তুমি দেবী। মানুষের সমাধে থাক, কিন্তু মানুষের চেয়ে অনেক লড়।

ভামলী। তাই নাকি।

রশরাও। গর্তা ভামলী।

ভামলী। বীরা, ভাই, ছাঁসিয়ার। লোকটার প্রেমে পড়া রোগ আছে।

রশরাও। তোমার কৃতজ্ঞতা জানাবারও অবসর পাই নি ভামলী।

ভামলী। আরে লোভা কথাটাই বলে ফেল না বে, আমার এখানে উপস্থিতি তোমাদের ভালো লাগচে না। বীরাব হাতের ওই মালা গলায় তোমার হৃৎকুণ্ডি দিচ্ছে।

বীরা। ভামলী।

ভামলী। চলাম ভাই।

সে চলিয়া বাইবার আগেই শিবাজী প্রবেশ করিলেন

শিবাজী। ভামলি। এই যে বীরাবাঈ, রশরাও।

বীরা বীরা সোপানে বসিলেন। ভামলী ও বীরাবাঈ তাঁহার পদতলে বসিল। রশরাও একপাশে দাঁড়াইয়া রহিল।

ভামলী। বাবা।

শিবাজী। ঠিক মা।

ভামলী। প্রাণ্য হৃৎকুণ্ডিত। কি আর ভাবচেন বাবা ?

নিবাজী । ঈশ্বরাজ্য আজ প্রপ্রতিষ্ঠিত । বহু আগে জানাজী একদিন এইখানে বসেই আমাকে বলেছিল মহারাষ্ট্রকে আমিই প্রতিষ্ঠিত করব । ভবানীর কৃপায় মহারাষ্ট্র সত্যই আজ প্রপ্রতিষ্ঠিত । কিন্তু ভ্রামণি কোথায় আমার বালা সখা মহারাষ্ট্রের অন্ততম প্রেষ্ঠ বীব জানাজী ।

দীর্ঘকাল ত্যাগ করিয়া নিবাজী কিছুকাল চুপ করিয়া  
রহিলেন তারপর আবার বলিতে লাগিলেন

একসঙ্গে কর্ণক্ষেত্রে বারাই অবতীর্ণ হয়েছিলাম একে একে তাদের কতজনই ।  
না চলে গেল । সিংহগড়ে জানাজী, পানহালার বাজীপ্রভু

ভ্রামণী । বাজীপ্রভু কে ছিলেন বাবা ?

নিবাজী । বাজীপ্রভু ! বাজীপ্রভু মানুষ ছিল না ভ্রামণী, বাজীপ্রভু  
ছিল পাণ্ড্রট এক দেবতা ।

বীরাবাসি । বিরাপুরে থাকতে বাজীপ্রভুর নাম শুনিচি মহারাজ ।

নিবাজী । শোনবারই কথা না । শত্রুরূপে প্রথমে সে আমাদের  
দেখা দিয়েছিল । কিন্তু পরে মাঝাপুরের গির্জাঘট রক্ষা করার জন্য  
বীরদের পবাকাজী দেখিয়ে দারহাঠার বে উপকার সে করে গেছে মহারাষ্ট্র  
কখনো তা বিস্মৃত হবে না । সম্মুখে অপবিসব গির্জাঘট । পানহালার  
ছুর্গ থেকে অল্প সখ্যক সৈন্য নিয়ে সবে মান বেবিয়েচি এমন সময় বিরাট  
এক বাহিনী নিয়ে আক্রমণ করল সিদ্ধি আজিজ আর কাজল খু ।  
আক্রমণের সেই ভীম বেগ আমি প্রতিরোধ করতে পারলাম না । প্রাণপণ  
চেষ্টা সৈন্যদের গিরিবন্ধে প্রবেশ করতে । শেষে পর শব শুণীকৃত হতে  
লাগল । যুদ্ধে যেন সহস্র জিহবা বিস্তার করে ধেবে এল দারহাঠাদের  
গ্রাস করতে । এমনই সময় বাজীপ্রভু এসে বস ভ্রামণী—প্রভু, দারহাঠা  
এ যুদ্ধে তার শক্তির করতে পারে না অধিকাংশ সৈন্য নিয়ে আপনি  
বিশালগড় ছুর্গে প্রাশ্রয় গ্রহণ করুন, আমি ততক্ষণ এই গির্জাঘট রক্ষা  
করি । আমি সম্মত হলাম । অধিকাংশ সৈন্য নিয়ে আমি বিশাল-

সড়ের দিকে অগ্রসর হলো। তার জন্ত রেখে এলাম মাত্র সাত-শত মাওলা।

রণরাত্রে। 'মাত্র।

শিবাজী। সেই সাতশত মাওলা নিরুপদ্রব শত বিজাপুরীকে বাধা দিতে দাঁড়াল বাজীপ্রভু।

চামলী। তারপর, বাবা ?

শিবাজী। তারপর, দিবা বধন অবসানপ্রায়, তখন বিশালগড় ত্তর্থে এল। করলাম। ছুর্গশিরে দাঁড়িয়ে দেখলাম বিজাপুরী সৈন্য পলায়িত। অপেক্ষা করলাম। বহুক্ষণ অপেক্ষা করলাম বাজীপ্রভুর প্রত্যাগমন প্রত্যাশায়। কিন্তু কিন্তু সে আর ফিরে এলো না। তখন আবার ছুটে গেলাম সেই বগঞ্জে। সূর্য্য তখন বস্ত্রস্নাত, দিগন্ত বস্ত্রে রাত্তা, ধরণীর বুকেও যত্নের স্রোত—দেখলাম, আমার সাতশত মাওলা, মারহাঠার শ্রেষ্ঠ সাতশত বীর, সেই বস্ত্রস্নাতের আশ্রয় দিচ্ছে। সন্ধান করে বাজীপ্রভুকে বধন পেলাম, তখন শেষ দিগন্তটি ছবত তার বুক থেকে বেরিয়ে যাচ্ছে। তাকে বুক জড়িয়ে ধরলাম। কিন্তু বাঁধতে পাবলাম না। বীর জীবনের সেনা পাওনা শেষ করে বাজীপ্রভু অমৃত্যুলাকে চলে গেল।

শিবাজী নীরব রহিল।

চামলী। মহাপ্রাণ মারহাঠাধেব আশ্রয়প্রার্থেব কলে মহাবীর আজ সুপ্রতিষ্ঠিত। এইবাব কিছুদিনের জন্ত বিশ্রাম নিন বাবা।

শিবাজী। জীবনটা কাটিয়ে দিলাম কেবল অশ্রুপূর্ণ—আসিহাতে ছুটোছুটি করে, তাই জীবন সাফায়ে না পারি বিশ্রামের কথা ভাবতে, না পারি সৃষ্টির স্বপ্ন দেখতে। দেশের জন্ত মরে মরে আমরা দেশকে স্থপান করে রেখে বাব, আর তোরা, ওরে নবীন মারহাঠা, তোরাই সেই স্থপানে নন্দন কানন রচনা করবি

মরে মরে গাছিতে গাছিতে তরুণ তরুণী প্রবেশ করিল,

প্রত্যেকের হাতে গৈরিক পতাকা

শিবাজী একটু অপেক্ষা করিয়া চলিয়া গেলেন।

গান

সোনার ভারত, তবু ভারত। জয়ন্তী আঁচলে খেঁক নীচাকা

গৌরবে ছেঁ, গৈরিক গুড়ে ঘোষনেরই জয় পতাকা।

মহানবাবের এ মহাশাণ্ডে মহাভারতের আরাতি চাই,—

জাতি চলে আজি নব মনোরঞ্জে ঘোষনে করে সারথী ভাই,

(কোরাস) জয় জয় জয় যুবক-ভারত। যুবগণ তব নবীন প্রাণ,

যুগে যুগে গাহো নব নব হরে, ভুবন জোড়ান অমর গান।

চির-ঘোষনী পাকতী জীবা হস্তে অস্থির সুত ধীর

শক্তিশাবিকা অতি ঘোষের উজ্জ্বলি চাহে থল তীর।

ভবানী ঘোষের ভারত জননী, হানব-বলনী কয়ালী বাজা,

হিমাচলে বার ভুবায় মুহুট, লিখুতে ধীর চরণ পাজ।

(কোরাস) জয় জয় জয় যুবক ভারত। যুবগণ তব নবীন প্রাণ,

যুগে যুগে গাহো নব নব হরে, ভুবন জোড়ান অমর গান।

শিবাজী প্রবেশ করিলেন। তাঁহার সঙ্গে একট

শোকের হাতের খালার পুষ্পমালা, তরবারী, অপর

লোকের হাতে বহু গৈরিক পতাকা

শিবাজী। বণবাণ্ড। বোবা।

বীরা ও বণবাণ্ড তাঁহার সামনে হাঁড়াইল

শিবাজী। নবীন মহাবাহুর প্রতিনিধিস্বরূপ তোমরাই সর্বপ্রাণে

আমার আশীর্ব্বাদ গ্রহণ কর।

খা- হইতে ফুলের মালা লইলেন

হৃদয়কে তোমরা এই কুসুমের মতোই রাখ কোমল।

জয়ন্তী ও বীরকে মালা দিলেন। তাহার উহা

মাথায় রাখিল

এই মুক্ত স্তব্ধারির যতোই থাক প্রদীপ্ত ।

স্বপ্নাও সত্যস্ব হইয়া উঠা এখন ভক্তি-

স্তব্ধত এই গৈরিক পতাকা জাগিয়ে রাখুক তোমাদের তিতিয় ।

সত্যকেই পতাকা হিতে লাগিলেন । জিজ্ঞাসাই  
প্রবেশ করিলেন ।

জিজ্ঞাসাই । শিখা ।

শিখাজী । মা ।

জিজ্ঞাসাই । তোমার রাজ্যে মাকি কেউ অশুভ্র নাই ?

শিখাজী । মহারাষ্ট্রে অশুভ্র কেউ নেই, তা ত তুমি জান মা ।

জিজ্ঞাসাই । তবে আমার শস্তা আজ এই উৎসবে যোগ দেবার  
অধিকার থেকে কেন বঞ্চিত হবে ?

শ্রামলী । বাবা । তাই শস্তাজীকে মার্জনা করুন—তার মুখের দিকে  
একবার চেয়ে দেখুন, দেখুন তার হল হল চোখ ছুটি ।

শস্তাজী পিতার পায়ে প্রণাম হইলেন । শিখাজী  
তাহার মাথার হাত রাখিলেন

সমবেত গান

ভারতের চাহি মৃত্যু শোণিত সবল প্রেমের অমৃত হুখা  
ভারতের বুকে নব জীবনের বিপ্লবাসিনী বিপুল হুখা ।  
বৃত্যন্তে তার আশ্রয় করেনা কারাগারে তার বাবিন মন  
মৌল্য তার দিত্য করিছে জীবন পাখারে সমরন ।

( কোরাস ) অর অর অর মুক ভারত । সুবরাজ তব নবীন প্রাণ  
মুগে মুগে গাছো নব নব ফুলে, তুম্বন ভোলানো অমর গান ।  
ভারতের হুখা চাহে না তজা, দেখে না অলস খণন ছবি  
বকে তাহার জাগরণ নিরে অরি ছড়ার তপ্ত রবি



দৈনিক ভারত ভবিষ্যতের স্বর্গ পানে  
 তরল হৃদয় খুলি করিয়া বর্তমানের।  
 মুখ ভারত। হৃদয় তব দ্বন্দ্বের ঞ্জ  
 হৃদয় তব হৃদয় তব হৃদয় তব হৃদয়  
 পান শেষ করিয়া সকলে শিখাঝিকে এগায় করিলেন।  
 কে সর্বপ্রকারে মহান করে তোল, এই আদায়

যশস্বিনী











